

جود الادب  
اسلام اللقة  
في جامعة سكر

# علم الدلالة

ترجمة

مجيد عبدالحليم الماشطة

كاظم حسين يافر

حليم حسين فالع

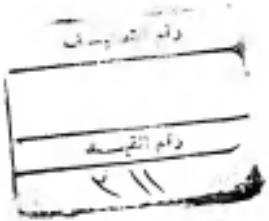
كلية الاداب - جامعة البصرة

١٩٨٠



طبعة جامعة البصرة

على نفقة جامعة البصرة



جون لايدونز  
John Lyons

### علم الدلائل

الصلان الطسح والعناشر من كتاب:

خدمات في علم اللغة المظوى (١٩٦٨)

### INTRODUCTION TO THEORETICAL LINGUISTICS

ص ٤٠٠ - ٤٨١

### ترجمة

محمد عبد الحليم المساطحة

كاظم حسين باقر

سلم حسن فالح

كلية الآداب - جامعة البصرة





يتعزز ظم الدلالة الحديث بأهميته العزلية هذه أواى الستينيات او بعد ظهور التحويلي وبالحسن الجديد الذي اقتضاه نفسه في دراسة العين دوامة علمية موسعة وفي الصميد الصحيح لعلاقة العين بمحض المعرفة الاخرى فالمحض والمقصنة وظم الفنون ولصنيف القاريء باوليات هذا العلم <sup>١</sup> ضمن البروفسور جون لايدنز John Lyons الفصلين الناطقين والعاشر من كتابة الشهود

#### Introduction to Theoretical Linguistics

لا عنا <sup>٢</sup> سورة واسعة عن ظهر المثلثات الدلالية التطابقية والمعنى وفن طبوع العين وانواع العين والطابق الاساسية حل القراءات والقصد والتحليل الكويني <sup>٣</sup> <sup>٤</sup>  
اما الفصول الثانية الاولى من الكتاب والتي لم تترجم فقد ثبتت بعلم اللغة والنحو يمكن قراءة الفصلين الاخرين بمعرفة متنقلاً هنا <sup>٥</sup> ونظراً لعدم ترجمة تلك الفصول الثانية فقد اعتبرنا الفصل الطبع من الكتاب فصلاً اولاً هنا <sup>٦</sup> والفصل العاشر فصلاً ثانياً <sup>٧</sup>

وإذا كانت الترجمة صيرة الفهم متنقلاً العين احياناً للعمل السبب المثار العكيبة العربية الى احال هذه الميدوبيات التي تعالج ماجد <sup>٨</sup> فليس مهالات ظم الدلالة الحديث <sup>٩</sup> ما يجدنا في صيرة من وجود ملابس يحسن المصطلحات غير المستحبطة في العربية تستطرى في كثير من الاحيان الى البذاع طباليات عربية غير معروفة لدى القاريء <sup>١٠</sup> كنه هو واضح من المعجم المحسوب بالكتاب \*

وخطأ <sup>١١</sup> ناتنا توجيه بالشكر الى جامعة البصرة التي عيدت الكتاب

ولا ننسى جيد السيد عبد الرزاق قاسم في طبعة مسوداته والصادقة عليه  
رسالة شهاداً على جيدها الطيب في طبع الكتاب في شكله النهائي .  
لما تقدم بالشكر الى الاستاذ عبد الصاحب الشقيق مدير دار الكتب  
في جامعة البعثة على الجهد الذي بذله لاخراج هذا الكتاب الى حيز  
الظهور .  
ونقدم ايضاً بالشكر الجليل الى الدكتور صاحب معلم ابو جناب على  
جهوده في تقديم الكتاب لنها ” .

### الحربيون

## **المحتويات**

### **مقدمة**

الفصل الأول : مبادئ طامة

١٠٣

٥ ظهور الدلالة التطلبية

١٨ أحوات المعنى

٣٥ الإثارة والمعنى

٤٩ المعنى المعجمي والمعنى القواعد

الفصل الثاني : التركيب الدلالي

٥٩

٦٣ الترداد

٧٣ التواصيل والتقارب

٨٥ التناقض والتضاد والتمايز

١٠١ التحليل المكوناتي والدلائل المجموعية

١١٩ المصادر

١٣٥ الرموز



الفصل الأول

مسار في حامـة



## أ-1 مقدمة

### Introductory

#### أ-1-1 لفظة علم الدلالة The term 'semantics'

يمكن تعريف علم الدلالة ، بـ"مدلها" وفي الوقت الحالي على الأقل ، يانه دراسة المعنى + أن هذه "اللفظة ذات اصل حديث منها" حيث استمدت في أول القرن التاسع عشر من فعل المفتي يعني (اعرف) وهذا لا يعني طبعاً أن المفكرين لم يوتوها بدراسة معانٍ الكلمات الا قبل ألف من ذلك عام ، بل وعلى العكس من ذلك فقد وجه النحاة اهتمامهم منذ البداية حتى يومنا هذا الى معانٍ الكلمات وبالتالي ما اهتموا بما تحييه الكلمات أكثر من اهتمامهم بوظائفها المنعهنة والحال المنطقي على هذا الاهمام الراويسين الا محدودة التي انتسبت خلال العصور اللاحقة فالرسائل في كل اجزاء العالم التي درست فيها اللغة . وكذا هو الحال لأن صيغة النحو المقيدة لا تقسام السلام يعتمد الى حد كبير على معانٍ الدلالة +

#### أ-1-2 اهمال علم الدلالة في علم اللغة الحديث

##### Singlect of semantics in modern linguistics

ان كثيراً من الكتب المعاصرة في علم اللغة التي ظهرت خلال السبعينيات الاخيرة (1) لم تهتم بعلم الدلالة الا قليلاً بل ان بعضها افلتهن لها "يهدى السبيل في هذا الى ان الكثير من الناهجون

---

(1) مصدر هذا النطاب عام ١٩٦٨

يشكلون في الوقت الحالي على الأقل باتجاه دراسة المعنى يشكلون  
المعنى والدالة التي يدرين فيها النحو والمصوت « يضاف إلى هذا  
بأن الدراسات المعرفية والنفسية في الوقت الذي تجري فيه كلها ”معنى  
حفل علم اللسانة ، أو فإن الطبيعة التي يحصل فيها البطل الترجميين  
المعرفة والتحول للمعنى هي ورقة اهتمام كبير لعلم النفس ، فما  
يكتبه إليه هؤلاء بـ ” معنى ” المعنى يكتبه بـ ” المعنى ” ، إن لم  
يكتبه في الفلسفة والمنطق وعلم النفس ، ويكتبه في مقول المعرفة  
الأخرى حفل علم دراسة الإنسان وعلم الاجتماع . لقد أعمم الملاسفة  
بعضه خاصة بالمعنى لأنّه يدخل بصورة خاصة في التقنيات المعرفية  
الجديدة الجديدة للجدل مثل : طبيعة الحقيقة والطبيعة المعرفية  
وذلك مسألة المعرفة والمعنى universal concepts

مترجم ” المفاهيم ”

### ١-٢- الا اهتمام الفلسفى والنفسى بالمعنى

*Philosophical and psychological interest in meaning*  
لبن من الخبراء عدّة سيد ، اهتمام الفلسفة وعلم النفس بالمعنى  
وسبب اهتمامه مسألة جدلية ، تلخص بـ ” هذا السؤال الذي يهدى و  
سازجا ” ، ما معنى بقرا ؟ إنها بالتأكيد ليست حيوانا ” معينا ” هل  
دولينا ” كل أصناف الحيوانات التي يطلق عليها اسم بقرا ؟ خفض  
الإيقاع فيها يأكل أو يأكل ، وهل كل حال قط من أحد يستطيع  
أن يصرخ على كل عنوي يعني لكل سطحيات ، ومع ذلك فإننا نقول بقرا  
أتنا نعرف معن بقرا وناد رون على استعمالها بصورة صحيحة مذكورة  
الإشارة إلى حيوانات معينة لمبررها من قبل . هل هناك خاصية معينة  
أو مميزة خواص تميز البقر عن جميع الأشخاص الأخرى التي تغير المجرى

بكلمات أخرى ؟ إننا نجد أنفسنا حالاً في معجمة الجدل الفلسفية بين  
**التصعيدين** **nominalists** وال**التوالعيين realists** التي استمرت  
 بشكل أو بآخر منذ أيام الملاطون وحتى يومنا هذا . هل إن لـ *لاباتيا* التي  
 تعطى على الاسم بعض الخواص الأساسية ، المفترضة التي يجزم بها  
 (كما يدعى التواليون أو أقرباً لا ترتبط بالآية خاصية شفرة هذا الاسم  
 الذي تصلحها بصورة علية أن تطلق عليها [كما يدعى التصعيدين] لأن  
 يقرّ لحيث حاجة ياتحة الصيغة . ) يعني بوضوح أن نعم أن المفهوم ذاتي  
 للterminus بوجوب صفتها هي التي لا تأثر . ولكن ماذا عن مفهوم **table** ؟  
 إن العناصر ذات اشتراك واحداً جامعاً مخططة ، وتصنف من مواد صيغة  
 وتصنف لا لأنها محددة ، ولكن العناصر ذاتها يمكن على الأقل  
 ملاحظتها وتصنيفها مادها ، وبالرغم عمل فائقة يتفاوت المهرة ١٠٪  
 ستأتي من بعض الكلمات مثل **الحقيقة والبساطة والوحدة** ، التي ؟ مسل  
 أن كل الاشياء التي صدرنا بأذنها جملة أو جملة تدرك في مفهوم مديدة ؟  
 وإن كانت كذلك ، فكيف نميز ونصنف هذه العناصر ؟ هل سنقول بأن معنى  
 الكلمات مثل **الحقيقة والبساطة والوحدة** «والطريق أو الليرة البربرية»  
 يروا في عقول الذين يمررون اللغة التي تضم الـ *one* ، الكلمات ، وإن  
 المعاني هي عموماً «ظاهري أو أشار ؟ إن هنا هذا انتيد انسنة ؟  
 في خضم الجدل الفلسفي والطبي ، أن الكثير من الطلاقة وظنوا  
 الطلاق ينظرون في حقيقة وجود المفاهيم بأيالهم بوجود العقل ،  
 وحتى لو طرحتنا هذه المفاهيم جانباً أو رفينا التفكير بها فإن قصة  
 صاحب أخرى لا تحل ارتياطاً بالجديد ان الفلسفي هنا . حل بهذه وعدهما  
 أن نقول إن شخصاً ما استعمل لفترة لم يتعين شيئاً " يختلف بما دعوه  
 حقيقة ؟ هل يوجد فعلاً شيء " اسم المعنى الحقيقي أو الصحيح لحقيقة ؟

## أ- مفهومي المعنى The "meanings" of "meaning"

لقد كثينا نحدّد الان من معنٍ الكلمات فقط . ونقول أيضاً "ان الجمل لها "معنى" ، هل للمعنى المضمن هنا على الموضوع؟ لاحظوا هنا غالباً ما نقول ان الجمل والعبارات "تحمّل" ، او يبدون معنى ، لكننا لا نقول خاتمة ان الكلمات بدون معنى . هل يمكن ان تحدّد الفرق او فيها الفروقات بين هي " ذاتي having a meaning" وهي " له معنى being meaningful"

كل هذه الاستثناءات اخرى كثيرة مرتبطة بهائق بوقتني بسيط من قبل الفلسفة واللغويين + ولقد أصيغ "أياً" في نظرية طبّم الدلالة توجيه الاختصار إلى المعاني المكتوبة ((المعنى )) .  
وامانة الى الاستثناء ذات الطابع الفلسفلي فما هناك استثناء اثير اهمية للغوي + ان الفلسفة ، مثل باقي العلوم، يطلبون معاونة الكلمات والجمل جداً " ، ولا يمكن للغوي ان يفعل ذلك "ان الكلمات والجمل هي قبل كل شيء "وحدات لغوية النسوى ، وهي ليست بالوحدات النسجية الوحيدة التي نعرفها ، ان نفس اللغوي ان يواجه السؤال العام حول الطريقة التي تربطها الوحدات القواعدية من مختلف الا نوع يوجدات التحليل الدلالي " . وصورة خاصة على هذه ان يفهم فيما اذا كان هناك تمييز بين المعنى المعمجي والمعنى القوافي .

## ب- محدودية النظريات الحالية لعلم الدلالة Inadequacy of current theories of semantics

لمسككم احد نحدّد الان من المخطوط العامة لنظرية طبّم

وشاشة في علم الدلالة . وهذه النقطة يجب أن عين في المقدمة ل لهذا الموضوع . وطبع كل حال فإن عدم بذور ملحة منسقة لعلم الدلالة بعد الآن لا يعني أنه لم يحرر اى تقدم في الدراسة النظرية للمعنى وساعطي الآن خلاصة موجزة لاسهامات اللغويين والطائفة المعاونة في السنوات الأخيرة .

لقد فرضنا علم الدلالة ، بصورة أولية ، به ( دراسة المعنى ) وبمعنى هذا التعبير نقطة الاطلاق بين الدلاليين . وحالياً تتخلص المعالجات النئامة للموضوع فانياً ستجاهد بدفع كبير أسلوب تعبيره وتحديد المعنى . لذا يرى اللغويون ، من اتباع واشتراك مديدة من التعبير ستائي على ذكرها - أن طرداً من العوام غافلة - وبينما مرأة لكتابتها - إن أنها تحمل بدون درجة عالية من الثبات والوحيد بين المؤلفين . وهذا يعني بالغيرة ان المصطلحات الواردة في هذا الفعل قد لا تعني على المعاني التي تعطى لها في كتب أخرى في علم الدلالة .

سبداً يعرّف موجز وبعدها يذكر للدخل التطبيقى لتصنيف  
المعنى .

١-٢-٣ علم الدلالة التطبيقي  
*Traditional semantics*

Naming things      تسمية الاشياء

لقد بين النحو والتقويد على القراء ان الكلمة هي الوحدة

الأساسية للتحوّل والدلالة . لقد احيرت الكلمة علاوة على ذلك من  
 جزئين : سأظهر إلى هذين الجزئين في هذه المعاقة بعينها  
 الكلمة **form** وعناها **meaning** (ومن يجيب أن تذكران هذا  
 هو فقط أحد الصياغ التي يرد فيها مطلع بيته في قلم اللسان  
 وأن بعدها كسلطة لا يجب أن تغير عن البيض العرضية الخاصة التي تغير  
 حسب الواقع في الجملة ، أى المبنى التي ظهر بها الكلمة في  
 الجملة ) وهذا بداية طریخ التحوّل النظيفي ، يربّت مسألة العلاقة  
 بين الكلمات والأشياء التي تغير أو تحرّر عنها . لقد غالباً  
 الفلسفة المونات في زمن سراط ، وبعد هم الأقطار ، هذه المسألة  
 ينفس الأسلوب السادس لحد الآن . كانت المعاقة الدلالية القائمة  
 بين الكلمات والأشياء بالنسبة لهم ملائكة ، وترجمت على ذلك  
 مسألة ما إذا كانت الأسماء التي يحيطوا بالأشياء ذات اصلة طبيعية  
 أو خوارق طبيعية . وفي مجرى طور التحوّل النظيفي ، أصبح من المأمور  
 التمييز بين معنٍ الكلمة والمعنى " أو الأشياء " التي تسمى بها . ووصل  
 بمحاتلريلون الوسطى هذا التمييز : توزيع الكلمة إلى الأسماء  
 بواسطة المفهوم المرتبط بعين الكلمة في ذكرها الماظفين باللغة  
 وهذا المفهوم طبعاً لوجهة النظر هذه ، هو معنٍ الكلمة ونعني  
 هذا بمحاتلريلة النظيفية لشحذة بين الكلمات والأشياء . لقد  
 أصبحت هذه النظرية أساساً للتصنيف الفلسفـي لاقتام الكلام  
**parts of speech** حسب معنٍها الدلاليـة . يمكن القول  
 أن بعـدة الكلمة تعرـز إلى كل من المخوضـون الذي يتعـرضون الأشياءـ  
 ( يتـجـيدـونـهاـ من صفاتـهاـ السـمـريـةـ ) والـأـشـيـاءـ ظـهـرـهاـ . وـهـدـيـكـ  
 بالـتطـبـیـخـ خـالـقـ الـسـفـنـ حـادـ حـولـ الـعـلـاقـ بـینـ الـمـاطـفـ وـالـأـشـيـاءـ  
 ( وبـحـورةـ خـاتـمةـ الـمـلـاـدـيـهـ الـصـعـوبـ وـالـعـقـوبـ ۱۱۷ ) .

وينظر في هذه الحالات الطبيعية **مُكَـا** .  
عن (طهور)



من التفهيد هنا تقديم مصطلح حديث (الاشئه) يقدر من  
معنى او بهرها فيها بالكلمات ، وهذا المحتلخ هو **المحتوى**  
**referent** . سنجول ان العلاقة التي تربط بين الكلمات والاشئه  
(شاراتها) هي ثلاثة اشاره : الكلمات تشير الى الاشئه (بدلا مني  
القول انها ترمي الى الاشئه او سبها ) . وتحدد الفرق بين البهجه  
المعنى والمعنى ، سنجعل ان بعض الصور المادية المألولة لمنظارة  
الظاهرية لتحولاته ينطوي بواسطة ملوك الاشاره في المشكل السابق  
ان الخط المحتلخ من البهجه والشاره يعني ان العلاقة بينهما  
غير مقدرة : اي ان **المعنى** ارتبط بشارتها من طريق **المحتوى**  
(الطهوري) الوسيط المحتلخ بكلمهما بمقدمة مبنية . ووتوجه  
هذا الشكل اهمية ان الكلمة في النحو التطهيدى تفتح من د معنى  
بالية معينة بمعنى **معين** .

يوجب هذه النظرة لطبيعة الكلمة يكن ان ظهر التصييف الدلالي للظىيدى لشائمات على اساس المزادف **الكلامى** . ان اللغة المعاشرة كما يقول البعض هي اللغة التي يكون لكتابتها فيها معن واحد فقط ويربط كل معن فيها معن واحدة فقط . وهذا ان هذه المعاشرة غير ممكنة في لغة طبيعية . قد ترسيط بمعناها او اثرا يغير المعنى ( يعني ، يغيّر — كغيره ) فمثلاً يفرض ان لمعناها معنى المعنى : في هذه الحالة تكون الكلمات مزدافتة وقد يزيد معناها او اثرا يغير المعنى ( يعني : لازماً ، يمكن للنفس ) ، في هذه الحالات تكون الكلمات مزدافتة مع التلفظ . وهذا ذات الكتابة في اللغة غير مطابقة مع التلفظ . يمكن التعبير عن ملمس الشاعرية كتابة والمحاسن لخطأ **homography** ( من : اسم استفهام ، من : حرفاً يجر أو يواسى بالشاعرية لفتها والمحاسن كتابة **homophony** الاسم **meet** والفعل **meat** ) . وما يجب بال重點 ان المحاسن خطأ تلطىء متبريز من الوجوهية المطلوبة : ان المحاسن ليس اختلاف المعنى في نفس الكلمة وجدتها " فان ارهاط معناها او اثرا يغير المعنى يعكس تغير التعبير عندهما كذلك مطلقاً مطلقاً او اثراً . ويمكن هذا الاستبعاد على التعبير المطلوب في لشائمات .

### ١-٢-١ المعنى المحدد

ان التمييز بين الشابه والاختلاف في المعنى لا يقتضي كثيراً "فسى  
فلم الدلالة يهدى واصحها ان بعض المعاني ترمي ب بكل الايمان في غيرها  
و هذه المعاينة مدخل ينقذ التقى الدلالة الموحدة القائم من العزوف قسماً  
والحججات . عزيز لم يجهل ان يكون الاختلاف في المعنى المرجعية  
بسنة ما قبل ان تغير فيها يخليقان الى الدرجة التي غير اصحابها كل من  
منظمهن او اثنيه و في حماودهم توضح الاصل الطبيعي للغة ، طرح  
الافتراضون عدداً من الاسئلة بتحليل جمازو من الكلمة العام لمعناها  
الحقيل او الاصلني . و اهم هذه الاسئلة هي الاستماراة { اي الاطال )  
المبنية على الفكرة الطبيعية بين المعاين الا سان والعاين المعاين اللذين  
صيغ لهما الكلمة وكاملة للمعارات الا سمانة الصيغة الكلمات همن ،  
رأس ، ساق لالا ظهر والمعنونات الا جنحة والا شجار على التوالى . اذ  
يوجد شبه واضح في كل ذلك في شكل اorigonality كل من المعاين . وصور  
المعناة الا لافتة الراواجا اخرى محددة لا محدد المعنى او انتقاله  
و بذلك هذه الا نوع في المعاين التقديمية للبيان والاعتقاد وطريق  
الدلالة ان المعنى التي ترمي ب بشكل او بآخر طبقاً " لحل هذه الاسئلة  
لم يتمكن طرفة مدققة الى حد يغير الفرق بين كلمات حمايدة ان  
الدلالي التقديم ين يقول ان ساق الشجرة وساق الا سان كلا عسان  
تحجستان بل ان للكلمة ساق معينين هررين . هناك اذن ، اهداه  
الى القراءة والتجسس ، ليس في التقويرات الاخيرة في علم الدلالة  
التقديم بالمعنى المحدد . ان التمييز بين المعاين والمعنى المحدد  
واضح في تنظيم الراواجين التي تستعملها طرفة . ان ما يسمى بالمجمعي  
كحججات سيدرج كلمات مدققة ، أما المعاين المحددة استعملت تحت

### دشيل واحد

ان التمييز بين التجاوز والمعنى المحمد هو في النهاية غير واضح الحدود واهياطي الله في الواقع يعتمد اما على حكم المعجمي حول استحسان الاحداد الغيريين للمعنى او على بعض الدلالل التایبخية  
بأن مثل هذه الصور قد حدثت فعلاً . ان الاهميادية في التمييز بين التجاوز والمعنى المحمد تتضح في هارقات الصور بين القوامين الممتنعة . وقد زادت هذه الاهميادية بدل ان مثل تسمية طالب——  
الاساليب الدقيقه لعلم تاريخ المعايير *stygology* في القرن التاسع عشر . وبحال على هذا فان معظم المؤسسات العديدة في اللغة الانجليزية ذكر لكتلتين مختلفتين [1] *car* ([ادن) لافتارة الى اذن الاسنان [2]  
*car* لافتارة الى اجزء بعن الصوب طل المحتلة والصغير . لقد حدث بالحقيقة ان تطور هسان اللقطان من كتلتين في الاكليلية الكريستالية مختلفان في الجهة والمعنى (1) *care* ([2) *car* . ولكن كم من مئتين الماظفين بالاكليلية يدركون ذلك ؟ ومن ان عربوا ذلك فما هو ظاهر سراجمهم العداء الحقيقة هي استعمالهم للغة ؟ ان من الخطأ طبعهماً ان يقولون ان *car* كلحان لاولئك ( بما فيهن المعمجون الاكليل ) الذين يدركون تاريخ اللغة وكلمة واحدة لبقية الناس مالم يكتشفنها ان اولئك الذين يدركون تاريخ اللغة يستعملون كلمات مثل *car* بشكل منفصل من استعمالها من قبل اولئك الذين يجهلون تاريخ اللغة . ولو اكتفينا ان هذه هي الحالة ، لوجب القول ان ما بين المجموعتين مختلفان تماماً من مختلفين اليلاً" : ان اية معرقة ظاهرية قد تحمل عليها بمحضها رسماني اللقطات هي جديها " غير ذات صلة باستعمالها وتصورها الحالين . ان التمييز بين نوع الكلمة الحالى واوضاعها الممتنعة غير التطور التایبخى في مجال علم الدلالة المعايير من نفس التوازنين التي تعايير منها الكلمة ليس

## مجالی النحو والصوت .

### النحو والتالي / Antonymy

هناك صنف تأكيد آخر في بسط المعاني يمهد ذكره الآن وهو  
المخالف المعنوي ويقدر بايتعلق الأمر باللغات الأوروبية المعروفة على القل  
توجيه بعض المؤلفين للغزارات والمخالفات التي صاغها "من قبل الكتابة  
والطلبة لتوسيع عروضاتهم وتطوير أساليبهم الكتابية . إن حقيقة صاحبها  
هل هذه المؤلفات الخاصة تعني أن الكلمات يمكن ان توسيع بشكل أو بأخر  
بعمامع للمفردات والمخالفات . يجب التركيز في هذا السياق على  
نقاطين . أولاً " ان الترداد والمخالف ملاطفان دلاليتان مختلفتان كلها  
في طبيعتهما الخطأتين : المخالف المعنوي (حب : كره ، ماء : بارد ،  
السع اليس مجرد حالتين مطرادتين لا مخالفات العين . ثانياً " يجب  
تحديد عدد من الفروقات بين السقوف الظاهري للمخالف ، إن المقادرة  
العلمية لغيرها من المخالفات تحدد بعدى استخلاص متعاطي المؤلفين  
الحده الفروقات ( وتاليا " ولكن الآخر عليها " ) وشرح مساطن المقطفال  
بتفصيل أكثر بعد ذلك . إن المقادرة المصطلحة من الحالات التي  
الظاهرية للمخالف اللغوي البلية عليها " .

لذلك وجئت المقادرات عديدة تشهد علم الدلالة التأكيد في السنوات  
الأخيرة من قبل المؤلفين والطلاب ، وستتناول الان اهم مسنداته  
المقادرات .

## ١-٦-٦. الخوئية والمعلاجية Conceptualism and Mentalism

لقد اشارنا الى النظائرات الفلسفية والنفسية حول مكانة العناصر والاقرار في المقال . يختبر علم الدلالة التأكيدى وجود العناصر أساساً لكل الهيكل الباطنى ويتجه فيما " لذلك البداءة **subjectivism** " والاسيميبلان **introspection** في دراسة المعنى . يقول هاس **Hass** لا يمكن للعلم التمهي ان يقبل بالاعتقاد على اسلوب النسان في استقراء عواهم كل بطيئاته الخامسة . يقترح هذا الاعتقاد اليمان بأن علم الدلالة هو ، علم صحيحي او يدعي ان يكون كذلك يتجذب الدر الاكاديمى لنظرية المنازعات الفلسفية والنفسية هل التعبير عن الجسم والعقل ووضع العناصر . وينهي هذا التفهوم في حقيقة علم الدلالة في هذا الكتاب . وعن كل حال ، مستويًّا ان الرفقى الاسلامى لـ **Mechanism** كما يقترح بعض المؤمنين ، ان صریح بلوطين **Bloomfield** الذى **mechanistic** والوضعي **positivist** لمعنى الكلمة كوصف طبي شامل لبعضها البعض الراوا . يقدم علم الدلالة من التعبير التأكيدى بلغة العناصر ، لذا يعطيه من افضلها لمجموعة مسمورة سبباً " من الكلمات التي تثير الى اذىها " التي يمكن وصفها بـ " لغة العلوم الطبيعية ، وابادة الى هذا فايها فسقى الى فرسچين غير مبررین وظموهين هنا " :  
(١) ان الوصف العلمي للعارات هذه الكلمات دوامة بالطريقة التي يستعمل بها باطلون اللغة هذه الكلمات (ومن ثمهم فهو العبرى بالوصف العلمي ) (٢) ان معنـى لغة الكلمة في النهاية قابل للوصـف بـ ظـرـفـ الاسـلـوبـ . يمكن في الواقع القول أن الفارق بين بلوطين ( وغيره ليـشـا ) يعتمد على النـظرـةـ الـواـقـعـيـةـ للـعـلـاجـيـةـ بـعـسـنـ الشـهـادـةـ وـالـمـالـمـ الـتـيـ قـتـلـفـ كـهـراـ "

من نظره المفهومي ، إنها على أقل تقدير صعب على تطوير النظرة التي طرول بأنه طالما توجد كلية ذكاء مثلاً يوجد أيضًا " ما يشير إليه وحدة الكلمة " وإن هذا الذي " يمكن تطبيقها " وحدة وحدة " منها " من قبل العلم في الوقت المذكور ، وطالما توجد كلية ذكاء " يعني " يوجد شيء " يشير إليه هذه الكلمة ، وهلم جرا ، وإن موقف اللغوسي يجب أن يكون على الحياد بين المعيارية والآلية . وهو موقف يقتضى معاً لا يقتضي ليهانه

#### ١-٦-٧ التصريح التأثيري *Ostensive Definitions*

لقد فتحت الفقرة السابقة نقاشاً " الشاهري " لعلم الدلالة المتقدمة ( وكذلك بعض النظريات الحديثة ) لغز وأيضاً إن للنقطة " معنى " نفسها معاني كثيرة في الاستعمال اليومي . عندما سأله أحداً : ما معنى كلمة (( من )) في الاستعمال اليومي ( لا الظلسي أو العقلي ) ؟ فاصحص ويدون خلاجه على امرأة تخطفي شكلها حسب ظروف الوقت السري سأله فيه هذا السؤال . وإن سألنا عن معنى كلمة في لغة غير لغتها فإن سؤالنا سيعجّب حتى من طريق الترجيح أن أهم ملتبخ مدخلنا الحالي هو الواقع الذي سأله فيه عن معنى الكلمات في لغتنا ( أو في لغة أخرى تعرّفها على الأقل جزئياً ) - لعله " لأن من السوهم الاعتقاد بأنه يمكن عزلة اللسانة كلها " ) . لترى أن سأله عن معنى بكلمة ينظر في موقف غير متوقعة في حلقتنا هذه عندما يوجد عدد من الآباء في حفل مساقير ، قد يكون السؤال : هل ترى تلك الحيوانات هناك ؟ إنها إبلات ، تدبرن هذه الجملة فيفسرها المعنى كلية بقدرة هنرا " يشير إليه الطالسة بالتصريح التأثيري ( التصريح التأثيري هو الذي يعبر عن الشيء " بالإشارة إليه ) ولكن التصريح التأثيري يحدد ذاته غير كاف لأن

الشخص الذي يفسر التعبير، يجب أن يعرف مثلاً "معنى التأثير فسي هذا المجال" ليجب أن يعرف أن المضاد هو التعبير وليس أي شيء آخر، وهم من ذلك طبقة آن يحدد بصورة مطبوعة الشيء الذي يؤثر عليه). وفي حالة غالباً العبرانيين فإن كل معنى تلك التعبيرات ثلاثة متن احتلال سو" التفسير + (ابوبي لا ظهيراه كلها)، ولكننا سنفترض أن صنف بقية قد ظهر بصورة مرئية).

ان الاصدمة البينية لهذا الحال العصيبة جداً وغير الواقعى الى حد ما تتحدد وجهين اولاً "الاتهام بسبب صعوبة شرح معنى الكلمة دون استعمال الكلمات اخرى غيرها لتحديد وايضاً هي التأثير (انها تعنى شيئاً) ان من المستحبيل ان تغير او يربط حتى تعرف معنى كلمة واحدة بدون ان تعرف ايها" عماي الكلمات الاخرى المرغوبة بها - حل اريهاط ((بقراء)) و((حيوان)) . ثانياً: ان التعبيرات التأثيرى يصلح فقط لعدد قليل منها "من الكلمات ، وللأمثلة مثلاً" كيف ان محاولة شرح معنى الكلمة حقيقي او جمل اربع ..... الخ + بهذه الأسلوب هي الجديدة فقط".

ان حماي حل هذه الكلمات يشرح مادة ، بصورة غير ملائماً ، من طريق المفردات (التي يمكن ان الشخص السالك يدرك معانينا او من طريق التعبيرات المطلوبة تبعاً ما حل معانينا التقويمى . مرة أخرى يؤكد هذا دوران علم الدلالة في خلطة طرقه : ليس دمة فقط في المفردات صطبيح ان جداً منها وان شفقت منها عماي باقي التقويمات . وستانسلى التي عالج الدوران الطرغ في ماقبل لاحقاً ١ - ٤ - ٢ )

#### الصلة التعبير Context

الواجدة الاخرى في الواقع اليومى التي سأل فيها عن معنى الكلمات

في ذلك التي يقال عنها عادة أنها صمد في النس (أطهري)  
 النس الذي وجدت له الكلمة وأعطيه معناها [ وتألها بالسمير]  
 أطهراً معنى كلية دون وضعها في نس، وهو التواصي بعدد وحدة  
 صنع المعنوين والاتجاهات التي تجعل فيها التواصي الكلمات  
 وطالما ، بل وفي معظم الحالات فإن معنى الكلمة يشرع باعتبار  
 مراد في الاشارة إلى التحديدات النصية التي صمد في استعمال ذلك  
 الكلمة [حن : هي ] [[للهيبن]] . « يفسر : هي » [السلم الع ]  
 أن هل هذه الحالات - قوى الاسماء التي صمد لها معانٍ  
 الكلمات بها . ودوران الكلمات في حلقات طرة وتحميم الحسين .  
 لم يصطد الأهمية النطلية الكلية في قوى الدلالة التظيمية .

#### ١-٢-٩ المعنى والاستعمال

##### *Meaning and use*

من الخطير هنا أن نذكر الشمار الشفوي والسيطر الذي رفعه  
 وكتابتين <sup>Wittgenstein</sup> <sup>٣</sup> يتحدث عن معنى الكلمة بل ايجاده  
 عن استعمالها " وأن لقطة الاستعمال ليست أوضح من لقطة معنى  
 ولكن الاستعاضة عن أحد أحاط بالآخر قد تأتي في ابعاد الدلالتين  
 عن النزعة النطلية في تعريف المعنى بلحة الاستعمال  
 signification إن احطة كثنتين (في كتابة الآخر ) إليها  
 انه اعتقد ان الاستعمالات التي ترد فيها الكلمات في اللحظة ذاتها  
 ادواز لحظة . انه لم يطبع ولم يدفع وباع على جهة الاستعمال الكلمات  
 الكلية لعلم الدلالة . ولكن هناك هناك يميز استغاثات المحمادي  
 النطلية من قوية وكتابتين المترجمة الى حد ما . أن السيطرة  
 التجريبية الوحيدة التي يمكن ان تفرضها هي دراسة اللحظة هسي

استعمال المفردات النفعية language utterances في الواقع البانسدة و للحاجة الموجعة . إن بعض التعبيرات مثل عذر كلبة ما و ( مني جطة ما ) ( أو فرقية عركلة كثيراً ) إذ أنها تشيرنا بالسياق للبيئة عن معاينتها ولا يهمار بغير المخالص مثل الأشياء المادية والمعاديم المطلوبة ومقدمة الأشياء في العالم العادي كمحابي لها .

إن الديماغوريا والSenseless عن قدم المفردات بل عن سوء فهمها أو الخطأ في فهمها - عند ما يحدث خطأ ما في النظام ، هو نفسنا هنالك شخص ( أجيالياً ، الكتاب ، الآخر الموجود على المنضدة قتي المطابق الحلوي ) ، وطلبتنا لفظنا علىون آخر أو صندوق " قو dalle " التي الحابق السلطاني للبيهقي من الكتاب أو عل شيئاً " آخر غير موقع صداع ، يمكن أن نقول أنه اخطأ قدم المقطع كلها " أو جزئياً " ويمكنه شيئاً " اخطأ " فصائرات أخرى أو أن ثار بها حيو مونج ( ذهب في الاتساع الصحيح وقاد بالكتاب ، المحلول ) ، نقول أنه فين المقطع بمقدمة أن ما تعييه في حل هذه المسألة موجود استدلال واضح على انتراك عهن بعد على أنه لم يخطئ قدم المقطع . إنها محسنة إننا لو استعيرناها بأسرار اختصار بعض الكلمات أجيالياً وأحمد حمر وكتاب ، فلتصل إلى الحد الذي يرى فيه **الذهب** الذي قام به أو قاله لأن قدمه لحده الكلمات يخطئ ثوياً ، ما عن بعض ليسا أنه يستحق غواتي عهني على هذه الكلمات ، فهو ما يستدعي بعض ألوال المعنى ، إننا مستحق فهو ما يستدعي فهو ألوال يستدعيها لشدة لغة على منف من الأشياء والأعمال بمقدمة منظمة للمواضيع . إن النظام الأسيادي في يعتقد على فرضية أن النجمي يفهم الكلمات بنفس الطريقة ، ويعلم أن هذه الفرضية لا تتحقق على هذه الأحوال

فإن النفهم يحتمل أمراً "مروقاً" منه ، إن مرارة ما إذا كان لدينا  
غير المخاهم في حولتنا عندما نتصدّر بعضاً لبعض هو سؤال لإيجاب  
فيه إلا بدراسته لاستطاعتنا للكلامات في الجمل ، قد يكون ممكناً  
المحسن ، وغير المحسن في نفس الوقت أن يقول إن كل شخص يفهم  
كلمة معينة بطريقه الخاصة التي حدّها ، إن ظلم الدلالات يتحقق  
باتسْهار عدّي وحدة الاستعمال في اللسان ، هذه الوحدة التي تجعل  
النظام المنهجي ممكناً ، وحالما نتخلى عن فكرة أن معنى الكلمة  
ما هو ماءدله عليه فاننا سنقر بصورة حتمية أن عدّلات منطق الأتباع يجب  
أن تدور في خصوص الاستعمال ، وأثنان من العوامل التي ستحافظ  
بعد قليل على الاشارة والسلوكي

### أ-أ-١-١ خارج المعنى

#### Indeterminacy of meaning

وبنـتـيـجـةـ الـغـرـىـ لـخـلـقـهـ مـنـ الـلـامـةـ مـاـ هوـ مـاءـدـلـهـ طـبـيـهـ  
وـاـنـ مـاءـدـلـهـ يـنـظـلـ (ـبـشـكـلـ مـاـ)ـ مـنـ الـحـكـمـ الـىـ السـابـعـ فـيـ مـيـزـيـ  
الـنـاقـصـ ،ـ لـأـنـاـ سـلـقـعـ بـأـنـ مـنـ غـيرـ الـخـيـرـ وـلـاـ الـحـمـىـ أـنـ نـفـسـونـ  
أـنـ لـكـلـمـاتـ مـعـانـيـ ثـابـتـ حـاطـاـ"ـ .ـ قـطـ وـأـنـاـ ،ـ قـالـطـارـيـةـ الـخـيـرـ  
صـفـعـ بـهـاـ الـلـامـةـ فـيـ الـمـجـالـاتـ الـأـعـهـادـيـةـ يـكـنـ أـنـ ضـرـ بالـفـرـانـيـةـ  
أـلـاـ تـبـعـ الـقـاتـلـةـ بـأـنـاـتـيـ الـلـامـةـ الـعـيـنةـ عـلـىـ دـرـجـةـ كـلـيـةـ مـسـنـ  
الـإـطـاقـ حـولـ اـسـتـعـالـ الـكـلـمـاتـ (ـمـاءـدـلـهـ الـجـهـ وـمـاـ تـحـتـهـ ،ـ الـخـ)ـ  
نـلـلـهـاـ لـلـسـطـلـاـ فيـ الـخـيـرـ ،ـ وـجـبـ أـنـدـ هـذـهـ الـنـطـلـةـ بـعـدـ الـعـيـارـ  
كـلـمـاـ نـلـلـهـاـ مـنـ الـكـلـمـاتـ وـالـجـمـلـ ،ـ وـسـلـخـدـ هـاـكـمـ مـوـفـقـ مـهـ لـمـيـ  
قـرـاءـاـ الـلـاحـقـ .ـ

## ١-٣ احتوا المعنى

### Meaningfulness

#### ١-٣-١ تطك المعنى والمعنى Having meaning and significances

لقد ذكر أعلاه (١-٢-٢) أنه رغم أن الجمل والمعبارات  
phrases قد لا ي يكون لها معنى أحياناً ، فما زالت تقول مادة ٤  
أن الكلمات لها لها معنى " (ستهن للنهاية السالبة وجديدة  
النظر التطبيقية يان الكلمة أصلها وعده ذات معنى في النهاية أو  
هذه "النهاية تعود إلى أن لفظة " ذات معنى " يمكن أن تتحتمل  
يشكلين خطرين " سلفترين هذا وتتفجر لغرض الشائعة والموضوع  
تعظراً بين تلك المعنى والمعنى والمعنى ويوجب هذا التحذير ستقول يسأل  
للتكتبات معنى وللمعبارات والجمل مثلاً + يجب الاعباء الى أن  
هذا المرأوي يجعل الاحتمال خطوراً لأن تكون النعمات الاخسرى فهو  
الكلمات ذات معنى ، وأنه لا يعني عدم وجود رابطة بين مثل الكلمات  
ومعنى الجمل والمعبارات وهيقل علم الحالات التطبيقي (وكذلك  
عدد من المثلثات المعدية ) هذا التحذير المعهول به هنا في المحدث  
عن البطرى في الحالتين .

سلفيون في هذه النهاية أن تطك المعنى (يوجب ماستررت)  
هذه العبارة هو مطلبها " أسيق من المعنى : بعبارة أخرى ، يجب  
أن يغير أولاً ما إذا كان لطهير المقصود معنى أو لم يكن قيسراً  
أن سؤال ما هو معناه + وسائلة التي هي إلهام طيبة و من هنا فإن لتوبيخه  
الأولى ، يمكن لمحترم ما أن يعطيك معنى معيناً دون أن يكون لسعنه  
معنى " خاص به .

## ١-٣-٢. *المعنى الموصي* The Situational Context

سيدأ بكرة فطرية غير واسعة التصيف: *المعنى* ان كل مفهوم spatio-temporal يحدث في وسعي زطاني - كافي يضم المعلم والسامع والآفعال التي يقومان بها في تلك الوقت والاتجاه والآحداث الخارجية المتعددة \* لن يستطيع السامع فهم المفهوم دون الانتباه الى المنافر ذات العلاقة بالوضع + على كل حال فأن من المفهوم لا يمكن ارجاع طابيق كلابع الوضع الزطاني - الكافي السندي يحدث فيه \* ان من المفهوم يجب أن يضم اشارة الى الاشياء والآحداث التي جرت في ذلك الوقت المعرفة المخزنة من المعلم والسامع يتمضمن ما قبل سابقا ، يقدر عليهم ذلك في فهم المفهوم + يجب ان يتم العواقب المفعمة للمعلم والسامع لكل التفاصيل والاعتقادات والافتراضات ذات العلاقة والصلم بها من قبل اعما "الموضع الذي يعطي الوسيع المعلم والسامع \* ان الاستعمال العقلي وربط فعل الميدانية لأن تمعن شرعا "كليا" بكل هذه العجلات النعمة contextual features يجب ان لا يكون فيها "في المثمار موجود هذا او اهميتها "ولكنها على كل حال يمكن ان تضر كمالات ضد امكانية نظرية كافية لعمانى الطومنات \*

## ١-٣-٣. *ذلك المعنى يعني الاختيار choice*

صيغة على اساس هذا الرأى الفطري للناس ان صرف تلك المعنى للتفرهاته ليس للظهور من الا اذا كان حدوثه غير غير كليا من قبل الناس \* وهكذا هذا التصيف على المبدأ المقبول هوها "بان ذلك المعنى يعني الاختيار \* اعرف السامع فقط" ان المعلم مهتم

حتى "نورا" خاماً في بيغان، فمن الواضح أن النحو لا يحيط به أية معلومات عند ما يحدث : اى ليس هناك اى ظاهر " وعو" يمكن للطومات الكلية من " طالما ان المتكلم قد يقال ماذا" في آخر سلة ولكن هناك بعض الطومات المحددة أحدهما " والتي ظهر الى حد كبير ان لم يكن كلها " ، بواسطة صوصها ، وظل هذه الطومات مهمة غازية " في مجالات مختلفة + لنفترض لغز المترادفات ان هبارة [[كيف حالك]] How do you do? هي النحو الوسيط المحدد أحدهما " في نفس التعارف الروسي مع شخص ما ، وابدا اجهزة في حل هذه الحالات " ان كانت كذلك أصبح من العظلي جداً " ان هبارة How do you do? ليست ذات معنى " ان كل ما ينحتاج قوله من هذا النحو في وصف دلائل الطومات الكلية أنها ستحصل في تلك المواقف ، وبنفس المجرى الاصرار أنها صحيحة تماماً شيئاً ابعد من [[استطلاعها]] ولكن لنفترض الان بأنها ، رغم كونها النحو الوسيط الضروري " في عن التعارف ، فإنها الصوت او هزاله او الايقاظ او النشرة المبوبة ، السع اقراراً الشخص بقدم كل هذه الاختهارات فهو جزء التصريحتين اعلاه ، يمكن لنتيجة كل اختيار معنى ، اى انه يمكن شيئاً مسداً " بالنسبة للشخص الآخر ، يمكن بوسعتنا الاستمرار بالسؤال عن طبيعته كل فعل كان من خارقة بالفعل الآخر " .

#### ١-٣-٤ اهمية التصرف اللالغوی behaviour

من الجيد لستطاع بعض المعاين ان يجد من مبدأ الاشتغال على اساس هذا المثال البسيط ، قليل كل شيء ان الطومات تتفاعل وربما تتفاقم دلائلاً مع التصرف اللالغوی ( مثل الصوت وصابر الوجه )

والأشارات) • فرض أن التقويم How do you define مهاراتي بعد ذاته في النص، يمكن لفظة ياتر من طرقاً سباق ب بصورة عرضية  
 يازداً، يغازل، الخ • ويمكن التعمير عن هذه الصيغ المدخلة للطريق بهمة الموت أو الأهمارات المرافقة أو كلها يصل الوقت «والسؤال الذي يطرح نفسه (والعهم لكل التقويمات، وليس فقط لفظه المسددة اجتهاها» تصوين مهنة ، مادراً وجب القول بأن هذه الاشكال حلية  
 الموت والأشارات (أشارات المذهب والغازل والأدب، الخ) تعنى شيئاً • والجواب واضح جداًها • أن كانت حل هذه الاشكال للتقويمات مدددة كلها (إذ أن الحكم لا يطير، أي سيطرة عليها ولم يكن له إى اختيار) فإنها تكون بدون معنٍ • ومن ناحية أخرى فإن أراد حمداً  
 التعمير عن ذيئه أو غلام صورة أو عن حسن تربته فإنه سيفسخ فسلاً • هذه الحالات • يكون لا إشكال للتقويمات التي تخدم هذا المفهوم معنٍ  
 بوجب التعريف المذكور أعلاه • أما أن السابع قد يستخرج هذه الحالات من وان لم يأخذوا الحكم (وقد لا يكتبون قادراً) على القول أنه يمسو استنتاجها أولاً • لأن ذلك لن يوفر على المسألة بأى شئين • وحسن غير العاليم توسيع حقوقه النافذ لهم كل المعلومات التي يستطيع المتابع استنتاجها من التقويم • إن بدأ الآخر بتأثر ما إذا أثنت التقويمات وأشكال التقويمات ذات معنٍ "إلا" •

#### ١-٣-٥. السالم القياسي لا يحوي المعنى Quantifiability of having meaning

إن لفظة النهاية حول المحتوى المعنى انه قبل جداًها "للناس يدرمات اتحاداً" على حد الواقع (أو احتلال المدى) في النص  
 وبوجب هذا الرأي، فإن اندماج المعنى ليس إلا الحالة المدددة للواقع

الناتج : ان اى طهه ( او وكل من اشكال الطهه ) قد يكون اثراً أقل  
 احتلاً " من الصمت او من نقره المز ( او من شكل اخر للفن الطهه ) بحيث  
 يختلف معه في نظام القائم ، ولكن قد يحصل هصر معنون كان اكثر معنون  
 في تلك الفن (غير العصر الى جميع طائج الاخير بمعنون الصمت  
 الصوبح به في نظام القائم في نصوص ممولة ) + لترجم الى ماذالبسط  
 اذا قررت مهاراة How do you do مع الصمت او اي عصر آخر قال عنها  
 احتلاً " في نس التعارف ، فان معنون العبارة اقل من معنون الصمت ليس  
 ذلك الفن + وقد يكون من المقاول في تلك هذه الحالات ان يقول ان  
 الطهه المحدد اجتماعها " لا يكون ذات معنون الا في مجال التمايز المثار  
 ( بدون ايمال المعلومات الوجبة ) بينما يود الى الصمت وظيفة فاعل مسمى  
 ليجاية + و Sind و ذلك للروطة الاولى فربما " عرضها " للعلاقة يمكن  
 الاستعمالين الساقيتين ( هي المقارن ان المتألق هي بالضبط كما يهم  
 وهي كل حال فان ما يتحقق مع الاستعمال الباقي العام القول بأن  
 احتجوا " المعن من قبل المعلومات وأجزاء " المعلومات يكتسبونها " مع  
 درجة عقليتها في الفن + وهذا هو مفهوم احتجوا " المعن meaningfulness  
 ويتم انه من المعن القول ان المعن ما معنون اثراً ما لم فيه في نس معنون  
 هي اساس احتجات مدوتها النسبة فمن الواضح انقياس الدقيق  
 بالدرجات لااحتجوا على معنون سيعتمد على قابليتها لتحديد الاشكال  
 النمية التي غير احتجات المدوات + ( وبعبارة ادق يجب ان لا يظل  
 عن احتجات المدوات والقياس الحكسي الا بعد ان يستطيع ان تسرد  
 وتحسب بياضها " المعاول الشرطية ذات العلاقة ) + ومن غير المعتدل اننا  
 سنتكون من قياس احتجوا " المعن بهذه الشكل الدقيق +  
 ولكن هذا ليس مهينا " بالقدر الذي يتصوره الغر و كما سرى فان هنا

للمتاجر من شأن في نس معهن غير مخلق بفتحة ماحتويه به من عذب بالسبة الى العناصر التي طابن بها . او يرجى التأكيد عليه هنا ان سالة طارجيه غتصب بعض فقط تلك المعاشر التي لها معن فحلا " ( يرجى الطيور الذي عرقنا به هذه العبارة ) في النصوص التي ظهر فيها " وبالرغم من ان هذه النقطة قد وضحت بعد الان بالسبة للطومات الكافية ذات الطابع المؤوك ايجتها " ، فأنا سمع ذلك على دوام التعمير المعرف بين القومات والجبل [ ١ ] " .

### ١-٢-١ السلوكية في علم الدلالة "Behaviourism" in Semantics

هناك تقطنان اخرين حول الطومات المسعدة ايجتها " مثل " How do you do ? " اتها تهل لانها تكون معدة اصلا " ready-made " يعن ان الناطقين باللغة يتعلمونها كل لا يجز " وانها لا يهمن يطالب جديد في كل خاصية مستحصل في مايكون ان شغير اليه "اعتمادا " على ثورث ثيرث " ( الـ حداث المقررة المهمة في الحياة الاجتماعية ) " و يمكن يطالها من هذه الصفة تفسيرها في هيكل " ( سلوك ) " يمكن وصف الطومات ووضع البحث بالاسهاميات الفردية " conditioned responses " المواقف التي صدحت فيها " طبع الدلائلين ان لا يدخلوا هذه المقابلة ، حيث ان كثيرا " من الاستعمال اليوم للغة قد وصف بصورة جديدة وسطرا " سلوكيا " ، يمكن جزو السن قياسا بادوار ميلن في المعاشرة على نماذج سلوكية طرفة ومدد تأجيتها " .

[ ١ ] يعرف المؤوك في الفصل السادس من كتابه الحالي " ( الطوه ) " بأنه قد يكون كلمة او عبارة او جملة او حتى جملة ناقصة .

ويخصوص هذا الجانب من استعمال اللغة فان الانسان يصرخ هنا هل  
كثير من المسوارات التي يمكن علاجها بالطعام فيها من طفولات مسدة  
اصلاً والتي حصلت في مواقع معينة . ان جوانب السلوك اللامسوى  
التي يطبق على الانسان بصورة خاصة والتي صمد على المفات العوليمية  
للغة وذلك على الطايم الدلالية لصلة السن والاشارة والوضع لابع  
ظهورها من الفوبيوسن السلوكيين [[ المسار ]]  
stimulus  
والاستجابة response ومع هذا فان اللغة الانسان تعرف سلوكها " او  
وهي انت انت تحاول هذا بالتفصيل فأننا نتعرف به علينا " هنا .

#### ١-٢-٧ لغة التجاكمalistic Communication

يجب الاشارة بهذا الخصوص الى جانب من اللغوى الذي  
اساء مالينو夫سكي Malinowski ب[[ التجاكم ]]  
النظر الى حقيقة ان كلها " من طفولاتها لا يقصد به أساساً " الظاهر  
أو البحت عن المعلومات او اصدار الامر او التعبير عن الآسس او  
الامهات والرغبات واظهار المواتيف [ بالمعنى العام الذى يستعمل فيه  
الدلاليون غالباً ] هذه العبارة الاخيرة [ ولكن يستعمل لخلق شعور  
بالقطف الانتقامي والعناد ] تشير من طفولات المسدة اصلاً " مثل  
How do you do? المحددة اجتماعياً في بعض معينة قد تخدم  
هذا المرضى التجاكم ، ولكن هناك طفولات اخرى يعيشها او يكتونها  
الناطقون يقطعون من الحديث وتقلل في نفس الوقت بعدن المعلومات وبذلك  
قد يدى دير التجاكم . وكتال على ذلك : هذاب يوم جميل آندرىسر  
It's another beautiful day حين يقال ( كما سنقرن ابداً )  
حديث بين المشتري وصاحب محل . فمن الواضح ان هذا النطقو

لأنه يقصد به أساساً "نكل بمعنى المعلومات من المطلق إلى ماتحب العمل،  
الله يعزوج للتجاهل" . وفي نفس الوقت فأن له معنى مختلف عن معنى  
الظواهرات الاخرى الاعمدودة التي قد تحدث في نفس النس والدنس  
تؤدى إلى اثنين الصياغ بمعنى الجودة . وحيثط حمزة "الملائكة المقادمة من  
الحديث بهذا النطوة الخامس يعطيه هذا المعنى . يجب اذن ان نميز  
عن جانب الاستعمال الظواهرات التي يقصد به وشيكلتها في التجاهل وبين  
ذلك الجزء من الاستعمال الذي يصرح بأنه مكتفياً (ان كان لها معنى)  
يعجب صديقنا للمعنى ، ويفعلنا هذا فأنتا تقر بأنه حتى في حالة وجود  
كلا هذين الجانبيين فإن احد هما فقط سيكون المحدد لـ ([ الاستعمال ] )  
الظواهر . لقد كان ميلوسكي ميلغا " عند ما قال بأن ليصال المعلومات  
هو أكثر وظائف اللغة حفصها " .

#### ١-٢-٨-٣. توسيع احاطة المعنى لكل الوحدات اللغوية .

Extension of "having meaning to all linguistic units.

لقد أوضحتنا لحد الان خروم تلك المعنى بالنسبة للظواهرات  
تoward ذاتها غير قابلة للتجزئة . وستستمر حالياً " في الحديث عما من  
الظواهرات وليس عن الجمل كما سبقنا في تناوله الخروج الفطري للنفس  
وكلنا سمعنا الان خروم تلك المعنى وفق المبدأ التالي : ان اي صدر  
لقوى برد في طوره ملحوظ على طلاق معنى حد ما لا يكون المعنى طلاقاً " كلها "  
(" الزجاجاً" ) في ذلك النس .  
من الواضح ان خروم تلك المعنى ( كما هو معرف ) هنا يمكن تطبيقه  
على جميع مستويات تحويل الظواهرات ، بشقيها المستويات العمومية .

هناك صور كثيرة ، مثلاً ، ثُمَّ فيوا الكلطان ((الخط)) ((الخط))  
المحسنين الوجهين العظيمين في البطلان + وبما أن هذه التقويمات  
تعاستقرين ، حافظي العين ((الشاران)) ((الخط)) ((الخط))  
منظطان وان المعاشر المعروفة في التقويمات التي تزد فيها معاشران  
الكلطان هي جو ما "منظطة" ، فإن الوجهين الصوريين /ك/ و/ج/  
لا صوران على جون "فقد ولذلك يغيران معنى التقويمات . وهناك  
تقويمات أخرى تحتوي على كلمات غير الخط ، وأكثر حيث يتضمن الخطان  
المعنى للتقويمات من اللسان المعرفي بين /جـ/ و/كـ/ فقط . إن التركيب  
المعرفي لم يكن اللغات يستند بصورة حقيقة على هذه المعاشرة التقويمية  
للوحدات المعرفية ( وبعبارة أدق ، للعلاقات المعاشرة لهذه الوحدات )  
فنحن حذفه ، عبارة يفرضها هذا التقابل للتشابه النظري . هناك إذن  
ما يزيد تطبيق خبره ذلك المعنى حتى على مستوى التحليل المعرفي + و  
من الجدير باللاحظة على كل حال انه في حالة امور التسلط المعاشرة  
للتباينا والتشابهية في على الوقت فإن تلك المعنى يعني بالضرورة ذلك  
معنى منتظمة في بعض الصور على الأقل . وهذا لا ينطبق على الصوريات  
العلمية في التحليل على بعض اللغات التي يوجد فيها الموضع /جـ/  
و/كـ/ : من غير أن يعنى التقويم ، نقول انه في اوزيع تقابلية  
complementary distribution او متزمع حمرـ free variation  
المعروفة (1)

(1) وطال على ذلك من اللغة العربية : ان المعرفتين : معاوية+ ينظطان  
من الصورتين /جـ/ و/كـ/ في انهما لا يغيران معنى الكلطان او الكلوة في  
حالة استبدال احدىما بالآخر لأن يقول ، في المعاشرة على الأقل ، بامـ

ومن تلك النصوص التي يكون فيها الألسنات التي تنتهي في صور أخسرى  
الى وحدات موحدة همزة على المعنى يمكن القول بأن هذه الألسنات  
غير مترادفة .

ويعلم أن الدلالي قد يعترض بمبدأ تلك المعنى هي الصعيد المترافق  
فإنه لا يدخل مادة في خاصيتها (( معنى )) الوحدات الموحدة موجود ذلك  
إلى أنه ليس للوحدات الموحدة اشتارة وإن سلطتها لا تتحدد في  
الطبابة والاختلاف في العمل وأشارنا إلى ذلك ، فإن الشابة فسي  
المعنى عدم ما يحدث بين الوحدات الموحدة (( أو الترافق الللنطي )) هو طوري  
وغير نظامي + كما يجب شرحه بحسب قوانين تحضير الكلمات موحدة ومحصرة  
ووضع هذه القوانين لن يصل هناك شيء مهم يتحقق الذكر + وهو معاً  
فإن معنى وحدة موحدة غالباً هو اختلافها عن باقي الوحدات ( إن وجودها  
التي قد ترد في نفس النس ) .

---

« ويأس وينظر » لعدم وجود فرق في المعنى بين ماقيلان الللنطين  
يمكن أن نقول أن الموقفن / بـ / بـ / يعود أن إلى نفس الوحدة الموحدة  
These two sounds belong to the same phoneme in Arabic  
يهدلا تراهما يهززان على وحدتين صوقيتين في الللة الآكلية وذلك لأن  
استبدال أحد هذابا الآخر يؤدي إلى ظهور معنى الللة وبالتالي عدمس  
الظهور : gray ، gray ، هذا وإن كانت كل من الموقفن / بـ / بـ /  
في المزينة مواضع محددة في النطق كان يرد أحد هذابا في بدأية الكلمة  
ويرد الآخر في الواسطى الآخر ، يقول انهما في صون ظاهري ، وإن  
لكن وضع أحد هذابا بدل الآخر داعياً تقول انهما في صون حبر .

لقد وصلنا الآن في نقاشنا إلى مرحلة يجب فيها التحذير من الظواهر والجمل . هناك نقطتان يجب الانتهاء إليها + عدم استخدام اللغة للتراحم مع بعضاً من البعض ، فاما لا يتحقق جملة بل ظواهر ، نتائج هذه الظواهر في تصوّر سوية لا يمكن فهمها ( حتى ضمن الحدود الفيروزية على ضمير ما يفهمه الفهم understanding ) ادنى مرارة المزايا النسبيّة ذات العلاقة والمفافة الى هذا فهي مجرى العادة ( الفرضيات ) معاً معاً ذلك لأن الفرع يتطور باستمرار ، أي أن المجرى يأخذ ل نفسه مما قبل وما يحدث لا ينطوي عليهم الظواهر المقادمة + إن الحالة المحددة للتصرّف التي لا تصل إلى هذا الأسلوب تكون في ذلك المجرى الذي لا يأخذ المشاركون في العادة من معرفتهم السابقة لمعرفتهم البعض ، أو من المعلومات التي قيلت في الظواهر السابقة ، بل في المجرى السائد يكتسبون فيه بالمعتقدات العامة والتقاليد والقيميات التي تحكم ليس عالم العادات *universe of discourse* الخاص بالمجتمع السائد يكتسبون الده . وظل هذه التصوّرات التي يشهر إليها بالتصوّر المحدد هي نادرة سبيلاً ، حيث أن معظم الظواهر صمدت في فهمها طبعاً الصلوّات الخمسة في الظواهر السابقة . يجب أن لا يتعلّم العلاقة بين الظواهر والتصوّر المحدد .

اما النقطة الثانية فهي بما ان الجمل  
لا يتحقق مثلكما " من في مثل الحالات

أن الجمل وحدات بنية يُسّها النحون لعمد التصريح  
الكلامية لتواجد أصناف العناصر القراءدية ) ، فأنه ليست هناك مكانت  
ماشرة بين الجمل وتصور عميقة . وفي نفس الوقت للطروحات ترتكب  
قواعدى ببعضها على اختلافها من الجمل ، والتركيب القراءى للطروحات  
يعكس ، أو يمكن أن يكون ذات دلالة ، وهذا واضح بصورة خاصة  
في حالة الفرعون المخنو . الشائكة إلى هذا ( وأستثنى التصوير المعددة  
أصلًا مثل ) لأن الطروحات يتوجهها المتكلمون و  
يتجهمها الملاسنون على أساس النحوين النطوي والتحمير *transformation*  
البطori للجمل بواسطة قواعد القراءة . وليس  
الوقت الحالي فإن علم اللغة والعلوم الأخرى التي جيم بالآيات انتاج  
الطروحات ليست في موقع ينكرها من اعطاً قصورة كاملة للطريقة الدسمى  
متناول فيها معرفة العلاقات المجردة بين العناصر القراءدية في الجمل  
مع العلاقات التصورية المتنشطة لا نوع للتأثير من انتاج وفهم الطروحات التي  
يوجد فيها ترابط واضح من هذه العناصر القراءدية . إن وجود تقابل  
بين التركيب القراءى للنحو وبين العلاقات التصورية ذات العلاقة هو  
حقيقة يجب أن يحسب لها حسابها ، وبه أنها لا تستطيع صوراً " إن تحدد  
العنصر الخلقي ( [المعنى] ) من قبل المعلم في انتاج الطروحات ولكن  
العلاقات ذات العلاقة تصوّر عميقة ، فأنا سأستطيع أن تتحقق على بعد  
القياس الذي يعتقده النحويون صوراً " في دراستهم المعلنة ويسبروا  
أن معايير العلاقات الدلالية بين الطروحات يتم قياساً " بالعلاقات الدلالية  
بين الجمل التي يفترض أن الطروحات تحقق فيها عند انتاجها من قبل  
المتكلمين باللغة في التصور المعددة ( أن هنود التصور المعددة  
سيطلقون صوراً " لأن العلاقات الدلالية ، كما سلرى بعد قليل ، يمسون  
الجمل لا يمكن تحديدها بهذه الدرجة من التصورية على الأقل )

أن صفات نصوص معرفة سببها (بطاقة ملائمة في الوقت الحالي)  
على الأقل لتصغير باقى جوانب التفاصيل ذات الصلة دلالياً • إن ما  
ذكرنا هنا ي شأن طرائق القراءة الواجحة لا يعني لها افضلية للنarrative  
الرواية على الناحية التعبية في المطابقات النصية لاتصال وفي———  
التفاصيل .

### ١-٢-١ عناصر التركيب العميق لها معنى في الجمل Deep-structure elements have meaning in sentences

يمكننا الان تشخيص ملحوظات الجمل على المنابر القوائية———  
التي تتحقق بها الجمل بواسطة القواعد التي ظهرت كون وتصوّر——  
اسسها • وبطء ان تلك المعنى يعني (الاختيار) فإنه ما من عناصر  
التدخل على الجمل بواسطة القواعد الاجبارية obligatory rules  
يمكنها ذلك المعنى على فهو التصريح (ان صرفا خليل do فarsi  
ليرى انه معنى) + ان التصريحين بعض الوحدات  
حل الوحدات البنيوية morphemes والكتابات العبريات في لغة——  
عجمية يعتمد الى حد ما على التركيب المصطنع كما ان هناك كثيراً من  
الاصناف القوائية حل (عدد الاسم وجمل الاسم وحالة الفعل وزمن  
الفعل ) التي قد لا يشار اليها بالوحدات البنيوية والكلمات ولكنها تكون  
نظام الاختيار في الجمل • أما مسألة ما إذا كان يمكن "التعزيز" عن المعنى  
المصطنع والمعنى القوائي بوجوب ماضيه المناظر فهو سؤال مستلقته  
بعد ذلك • ولقد رشتنا بما يلي القول بأن مفهوم هذه المعنى ينطبق  
بصورة متساوية على عناصر كل النصوص في التركيب العميق للجمل • وأساساً

الى هذا فان هذا المفهوم قد أخذ ينظر الاختبار كلها " او شعراً " في  
جميع الدراسات اللغوية الحديثة ، حيث قسمت المعاصر الى اصناف في كل  
نقطة ( اختبار ) في توليد الجمل \*

سالخرون من هذا انه ليس للمصري في الجملة معنٍ الا اذا كان  
عندها " في احد الاصناف المقررة فيها " في الترتيب المعيّن للجملة  
وهذه هي الميزة التي غيرت الفرضية القائلة ان قبل سطح النصوص  
والمعناط والكلمات ان مجموعة المعاصر التي لها معنٍ في الجملة  
معينة هي ، الى حد تکبر في تماضي مع احتمال المكونات والعلامات  
النهائية terminal constituents and features لخط اللذة ،  
وعلٍ كل حال فأن ذلك لا يعني ان كل مكون وكل لامق له معنٍ فسي  
كل جملة يظهر ان فيها + وهذه نقطة مهمة اطلقها النظريون احياناً  
وهي بذلك تتحقق حقيقة الفر \*

وتفترس المسألة الكبرى حول التمييز بين القواعد والدلالي  
ان القواعد grammaticality هي ذلك الجاب من تم - - - - -  
الطفورات الذي يمكن ان يمس بوجود ، توالي ، التقويم والتحول المدورة  
للمرابط المصوّر بها لاصناف الترميمية للمعاصر في اللغة ، وبين المعرف  
به عموماً " أن قواعد لغة معنٍ كثيرة " من الجمل غير الطورية من جهة  
اووجه ، وطالما ما نصحتني الاول يوماً " واحداً " من الاناقبوالية  
unacceptability بالقول ان الجمل دار المحاجات ليس لها  
معنى او هراء " المنطق مطلقاً " ان القواعد في اللغة عولد الجمل الثالثة  
( وهي بذلك مفولة قواعدياً )

- أ) يشرب الولد الحليب (البيرو ، الخمر ، الماء ، الخ )
- ب) يأكل الولد الجبن (السبك ، التخم ، الخبز ، الخ )

جليسيهرب الولد الجين (السكس ، اللحم ، التجزي ، الخ )  
د) يأكل الولد الحليب (المهرة ، الخمر ، العاء ، الله)

وتدققون أيضاً أن كل هذه البطلات تولد ب نفس الوصف الترتكبي :  
أن الفعلين يشربها أو أن وان الاسماه الحليب والمهرة والخمر والعاة والجين  
والسكس واللحم والتجزي ، الخ لافارق سيفاً في سجل *lexicon* *Lexicon*  
الظفيل او عدم الظفيل ، ان المعلومات المحيطة من البطل في كل من أ و ب  
هي مقوله ، والمعلومات المحيطة من البطل في كل من ج و د غير مقوله  
(في الاحوال الا عاديّة ) +

وحيث اذا كان مكتناً وصف هذه النوع من البطل اودع + بالإشارة  
إلى احتواه العمل كأساس لذلك ( وذلك بالمعنى التي تتضمنها هذه  
اللفظة والتي ستفسر اليها بالطفرى ) (significance )  
فهو او رسيمود اليه جلا + ان النقطة المطلة هنا ان مجموعة العناصر  
التي يمكن ان ترد في الجملة ويكون لها بعض مثل الفعل والطفرى به  
في هذه البطل ليست الأداة وبصيغة للمناصر التي صنع القوامى  
بتضمينها في البطل + ومرة اخرى فان الحالة المعددة هي حالة العنصر  
الذى يقترب ويدعوه في الجملة كلها " بواسطة من المناصير الأخرى فسي  
الجملة + وطال للتصديق الكثي في هذا المستوى هو ويدع كلية انسان في  
[[ عندك عظام انساني ]]  
وكذا سترى بعد ذلك ( ٣-٥ ) فان هذه الجملة مع مهم دلالها " من  
أنواع الافتراضيات المعرابية الواقعية *syntactic presupposition*  
والتي هي مادة ما تكون كافية الا أنها غير مدعى صناعي لفظة ظلسم  
إلى سند نحوى + وان لم تظهر الثالثة انسان حلقة " في جمل غير تلك

التي ظهرت لها "بعضها ، فإن يكون لها معنٍ في الاتّباعية ، وإن يقولون الدلالي عنها شيئاً" + إن المدح من هذه المناقحة هو توضيح الطريقة التي يمكن على يد محب أن يختلف فيها طهور تلك العين من الأخطاء المسؤولة التي ينطبق بها هذا الطهور على التقويمات الكلية اللانقاذية من جهة وطن التقويمات التي يختلف فيها إلى الحد الأدنى بخصوص فراستها اللقطية من جهة أخرى ، إلى المجال لاكثر تحريراً الذي ينطبق فيه على منفعة الجمل الاكثر اهمية والاكثر عدداً والتي تولد بفراسن الفوائد . إن طهور تلك العين يثبت صحته بامكانية على اليد المقول بهذه "أن احتوها" المعنى يعني الاختيار في تصوين معينة + ان انتقال الطهور إلى مجال اكثر تحريراً "يعتمد على قرارات methodological decisions" <sup>methodological decisions</sup> اسلوبي ذي مفضالت : او لا "ابسه يفتر بأن الزوايا النسبية المعنية التي توفر على انتاج وتصدير التقويمات يمكن حاولهما بطريقة خاصة ، ذاتها" انه يرتبط بشكل مرض التضليل الدلالي للجملة بوضعيتها النسجية . فإذا كان لعنصر معين معنٍ في عدد من الجمل يمكن عدده السؤال عنه من معنٍ ، يمكن الإجابة على هذا السؤال بعدة طرق كما سارى في الفقرة القادمة \*

### ١-٣-٢ المفهوى Significance

طهينا ان ننظر الآن بما يجاز الى طهور المفهوى (١-٣-٢) . قد يتصور المرء للمرة الاولى ان المفهوى هو التضليل الكثري نسبة الى تصوين معينة للتقويمات ونسبة الى تصوين محددة واكثر فعالية للجملة ، ولكننا سبق ان لا حلتنا أن هناك درجات للتضليل ( فوق الدرجات القناعية الى التضليل المفهوى ) ما يوقف بدون دلالات دلالية ، يمكن حصرها بما يسمى

عادة ياحتوا" الععن او المفترى + ازيعن الطورمات الد عومف بالكافر او الفحش وييمدتها يكون هولا " في استعمالات لغوية معينة (الصلة و الاساطير وقصص الجان والروايات الخيالية المثلية الخ ) وغير خوارقها في اللغة اليومية + ان من غير العهد ي عنها "محاولة تعریف المفترى بالشكل الذي يختلي فيه هذه الكلمة كل الابعاد للتحليل + يطيرن ملا " انه رغم ان الفعل يعوت (3.6) يستعمل بحرية مع اسْـْـاء الاحياء بضمها اسْـْـاء الاشخاص باللغة الاتكلورية فان هناك مثلا "هولا" عموما " يتحريم استعماله مع ابن او ابى او اخى او اختى ( اي مع الاعنة ) المعاشرين لحالته الشخص ، فاما سمعتني جملة ( مات ابن ليلة امن ) ولكن ليس من ( مات ابوه ليلة امن ) غير هولا + ويد وادسا " تماما " ان التفسير الصحيح لعدم تحليل جملة ( مات ابن ليلة امن ) يسمع لها بالقول لا ولا " ان هذه الجملة ذات معنى ، حيث انها اذا وردت رغم التحريم العروض فانها سليم ( يمكن في الواقع القول بأن التحريم العروض يعتمد على امكانية الفهم لرأي العلاقة الدلالية ذاتها ) ( مين (مات ابن ليلة امن ) ومات ابوه ليلة امن ) هي شبيهة للجملة الدلالية بين ( جاء ابى ليلة امن ) و ( جاء ابوه ليلة امن ) + وظيفها " للتعميم التقليدي فأن اهمية الجملة قواعدية " بمقدمة صحيحة تفسر بوجوب السراة معينة لاسنعام معاشرى حاضرها الكورة ، وقد يقول شخص ملا " ان ( يأتي الولد الحليب ) و ( يشرب الولد الحليب ) ليست جملة " ميبة لأن الفعل يأتي يضمهم فقط مع اسْـْـاء ( كطعمون به ) اندل على اقسام ملية قابلة لاستهلاك ، وان الفعل يشربونهم مع اسْـْـاء عدل على سؤالن قابلة للاستهلاك " لا اجد انه بوجوب هذه المقترنة فان جملة ( يأتي الولد المعاشرين ) قد تعميم شائدة دلائلها " يمكن اعتبارها ايضا " مقوله اجيئها " بوجوب اسرين معينة

خارجة عن القواعد المعروفة لظهور الجملة الكلامية ( ونماذج معرفات متعلقة بظهور الاصناف ) قد يجد المرء ان يقول هنا ان بحثه ( بأكمله ) الولد الحليب ذات معنى رغم ان النطروف التي يستخدم فيها هذه الجملة غير العادي الى حد ما + ومع ذلك فان التفسير التطبيقى لهذا النطروف يوجب لهذا الاصناف ( وهو سليم ) الى حد كبير + ويتناقض معنى النطروف الاصناف لهذا النطروف في قرارة لاحقة ( ٢٥١-٢٥٣ ) .

### ا- الاشارة والمعنى Reference and Sense

#### ا- الاشارة Reference

لقد وردت مبارزة الاشارة سابقاً للتحريم من العلاقة بين الكلمات وبين الاشياء والاصناف والصفات التي تشير اليها ( ٢٥٣-٢٥٤ ) .  
لقد ذكرنا ان السؤال طعن لغة من ا؟ يمكن ان يجاب عليه في ظروف معينة بوجوب التصرف ، التأثير بالاشارة الى ، ووضيح ، الدخشار ( او المخارارات ) بالكلمة ( ٢٥٣-٢٥٤ ) ، وهناك معلومات فلسفية بشأن التصريف الدقيق الاشارة ولا يهدى ان نتوقف بها . سلطنا ان لغة الاشارة ( وتوصيف اشياء ) بالاستدلال [ denotation ] مبنية على مفهوم المثلية كونية مرجعية لعلم الدالة : وبعبارة اخرى ان هناك مدلية يمكن لعناصر معينة على الاقل من طرق امثلة الكلمات ان توسع بالتساؤل مع مفهومات العالم المعاصر .  
ان يقول هذه الفرضية لا ينطوي على قوله قرارة ان الاشارة هي لغة دلالية تكون اساساً لـ كل العلاقات الأخرى ، كما انها لا تصنى ان كل مفردات لغة غالباً اشارة . ولذا سبق لهم هنا فان الاشارة

تدين بالضرورة الافتراضات العصبة بالوجود *existence* ( او المقدرة *realizability)*  التي تتبع مع امثاليها الماشر *بالأشياء* في العالم العادى *،*  
 وعدد ما يقول ان كلية ما ( او متصرا *" هذا معيان "*  تشير الى شئون *" فأمسنا*  
 يعني أن هناك عصر موجود ( حقيقي ) تماما *" هنا ما نقول ان اصحابنا*  
*" سهلين ، او حيوانات او اشياء "*  موجودة فعلا *" ، يمكن ايتها "*  كمدآ ان  
 تعطي وسلا *" للخواص الطاردة للشيء "*  المضاد *+ يمكن العبار عليه مفهوم*  
*الوجود العادى اساسا "*  لمعنى العلاقة الدلالية للإشارة *، كما يمكن*  
*تصويب دائرة استعمال عباري الوجود والإشارة بعدة سهل + فعلا "*   
*رغم عدم وجود بعض الاشياء "*  ( لغيرن ذلك ) *ـ هنا معيان ، وحيد القرن ،*  
*القطير ، يمكننا ان نطلق عليها وجودا " استطاعنا " او خيالنا "*  في بن  
 معين وبهذا تستطيع القول ان الكلمات هي معيان وحيد القرن وقطير لها  
 اشارات في اللغة عدد ما مستعمل في مجال حل هذا النوع *ـ كذلك*  
*ستطبع توسيع مجال تحقيق عباري الوجود والإشارة الى بعض التقنيات*  
*النظيرية للعلم حل الذرات والجيوبات الخ ، وحقائق الاشياء "*  المجردة  
 كلها *" ، ومن المهم ان غالباً ما يكتفى كل مجال ان مصدر هذه التصريحات*  
*القياسية لظهور الوجود والإشارة موجود في التتحقق الاساس او الاولى*  
*للاشياء "*  الطاردة في الاستعمال اليوي للغة *ـ*  
 واستنتج من تفسير مفهوم الاشارة هذا ان هناك عناصر كثيرة فسی  
 طردات اللذة لا تربط بعلاقة اشاره مع اي شيء *" خارج اللغة "*  *ـ* قد  
 لا يكون هناك *" حلا "*  شيء من قبل الذكاء او الوجود تشير اليه كلها  
*" ذكي " و " جيد " ، رغم انه يمكن دائمًا "*  للعالم النظير  
 او الفلسوف أن يفترض وجود حل هذه الكيانات ضمن إطار نظرية  
 معيية لعلم النفس أو علم الأخلاق ، أو حتى الأدب *ـ بأنه يمكن برؤسنته*  
*حلها فيها يمكن اتاحة العناصر المتأشيرية "*  ان وجود الاختلاف ممكن

صيغات مختلفة من التصعيد حول حقيقة بعض الأشياء الفطرية لا تؤثر على العبد العام بأن الاشارة غافر الوجود . ان الاصوات على ان كل الطرادات المعمجها يجب ان تثير الى شئون ما عديم الوجود اذا قصد به في نتاج سينية انه لا يمكن اثبات وجود ذلك الشيء الا من طريق اثبات وجود مصدر مجهول يشير اليه .  
 يمكن ذكر بعضهن الخواص بخصوص مفهوم الاشارة . ان قول فرة ان عاصر مجتمعة معينة تثير الى الشيء وغواص اشياء خارج المائدة لا يعني ابداً طررين مطابقاً بقول فرضية ان كل الاشياء المصدول عليها بملائكة معينة تكون مطلقاً طبيعياً "natural class " اي انهما ترابيذسيوية بصورة مبنية من التقليد الطيول شعاً من قبل الناطقين باللغة العربية لبعضها حتى اللحظة ما زالت وبعبارة أخرى فان الموقفين الحسين هنا ينسجم اما مع الفرضية *realism* او الواقعية *realism* في علم الفلسفة الفلسفية . فاما ان اشاره المتصدر العجمي لا تستطع بالضرورة لأنّ شئون دقيقة وغيرة كلها " الى الحد الذي يجعلها دالّة " واصحة سواه " وقع شئ " معين او عاصمة معينة في مجال هصر مجهول معين او لم يقع : لذا رأينا سابقاً ان لا داعي لتحليل هذه الفرضية لتحليل فهم التقويمات في المجرى الطبيعي للظاهرات (اسكت ) ، وقالنا " ما كان المحدود الاشارة لعاصمة معجمة ليس من واسعة " فعلاً " بعد المقدمة الدقيقة التي نرسم الخط فيها بين اشاره الليل والليل والنهار والنهار والآخر والآخر السع ..... ، لا يمكن تحديد ما ، ولكن هذا لا يعني ان ظهور الاشارة لا ينطبق على حل هذه التقويمات ، ومن صفات التقويمات أنها طرق صيغها " معجمها " معيناً في العالم وترسم الحدود بصورة متواتية في افقان مختلفة . وكمسماً سري في هذا هو اخذ الاسباب التي غالباً " ماتجعل مستحلاً " تنتهي

المساواة الموجهة بين اللغات المنظلة • وحقيقة ان المندوب الاشائة  
طوابقها واحدة لا تؤدي مادة الى سوء الفهم لأن التصريح الدقيق للشخص •  
تحت هذا الصيف الموجه او ذلك نادراً "ليكون مهلاً" ، وعده ما يكون  
ذلك فلأننا نجأ الى مثل المجرى للتعمير والتجديد • فعلاً اذا اردنا  
أن نشير الى احد الشخصين اللذين يمكن الاستدلال عليهم بطلقة او  
امرأة ، لكن التصريح بهما بالاسم او العمر او لون الشعر او الجنس الخ •  
ويمكن أن اشاره المفهوم الى داخل مع المرأة فإن الكلفين ليسا خارجاً فليس  
ويوجهها النصي بخصوص العمر محمد ، وفي حالات كثيرة تكون واحدة  
حيثما فقط هي الصحيحة • ان عدم الدقة الاشائة من هذا النوع الذي  
يتصور بغير الملاسة خطأ انه يجب وفق ، هو الذي يجعل المفهوم  
وسيلة ظاهر أكثر لفاظاً • ان الدقة المطلقة لا يمكن الوصول اليها علراً •  
لعدم وجود حدود لعدد وطبيعة التمهيرات التي يمكن للمرء ان يرسمها  
بين الاشئاء المخاطفة كما ان من المثير في بيان عدد أكبر من  
التمهيرات ما هو ضروري لغرضها الحالى •

### المعنى — المفهوم

يجب ان نقدم الان خهوم المفهوم ويقصد بوعي كلية ما كانها في  
نظام من العلاقات التي تربطها بغيرها • وبما ان المفهوم  
يعرب بوعي العلاقات التي تربط بين العناصر الموجهة فهو لا يحظر  
ان اي المفهوم لا يجعل منه اي فرضيات مبنية حول وجود الاشئاء  
والخواص خارج مفردات اللغة المعنية •  
اما وجد عصران في نفس الفصل فأنا لست مني في ذلك السن و  
يمكن ان صدر في المقال خطأ يحيى ، وكذا رأينا في جراً او جانباً

من حين ظهور معينة يمكن وصف بـ"شارة اشارتها" وـ"واحدة اشارتها" وـ"واحدة اشارتها" وكان للمعجميين  
 اشارة او لم يكن ، يمكننا ان نسأل ما اذا كان المعنون في العنوان  
 او - النصوص التي غيرها في العنوان . وحيث ان الشابه في المعنى او  
 التوادف ، هو علاقه تربط بين معنون معجمين او اكثر فهو مائمه  
 موضع وليس اشارة . ولا اسباب لاستبعاد الى المؤمن فيها هنا فأنا قد  
 أررقب بالقول بأن معنون يتشابهان في الاشارة ويختلطان في الموضع . و  
 برغب بالتأكيد القول بأن العناصر قد تكون حرادة حتى وإن لم تكن  
 لها اشارة . وقد يفترض في المعاشر الذي لها اشارة بأن تطابق الاشارة  
 ضروري ولكنه ليس شرطاً "كالها" للتوادف .

ان العلاقات البنيوية للتوادف تدخل في مادة بافتراضين خبر  
 معرفتين ، أولاً ، لا يمكن لأى معرفتين أن يكونا حرادة في كلها "في نفس"  
 معرفتين مالم يكونا حرادة في كل المعرفتين . ودعم هذا الافتراض احاجانا  
 بالتجزء الى التمييز بين المعنون الادراكي والمعنون العاطلي . —————  
 ولكن هذا التمييز نفسه ليس من الوضوح  
 بتفصيله . ومن الصعب به أن الفيغار هضر مادون آخر من قبل معلم معرفتين  
 قد يظهر بالفرق بين روابطها العاطلية . وظن كل فأن هذا لا يعده  
 أن هذه الترابطات العاطلية ليست ذات اهمية داتا " (احاجيس  
 وإن يشعرك فيها الاعنة الآخرين في الماظن بعذاء اللغة ) . ولا يمكن  
 ببساطة أن يكون مورد القراءة ان الكلمات تحمل داتا " منها ترابطاتها  
 الشديدة من استعمالها في النصوص الأخرى . ولذا فأنا سأرفض الافتراض  
 الثالث بأن الكلمات لا يمكن ان تكون مزدادة في اي من مالم تكون حرادة فحسب  
 في جمع المعرفتين .

والا فتران الثاني الذي يبنائه الدلاليون عموماً هو ان التوادف  
 علاقة تطابق بين معرفتين (أو اكثر ) معرفتين بمقدار ممتلكة + وبعبارة

الخرى ، ان السؤال هنا اذا كانت الكلمات **أ** ، **ب** مترادفات عدد المدخل الى اذا كانتا تشيران الى نفس الكيان اي الى مشتملها ، وفي وجود موضع صرفة بصورة مطلقة ، سيمارك الترداد بما يلي : يكون تضليل ( او اثارة ) مترادفات اذا كانت للجهتين اللتين تحيطان مثمن اسميد ال اي واحد منها بالآخر من المعنون . و واضح ان هذا الصنف يمتد على طريق أولى (( طابق المعنون )) للجمل ( والظروف ) . وينتسب الى هذه المسألة مثلاً ، والقيقة المضبوطة هنا أن ملائكة الترداد تقوم بين العناصر المعجمة وبين مثمن ماضيها ، ان ترادف العناصر المعجمة هو جزء من ماضيها ، ولوضع نفس المعلق يشكل أعم : أن تشير الى في موقع العنصر المعجمي هو المجموع الكاشف للمعارات الوجودية ( يشتملها الترداد ) التي تتحقق بها مع العناصر الاعلى من المطرادات .

### ١-٣ العلاقات الاسمية واللطافية للموضع

Paradigmatic and Syntagmatic Relations of Sense

مما يكتبه موسوعية الخرى بالاطلاق الى الترداد ، فلعل نوج و زوجة نوج " ليسا مترادفات ، ولكنها تحيطان داليا " ظاهرة نوج و زوجن و زوجن ، (( جسد )) و (( ردي )) تحيطان في الموضع ولكنها أكثر شاهدتها " من (( الجسد )) و (( أسرى )) ، كما أن عرق ويد في يهضر بيهضر ترتيبة بشكل لا ترتيب فيه يهضر يهلك ويمحى . إن العلاقات المطلقة هنا هي ملائكة اسميد الية paradigmatic ( يمكن لكل اثنين هذه المجموعة المترابطة داليا " ان تشير في نفس المعنون " يمكن للطرادات ان تربط طلاؤها " syntagmatically : افتقر وشعر ، ينسج

ولكتب «بروس وقدم ٢٠٠٠م الع» • لا يزيد هنا أن تعالج مسألة ما إذا كان من الممكن تعريف هذه العلاقات الاستهدافية والتأثيرية بمحضها بعدد ما من الفرادرات وفق مقياس الشابه والأختلاف في التوضع (أيضاً يقترح بعض الداللتين [١ + سنجع بدليلاً] لذلك في الفصل القبادم وستقرن هنا بأن بعض التفردات على الأقل تخرج من نظام حجمي وأن التركيب الدلالي لهذه العلاقات يivism أن يوسف يحجب العلاقات الوضعية بين المفردات المعجمة + وهذه القراءة بثورة أثير دقتة للبعد أفال بأن بعض كل كلية هو وظيفة الكائن الذي تحظى في نظامها الخاص» \*

#### الأسئلة المقول الدلالية Semantic Fields

لقد شهدت السنوات الأخيرة جهداً «شاسعاً» في كشف الأنظمة الوضعية للكلمات في مختلف اللغات مع الاهارة بصوره خاصة إلى بعض المقول حل القرابة واللون ونصف الحيوان أو النبات والإروان والظواهر والرتب المسكنة والتقييم الجمالي والإخلاقى + ومنطلق ارتفاع المعرفة والمهارة والفهم • وقد أظهرت النتائج المستحصلة عموماً «أهمية الدخل الترجمي إلى علم الدلالة» واصفته مسحة مقالة يعنى العلماء الأولين حل فون همبولت Humboldt وباسير de Saussure

وأن مفردات مختلف اللغات (في مقول مهنة على الأقل) ليست حقيقة : أن التمييزات الدلالية الموجودة في لغة ما قد لا توجد في اللغة أخرى • وبالإضافة إلى هذا فإن سؤولاً «مهنة قد صفت بأشكال مختلفة تماماً» في مختلف اللغات • ويذكر التعبير عن هذه المقابلة بالطهور والساوى بالقول بأن كل لغة طريق مكلاً «معيناً» على طادة الصيغة

غير المتنافقة أصلاً ، وطال على الملاحظة يمكن أن تأخذ (كتادة) حفل اللون وبرى كيف يقرر أو يغيره في الآلية

### السنة — مفردات الألوان Colour-terms

لغير التسييد ستر اولاً " في ذلك الجزء من المدخل الذي يعطى بالكلمات أحمر وبرتالي وأصفر وأخضر وأزرق " إن كلّاً " من هذه التصوير غير دقيق طبعينها " ولكن كانه النسي في هذا النظام العجمي ثابت (وكبموجة ثالثتها تقطي المجزء) الأعظم من التفاصيل الفرعية العربي : يطلع البرتالي بين الأحمر والأصفر ، والأخضر بين البرتالي والأصفر ، وكجزء من موقع كل من هذه الكلمات أنها صدود إلى هذا الظلل اسم العجمي الخاص في اللغة الألتانية وابنها جريمة روابط الطفولة وصورة أدق التداخل [ التي تربطها ببعضها في النظام ] وقد يجد أن طهوم الوعي غير ضروري هنا ، فإن دراسة تأثير كل من مفردات الألوان يمكنني كونك تعانيها ، لنظر عن كل حال في التظروف التي يمكن أن يتعلم بها المرء او يمرّف تأثير هذه الكلمات ، إن الطفل الذي يحصل على الائتمان لا يستطيع في البداية أن يتعلم تأثير الأخضر ، وبعد ذلك تأثير الأزرق او الأخضر : اي لا يمكن القول انه في مرحلة معينة يعمر تأثير احد هما دون الآخر ( الواقع انه قد يحصل اثنانها " ان ((أخضر)) تأثير الى لون العشبين او اوراق شجرة معينة او أحدى بذلات امه ، ولكن اشارات ((أخضر )) اوسع من أي حال معين لا استعمالها ، وتحتطلب مرحلة الشارجها حرفة حدود اشارتها لها " ) له هنا ان تطرب ان الطفل يتعلم ادبياتها " بعد مرحلة معينة موقع أخضر مقارنة بالأزرق والأخضر وموقع الأخضر مقارنة بالأخضر والبرتالي وهذا حتى يحصل موقع اسل

مفردات الآلوان بما يجاورها في النظام المعجمي ، وبالموقع التظيمي  
المحدود ساحتها في مجال الحال الذي تقطنه كل من هذه المفردات  
أن معرفتها لمعانٍ مفردات الآلوان تتطلب بالضرورة أن تعرّف كسل  
مواضيعها وأشارتها +

ـ ان الحال المعجل بمفردات الآلوان المشتملة على مفردات الآلوان  
يمكن ان يعبر مادة غير معنة ( حسناً " أو طارباً ) تطبيقها الا تثمينها  
بشكل خاص بحسب حدود ثغرتها في واسع معنونه وبأعطائِ المساحات الخمس  
المحددة صيفاً " عصباً " ( الاحمر والبرتقالي والأصفر والاخضر  
والازرق " ) وطالباً " بالوحظان لنفات اخرى تحيط بهذه الطارة غالباً  
متلقياً " بتحديد عدد آخر من المساحات دفعها بوضع المحدود ليس  
واسع ممتنعة + وطالما هي ذلك : تغطي الكلحان الوسيطان  
الابراج blubog ، stinj ، سوبيه بنق المساحة التي تعطى لها الكلمة الا تكفي  
معانٍ فيها شهرين الى لوين مزيدين ولكن مجازين ، ومحاسفين  
في النظام مع الكلجين azuleny و azelony " ( اخضر وأصفر ) " يجب  
ان لا يُؤخذ كلحين شهرين الى ظاهرين من اللون بضم الطيرقة الصربي  
نظم فيها كلها اسم كل amarant وآخر قاني crimson هما  
الخططة بأسر red في الانجليزية .

ـ ان العلاقة بين مفردات الآلوان ، وما يحيطها ليست بالبساطة التي  
يتلخص بها لدى الان ، ويمكن وصل انتقال في اشاره كل من الاخضر  
والبرتقالي والاصفر والاخضر والازرق على اسلان اختلطها في الدرج اللوبي  
ـ ( المكان فهو ) على اطوال موجهاً ممتنعة " بجز المفهوا من ماءين  
آخرين في تحليل فهو " : البريق ( المكان مـى هذه المـوا ) والمـطا " ~  
اللون ( مـى مـطالعه من اللون الا يـهـ ) ، ويفـتـطفـ مـحالـاتـ الـلوـانـ الاسـوـدـ  
والمرـادـ فىـ الانـجـليـزـ حـسـبـينـقـهاـ :ـ وـمنـاكـ مـفردـاتـ الـلوـانـ شـافـقـةـ

تمدد اشارتها وفق كل هذه الابعاد الثلاثة ، فالقهوة التي يشير الى مجال لوني بين الاسمر والاصفر في التدرج والتي يريق وصفاً واظهرين سبيباً ، والوردى pink ينتمي الى لون صور في درجة والتي يريق غالى حد ما والتي صفتها "واطن" يوماً ، ان اعمارات حل هذه قسم تهدى الى القول بأن هذه مجال لون ذات ثلاثة ابعاد .  
ومن هنا القول فيه مبالغة في التصريح . ان اللقطات لا يحدهن فقط في الاهمية النسبية التي صنعواها لابعاد الثالثة في التدرج والمعنى والسطوة في تنظيمها لغزوات الالوان حيث يهدى وان الالاهية والأنانية تمثيلان وزناً للتبرير اكبر مما صنعوا له في التدرج + وهناك لفات اخرى تجزئ بين الالوان وفق اسس منطقية كلها " بيرى كوكلن Conklin في حملته الشهيرة عن الموضوع ان غزوات الالوان الرئيسية الاربع فسني لذة المأمور (لغة الفتيان) تصدق على الابعاد (ضمان، موهو" الابيض والصحة الخضراء lights tints للالوان الاكليلية الأخرى ) ، والفتحة ( وتتشغل في الاكليلية الاسود والبنفسجي والازرق والاخضر الماقع والثلاث الحسنة للالوان الأخرى ، والرطوبة ) وطبقاً على طلاقه والاصفر والقهوة الراقص \*\*\* الخ ) + وطبقاً على طلاقه ( وطبقاً مع الطارئين والاحمر والبرتقالي الماقع \*\*\* الخ ) + ان عدم اعطاء التبرير من الرطوبة والجفاف هي دلالة التدرج ( الاخضر مازلة بالاخضر ) حيث يهدى وان هذا التبرير على اساس مسلم التراجم الاكليلية المأولدة لعنائين العزيزين ( هو واضح من حقيقة ان جزاً " قهوة ابي " رطباً " برانا " مطرداً " حديثاً " من الخيزران بوصف عادة باللقطة التي تقابله معاً " الاخضر الراقص \*\*\* الخ ) ، مستخلصاً كوكلن ان اللون بالطيفيين الغربيين ليس طفولاً " غالها " ، وأن النساء في الغزوات التي تغير فيها الالوان في لفات منطقية قد تحدد كلها " هل اربطت الغزوات المسماة

يصبح مفهوم حسناً "لأشيا" في الظروف الطبيعية . وفي حالة اللامات المعاوقة فيبدو أن أحد أبعاد النظام يشق من الظهور المطلوب للبيانات طرية يابعة ( رطبة ، براة ) . وظايمدر ملاحظة في هذا المجال أن المؤوسن الأكثري يدرك حاجة هرداد الألوان الرئيسية بالإشارة إلى صبغ نور وجهة للحياة [ مثلاً ، يشير الآتي إلى لون النسا ، المائية ، والأخر إلى لون الدم ومثلاً ] .

### المعرفة الدلالية Semantic relativity\*

لقد توافق جانب الألوان يعني "من التفصيل لأن غالباً" ما يستعمل كمثال للطبيعة التي صاحب فيها مادة ما "الشكل" مخالفة في لغات مختلفة لقد لا يختلفنا أنه حتى في حالة اللون هناك ما يهدى إلى الشك في إمكانية افتراض هوية أساسية للطada والغضون ان وصف تكونان لأسلاف الألوان في المعاوقة لا يشجعنا على الافتراض بأن الأبعاد "الجودة لنها" في مادة اللون هي بالضرورة نفس الأبعاد المعنونة كأسس في العلوم الطبيعية والاستنتاج العام الذي يمكن أن يستخلصه هو أن لغة مجتمع خصي جزء لا ينفصل عن حسناً " وأن التضاد في هرداد كل لغة يعكس الجواب المعمدة حسناً "لأشيا" والتالي والاشارة في المجتمع الذي تتحرك فيه اللغة . يسود هذا الاستنتاج عدد من الدراسات الحديثة في حقول مختلفة في هرداد لغات محددة . وبما أن الظروف الطبيعية التي تحيط بها المجتمعات المختلفة ، عليها ظيماً " مثل التأثير والضغط حول التركيب الذي لا ينكره المبنية على مادة شمعة ( مسوسة ) وشمعة تتحرك فيها كل اللامات . وكما يقول سهر [[ أن الموارم التي تعيش فيها مجتمعات مختلفة هي عوامل محاطة وأوست مالطا " واحد ] .

د) مبادئ مدخلة ))

وحن لو أقرنا بأن المجتمعات المختلفة تعتمد في عوامل متباينة  
أو ينبعون إلى هذه النقطة حالاً ) فيمكن القول أن كل مجتمع  
قرار شكلاً معيناً على معايير المعاملاتى تصل فيه وهذا سبب  
حد ما ( كما وأينما مطلباً ) في حالة غير انتهاك ) ومن الجدير  
بالنلاحظ على كل حال أن النظم العمومية لا تظرف بالضرورة صيغة  
كأسار لها ) ولكن العاقلة لفترات ان الكلمات شرف ، اخلاق ،  
هonor ، ولا ... الخ . فعلى النظام العمومي للقيمة « لأن ترتب  
هذا النظام يمكن وصفه بلغة العلاقات الواسعة sense-relations  
التي عريط عن اشتراها ) وبن وجهة النظر هذه ، فإن سالة وجود  
أو عدم وجود آية تناقض طردية مادية من المفردات العمومية والمعنوية  
المفيدة — للشخصية أو بعده السلوك ، ليست ذات أهمية ) وأن  
وحدث مثل هذه التناقضات فستوف بذاتها إشاره وليس الواقع  
ويختصار فإن تطبيق طرفيون الخدمة في علم الدالة يتأثر بنفس فرضية  
الوجود كما هو الحال بالنسبة لظهور الإشارة )  
ان التأكيد على أن العالم الذي تعين فيها مبادئ مدخلة  
هي مجتمعات متباينة يضررنا لأنه من ظواهر الحقيقة اللغوية ) وبطبيعة  
ذلك سهل أو حامليات قبله يزور بمدحه ) لأن صيغتها للعالم يتحدد  
كتها ) بتراكب لغتنا الأم هي مسألة لا تحتاج إلى التحقق فيها لأن ) و  
لأن اطلاق عام بأن الحقيقة اللغوية ، المقدرة بهذه المفازى القوى ، هي  
فرضية ليس لها مبرهن لها ) وهي كل حال فإن قوله السابق للرأي  
القاتل بأن لغات معينة تعكس في طرفياتها الصيغات الممدوحة حدودها )  
للمجتمعات التي تصل فيها إلى حد ما بالحقيقة اللغوية والحقيقة ) يجب

لأنه إن نظر الحقيقة الثانية أنه من الممكن أن تتعارف على تركيب النظم  
المعجمية في اللغات الأجنبية سواها " بتعليمها لأنماط العليم .....  
أو لدراسة طرقها + ومن الواضح أن الفرق بين اللغة التي أخرى تتعارف  
على هذه الأشكالية .

#### ١-٣-٧ التداخل المخاري Cultural Overlap

إن المخاريات يفهمها خطاب الأجناس أو خطاب الاجتماع لا يتصور  
بتفسير حدود اللغات ، فكثير من الأنظمة والعادات والملائكة والأكاذب و  
الاطماع ..... الخ ، الموجودة في فرسان والنهايات موجودة فيها " في  
النثرا ، وبعدها الآخري يفسر كل ذلك على حدود ، أو وكل مخطافة  
أو طبقة اجتماعية من كل بلد . ( إن العلاقة بين اللغة والمخاري هي  
أحد أكبر ما عزز هذه الممارسة البسيطة : إن الحدود - السياسة  
لا تتطابق مع الحدود الثقافية ، حتى وإن ثناها عن صفة طفول المجتمع  
الموجود لديها ، وقد تزداد الشخصيات المخارية في طبقات اجتماعية  
في بلدان مختلفة ، وكذلك ) ، وهو ما يمكن الافتراض بوجود التداخل  
المخاري بدقة كبيرة أو صغرها من أي مجتمعين . وقد تكون هناك  
بعض المخاريات المشتركة في ممارسة كل المجتمعات ، إن التجارب العلمية  
في قسم اللغات الأجنبية ( في التلزيف الطبيعية التي تستعمل فيها  
هذه اللغات ) تشير بأننا نتعرّف بسرعة على أشياء ومواضيع متعددة  
وغيرها في مجال التداخل المخاري وتعلم اللقطات والصالحية  
التي تشير إليها بدون صعوبة ، وتعلم معاني اللقطات والذاهن الغربي  
باستعداد أقل ، ولكن استطاعتها صحيحاً ، إن حصل ذلك ، بالطريقة  
الصحيحة في قسم اللغة فقط وقد نتعرّف عليها " بخلاف التجارب هذه

بالقول بأننا ندخل في التركيب الدلالي للفة ألمى في مجال الدليل المداري، وأنه بعد أن ندخل الدارة من طريق التعرف على مفردات هذا المجال « يستطيع درجها» تأثير وتأثير تعرفنا على بالمعنى المفردات من ذلك المجال، من طريق الإشارة إلى المفردات المعجمية والمعانٍ الوضعية التي تربطها في الواقع التي تتصل فيها، إن الاتّهان العام المطلق للمعنى يعني استهان المدارين.

### الكلمة المطبقة Application

هذه ما توسيع مفردات من لغات منطقية في سقّ عوّد على أساس تحديد الصفات العامة ومواضع استعمالاتها في الممارس التي تصلّب فيها، يمكن القول أن هذه المفردات نفس التطبيق، وهذه ميزة لاستعمال هذه الصيغة بدلًا «من الآثار»، وأنه يحصل للتمهير من العلاقة التي تربط الواقع بالتعاهير التي تصلّب فيها (كالملاحة بين طوا «يشتكرا»، «...» الع، «...» والموافق المعايرة الجديدة التي تصلّب فيها هذه الممارس). ويوضح أن هذه ليست علاقة اشاره «فانيا»، «نجد أن مأخذ بعض الأجهز المتأمل الدلالي للمفردات المعجمية التي ليس لها اشاره: قد يقول حالاً» أن الكلمة الاكتئانية «ذذ» والكلمة المعايرة «ذسب» لها نفس التطبيق رقم أنه يصعب «أو يستحيل» التعبير عن هذه المفاهيم بأسلوب اشاري، «ولربما يختص التحليل الثاني لاستحداث هذا الظهور إذا بقيها بمعنٍ عام ومرديّة للإشارة»، «ويقصد بهم التعبير «وطنه معنٍية الترجمة» في الوقت الحالى كلها «على سلبيّة ثالثي اللغة *trilingual speakers*».

وهذا لا يعني ان هذا الطفوم يمزح الاساس العدويسي «حيث ان دائري اللقى يهملون الى الاتصال العام في تطبيق معظم الكلمات والمعايير في اللقىين اللذين يكتلوجيه»<sup>١</sup>  
لم يذكر في هذه الفقرة اى شيء من الطريقة التي هي فيها الملافات التوسيعية الاستبدالية منها او الظلانية + وقليل ان يناقشون الوقت و يجب ان ننظر في مدى امكانية توسيع هذين الاشارتين والعرض الى النقطة القواعدية والمعجمية \*

#### ١-٥. المعنى المعجمي والمعنى اللوامدی Lexical and Grammatical Meaning

#### ١-٥-١. المعاني القرآنية Structural Meanings

في بحثنا للأصناف القواعدية اشرنا الى وجهة النظر الإرسطو طاليسية التقليدية بأن اقسام الكلام الرئيسية (الاسطة والافتراض والصلقات والظروف) كانت ذات معنٍ ظاهر ، وان الصياغات الاصغرى كانت تطبق الى المعنى العام للجملة بطرق مفعى قواعدية معينة ظهرت الحديث (١) + لقد ايدَّ هذا الرأي كل من من خصوص التعبو +  
الظاهري +  
ان فوز (٢) + من سهل الحال + يميز بين المعنى المعجمي

(١) جاءَ هذا في صفحه ٢٧٢ من الكتاب ، اي من الجزء الذي لم يترجم عنه \*\*\*\*

(٢) يعاتب فوز رائد المدرسة القرآنية في التصوٰر الانجليزي structural grammar التي بلغت قمها في العقد الخامس من هذا القرن \*

والمعنى الترجمي ي نفس الطريقة التي ينطوي عليها التصغير الأسطول طالبيه عن المعنى المادي والمعنى المثالي . إن الأقسام الثلاثة الرئيسية معن " معجماً " وهو ظاهرته القانون المرتبط بالقواعد . وبالظايل لأن التصغير بين فاصل الجملة ويعمولها والتعاد في التصريح والكتابه وأثره الفعل *tense* والعدد والفرق بين الجمل الخبرية والاستهانة والأغنية . كل هذه التصغيرات عموماً بالمعانى الترجمية . إن المعنى اللغوى لا ينطوي يتألف من المعانى المصححة للكلمات المنقطة + حصل هذه المعانى الترجمية ٠٠٠ أنها الأدوات - التي تعبير عن المعانى المعانى الترجمية التي تكون قواعد اللغة .

لقد جرى فحص بين ثلاثة أنواع من الأقل من الوظائف الدلالية ضمن عماره المعنى الترجمي : وأستخدم لعمري آخرين عماره المعاني القواعدى grammatical meaning ( عماره بالمعنى المصححة ) لمعنى القرآن + وهذه الأنواع الثلاثة للمعنى هي ( ١ ) معنى العبرات القواعدية ( وبالطبع أقسام الكلام الم serif والآيات المصادفة الثانية ) ( ٢ ) معنى الوظائف القواعدية مثل فاصل أو عبوقل به او وصلة ( ٣ ) معنى العبرات المرتبطة بمعنى الخبرية والاستهانة والأغنية في عبارة أنواع الجمل المنقطة . ومن المعنى التصغير بين هذه الأنواع المنقطة للمعنى القواعدى ، وستاتيكلا " منها بأيجاز هاما " .

#### ا- ٥-٢- العبرات القواعدية والمصححة Lexical and Grammatical Items

لقد اقتربت عدة اسس للتصغير بين العبرات القواعدية والمصححة وأفضل هذه الاقتراحات ( والذي سبقت على ذكره هنا ) طرح من قبل مارتينز Martinez وحالدي Halliday وآخرين على أساس الصناد

الأشهد إلى شعن مجموعات ملقة وملحمة للبدائل + والمجموعة المطلقة للفردات هي مجموعة أعداءٍ حيث والميزة العدد خاردة ، مثل مجموعات المطر وصيف الفصل وجدن الأسماء \*\*\* الخ + والمجموعة المطلقة من المجموعة التي تتألف من أعداءٍ غير مطهية وذات فائدة لا حاجة في طولها ، مثل صفت الأسماء والفعال في اللغة + وبوجب هذا التبيير سطحي القول أن الفردات القواعدية صود إلى المجموعات المطلقة وتمد الطردات المعمجمة إلى المجموعات المفتشة + يطلق هذان التعبير تاماً " مع التبيير النظيري بين الصام الكلام - الرئيسية من جهة والسام الكلام الصدرى والإضافة القواعدية الثانية من جهة أخرى" وخالقاً " للتمديد من الصارب إلى الآخر المفترض فإن هذا التصريح لا يقتصر على اللتان دوّلت الطابع العربي ( هل اللئات الضريحة ) إى التي قيل الواقع **suffixes** والمرفات الاعرباوية أو سلقون حالياً " إن هذا التصريح صحيح وطن أساس التبيير بين المجموعات المطلقة والمطلقة ، فإن جميع المعنامر الوارد في الترتيب العميق للجمل يمكن أن صفت إلى قواعدية أو سجحة + والسؤال السئدي يطرح نفسه الآن فيما إذا كان هناك فرق مبدئي بين معنى الطردات القواعدية والمجمجة \*

إن أول ما ظاهره أن الطردات المعمجمة لها من وجهة النظر النظيرية معنى سججي وأخر قواعدى ( إى معنى مادي ومعنى شكلي ) انتر ١-٥-١) ولذا استعرضنا أسلوب التحو الذي التعليمي يقول : إن طرد " معجمها " مثل بقية لا يشير للظالى طفوم معين ( المعنى المادى أو المعجمي للكلمة المخصوصة ) ولكنه يشير إلى جانب معين من المعنى طلاق" العادة أو الصفة أو الحدث \*\*\* الخ + ورغم أن المذهبون حالياً نادراً " ملحوظون بهذه المسألة ، فإن هذا المفهم العام للفرق بين

المعنى القوادي والمعنى المعجمي للتعددات المعجمية لازال في سند  
النظر اذ ان له اهميته الخاصة \*

قطلاً" لاحظ أن بعض التعبارات قررت في حالة فعل في اللغة ما وفي  
حالة صفة في اللغة أخرى (1) . ان مشاكل من هذا النوع مأثورة فمس  
الترجمة ، وان طبقناها هنا هو السؤال النظري التالي : هل يمكن  
القول ان هناك معنى قواديها " معيناً " يرتبط بكل من أقسام الكلام  
الرئيسية \*

وفي نفس الوقت يجب ان لا يغيب عن بالنا البعد ا العام الثالث ان  
ذلك المعنى يخصن الاعمار . فإذا سمحت اللغة المعجمية بالاعمار  
بين الفعل او المفعول فأن يستخدم أي منها يأتي ضمن التحليل الدلالي  
لهذه اللغة . يمكن بعد ذلك أن نستخلص فيما إذا كان تعبيرين  
الأشخاصين نفس المعنى أم لا : فإن اختلاف في المعنى يمكن ان يسأل  
فيما إذا كان يخاطران دلالها . فإن عزونا هنا الاختلاف الى بعض  
الصيغات في التراكيب النحوية المعجمة ( مثلاً ) أفعال الحركة هل ذهبت  
إلى البيت ، او أفعال التبوت هل أنا أملك بيته " ) ، فإن هذا الفرق  
يمكن ان يسعن بالمعنى القوادي ولكن هذا لا يعني بأن الاعمار الفعل  
يدلاً " من الصفة بروابطها " بالمعنى القوادي .  
فهي امثلة كثيرة بروابط المعنى المعجمي يقسم كلام معين لا بالاتكسر .  
وأخصاراً فإن العقليات النحوية يجب أن تتبع موازنات معنى القوادي الذئنية  
والقواعد المثلية —

Notional and Formal Grammar

(1) لأن ترجم *I owe him one dinar* إلى : أنا دين له بدينار واحد ، أي أنها ترجمتنا الفعل *owe* إلى المفهوم (( دين )) + صوره  
القوادي في هذا المجال مثلاً " من اللغة الروسية ومن هنا تأتي تصريحات ترجمته  
إلى اللغة الأذربيجانية .

ومن الخطأ أن طفري أن الحركة هي جزء من معنى كل فعل وإن الثبوت هو جزء من معنى كل صفة (١) .

أن الفروقات المعجمية توصف ظاهرها " بأن لها كلا المعينين المعجمي (العامي) والقواعدى (الشكلي) ، بينما توصف المفردات التوازعية بأن لها معنى قوادرهما " فقط ، والواقع أن التحديد في النظرية المعجمية الحديثة بين الفروقات المعجمية والقواعدية غير واضح إلى حد ما ، وسبب ذلك أن التحديد بين المفهوم المتفق عليه وبين المفهوم المتفق عليه فقط على موضع الاختلاف في الترتيب العجمي للجملة ، وعلومن أن هناك اختلافاً كبيراً حول موضع هذه الاختلافات

والنقطة الأساسية التي يجب تأكيدها هنا أنه يهدى وأن ليس بذلك فرق أساس بين نوع المعنى المرتبط بالفروقات المعجمية وبين المعنى المرتبط بالفروقات القوادرة في الحالات التي يمكن فيها رسم التصور بين هذين المعنين في خاتمة الترتيب العجمي " أن خصوصي الموضوع والأشارة يطبقان على كلا المعنين +

واذا اردنا وضع التعاريفات لمعنى المفاهيم التوازعية (ويجب ان نذكر هنا أن بعض المفاهيم التوازعية المعرفة ليست ذات معنى ألمعدي وأن الاشتراكات القوادرة تتعلق بالعميلات العامة للأشارات الزمانيّة والمكانية والسبب والمعلم والتشخيص addiduation ..... الخ وعش كل حال فلا يكتفى ان نفترض ذلك " بأن كل هذه العناصر حتى وإن تكون تحديداً ينبعون سليمان بالضرورة قوادرة وليس معجمة في لغة اللغة العربية \*

(١) أي ان الحركة لا ترتبط بالفعل فقط والثبوت لا يرتبط بالصلة دائمًا " حيث يمكن تفهم المفهومات إليها " إلى صفات حركة هل شاءت السيارة المعرفة وصفات ثبوت هل شاءت السيارة الجديدة .

١-٥-٢ معن الوظائف اللواعدية  
The "meaning" of grammatical "functions"

ان الصيغ الثاني للظروف في تركيب اللغة الانجليزية التي أشار اليها فريز وفراه بعبارة المعنى الترجمى أو (المعنى اللواعدى) يمكن مجمله ببعض العاديم مثل ((المفاعل)) و ((الفعول به)) و ((الصلة)) . لقد أصدر فريز كتابه قبل صدور النحو التجاهي الحديث وكان بهذه "لقطة بالتركيز المضطرب" من وجعة نظر هيفيك الى حد ما ولذا فإن كثيراً مما قاله عن هذه الوظائف ليس بدأ وأهمية في التحليل الدلالي رغم صحته وهذا ينطبق أيضاً على معظم النظريات اللغوية الحديثة .

من الواضح ان بعض العلاقات اللواعدية المعيبة التركيب ي———— الطردات المعيبة وعimbrogues العبرات المعجمة ذات أهمية في التحليل الدلالي للجمل . لقد ذهب جوسكى Chomsky الى ان الطاغيim الوظيفية مثل المفاعل والفعول به والغير والمفعول هي التي تحدد العلاقات الأساسية المهمة في التركيب بين العبرات المعجمة كما حاول حديثاً "كل من كاتر وفراه ويوجسكي ان يكون نظرياً لعلم الدلالة من طريق مجموعة من القواعد الإسلامية projection Rules" التي تحدد طبيعة العلاقات بين العبرات المعجمة في الجملة ان هذه الطاغيim مثل المفاعل والغير والمفعول به تصعب بلوغتها في النطارة التجاهية بالوضوح الذى يتصوره جوسكى ولذا فإن حالة القواعد الاساسية التي ظهرت الجمل على أساس تلك الطاغيim ليست بالوضوح الثاني .

من المعلوم أن الفعل به في اللغة الانجليزية غالباً "ليكن عليه" يكتسبن التركيب الأحادي المولع كغيره في تركيب ثاني الواقع والمحادث

فامثل الشمسي جديد (١) • إن النحو التطبيدي يميز بين أنواع عديدة من المفعول به ، ويعدها ملخص في الأكملية ، (( مفعول النتيجة )) object of result الذي له أهمية خاصة في علم الدلالة يكتفى النظر عن مدى أهميته في مجال النحو . يمكن تضليل مفعول النتيجة ببعض الجملتين :

(١) يقرأ الولد الرسالة

(٢) يكتب الولد الرسالة

إن الرسالة المشار إليها في الجملة ١ موجودة قبل ملبة القراءة ، أنها في الجملة ٢ فإنها غير موجودة بعد — أنها ستواجه عدد اثناء المعلبة المذكورة في الجملة أي بعد الـ "اتهـ" من المعلبة ، وبعوب هذا الفرق فإن الرسالة في الجملة الأولى تضرر من الوجهة التطبيدية عمولاً " (( احتجادها )) " لل فعل يقرأ ، بينما تضررها مفعول النتيجة في الجملة الثانية . ومن وجدة النظر الدلالية فإن أي فعل يأخذ مفعول نتائج يمكن أن يسمى بالفعل (الصيغة العوجد ) existential-causative وأكثر الأفعال شبيهاً من هذه النوع في الأكملية هو الفعل make ( يجعل ) .

أن أهمية هذا المفعوم للصيغة العوجد تكمن فيحقيقة أن هناك صوراً " درجة عالية من التوافق " (٢) interdependence بين فعل ما أو صنف أفعال وبين اسم ما أو صنف أسماء في العمل الصناعي على ارتياح مفعول النتيجة ، ويكتمل على ذلك فإن أي فعل

- (١) المفسود بالتركيب أحادى الواقع هو التركيب المتألف من فعل وفاعل فقط هل أثصرت الزجاجة ، بينماون التركيب ثانى الواقع من الفعل والفاعل والمفعول به هل تصر الطفل الزجاجة .  
 (٢) التطبيدي بالماضي فهو توافق شيء على آخر .

دلالي للأسم صورة لن يكون موصياً إن لم يحدد الملاقة الظرفية بعين

هذا الاسم وين بعده الأفعال حل يصبح أوبرس وطالع «حقيقة أن هذه الأفعال قد فأخذت الأسم صورة كظفول نتيجة يجب أن تحدد كجزء من معانها».

أن طور التوازن الظاهري *syntagmatic interdependence* والفردية الصيغية وأهمية خاصة في تحليل طرديات لغة «وان لهذا التفهوم مجالات - طبيعة أوضح من أن نطلقها هنا». ان هناك فروقات صغيرة تربط بين أصناف معينة من الأسماء وأخرى من الأفعال هذه متساوية الأسم فاما» (حل الطير : يغير السكة : شبح ) وبين الصفات والاسمه (أشقر : شعر «فاستدعيه) وبين الفعل والغفول به (يسوق سيارة ) وبين الفعل والاسم في ماقويمية أولية (يعن : انسان ، يرضي ، قدم ) ومكنا «ان كثيراً من هذه العلاقات بين أصناف معينة من الطردات - المعجمة لا يمكن تضمينها الا بواسطة مجموعة قوانين استقلالية ذات هذة بعدها الواقع ضمن إطار النحو التمهيلي الموسوم من قبل جوسكي».

وبما أنه ليس هناك إطار تجويي يرضي تعدد بواسطته العلاقات الوصعية المختلفة التي ضلي يوجيها طرديات اللقان، فأنا انسن تحاول تفهم مجموعة قوانين استقلالية تحفل على العلاقات الجمجمة المحبقة التركيب « وستناهى في الفصل القادم عدداً من العلاقات الاستبدالية الموجهة بين أصناف الطردات المعجمة « وستناهى ذلك بطيئاً غير مرئي إلى حد ما + اتنا نظرنا انه يمكن تحديد هذه العلاقات بصورة أفضل على أساس شرح أفضل للعلاقات الموجهة المحبقة التركيب».

## ٦٥٣ بعنوان الجملة "sentence-type"

يمكن تعيين الصنف الثالث للمعنى الذي جوهرت موسماً "بالعناصر التوازنية بالاتساعية الى المفارق بين الجهة الخبرية والاستهانوية والآمنة ان هناك حيلاً" في النظرية التمهيلية الحديثة لتقديم بعض المعاشر التوازنية مثل مؤشر السؤال ومؤشر الامر في العوشرات العبارات *phrase-markers* المهمة التركيب للجمل ، ثم معاشرة قواعد الكائن التمهيلي بشكل يكفي من هذه المؤشرات اعني اطلاق) الثابون التمهيلي الثالث، لاستحداثه بعد المعاشر المتمهيل التمهيد التمهيد من انواع الجمل المقطعة ولكن يحدد طبيعتها الدلالية \*

لقد اقترح البعض (ناقوسوسط) أن هذه المؤشرات تشهد دلالياً "العناصر التوازنية والمعجمية التي تحصل تكونات لرواية الجملة + فحلاً" يمكن درج المؤشر الامر في القائمه ضمن المدخل ((الذى يعرقها بأنما صني الى حد ما يطلب المتكلم (سؤال + يرجو + يصر على ..... الخ) ولكن هذا الاقتراح ينطوي على غلوتين في تحديد المقصود بـ ((العن)) لقد كان هدف الدلائلين في تحديد هم من الموقف والاشارة وأنواع الخبري محددة للمعنى هو إزالة هذا الغلوتين وان استعينا في استخدام المدخل ((العن)) لكل انواع الوظيفة الدلالية المجزأة ، يمكن ان نقول بقافية حادة أن هناك فرقاً في المعنى بين الجهة الخبرية والاستهانوية والآمنة المخاطرة (التي لا يغير عنها بالضرورة كجمل خبرية أو استهانوية وأمنية مثلاً) في غلوتها واستهانيتها في كلها \*

(١) اي التي لا يشترط فيها بالضرورة ان تكون الجهة الاستهانوية استهانوية في بدلاتها او كلها ، بالاظن في الحال : هل لي يقترح ما ؟ أن الجهة آمنة مثلاً في غلوتها واستهانيتها في كلها \*

ولكن مسألة ما إذا كان المفردین مجتمعين نفس المعنى أو لم يكن فاتحة  
فقر مادة" ... بالإشارة إلى "مفهوم العزف": عتابي الموضع "ومدة"  
عذلة استهدفة فأى ... ملائكة قد توجد أو لا توجد من هؤلاء مجرد أن قصي  
نفس الناس من نفس نوع الجهة وسترى في الفصل القادم أن "مفهوم العزف" في  
بعض المؤمنين يمكن أن يفسر بوجوب التفصيات الناتجة من جملتين مختلفتين  
للفظ في أحواه" إلا أن على من سألهوا الثانية على من ... ولكن هذه الإحبارات  
لا تطبق على الجمل القصيرة والاستفهامية والأئمة المخاطرة (أنت تكتب  
الرسالة ... هل أنت تكتب الرسالة ؟ أكتب الرسالة ) ...  
ويمم أن الإشارات المخاطرة لأنواع الجمل المختلفة تختلف في المعنى فأى أنه  
لا يمكن القول أنها مختلف في الموضع ... إن من غير المجد أن نحاول معاشرة  
كتلية من علم الدلالة بطنية يوصي بها [[ معن ] ] المؤثر الاستفهامي او  
ال المؤثر الامری بنفس الأسلوب الذي يوصي به [[ معن ] ] المفردات الصمجيمية

**الفصل الثاني**

**الرئيس الدلالي**



## ٢-١ مقدمة Introductory

### ٢-١-١ أهمية العلاقات الوصعية

#### The priority of sense-relations.

ستذكر في هذا الفصل على هموم الوضوح (صيغة) "له من الأقسام والتطبيقات النظر (أساساً و أساساً)" لقد رأينا أن خبرات لغة لها تجذبات مترادفة "من الأشكال المجمعة التي يمكن أن يوصف تركيبها الدلالي بوصف العلاقات الوصعية الاستدلالية والتألومية" ولقد أثدنا أن هذه العلاقات يجب أن تعرف على أنها الثالثة بين الخبرات المجمعة وليس بين المفاسد

الظرفية بصورة مطلقة (انظر أساساً ٢)

وهذه النقطة الأخيرة مهمة جداً من الناحيين المطورية والمنهجية إن من العادي الرئيسية للدرسة التركيبية كما يدورها ساهمه وأمامه أن تلك المعرفة تقوى كلما في ظلام معهن وأن وظيفته أو وظيفته مصدر من العلاقات التي تربطها مع العناصر الأخرى في تلك المطابق أن صيغة قوله العدد التركيب في علم الدلالة أنه يمكن التقوى من تجنب الالتباس بالوسائل المقدرة للجدل حول الوضعين المقصى والقلقي للطاهيم أو الأكاذيب (انظر ١-٣-٧) وبقدر ما يتحقق الأمر بالمعنى التمهيسي التركيب الثالثة يمكن تعريف الوضوح المعنوي يعني بأنه لا يعتمد على مجموعة العلاقات التي تربط هذا المعنوس بالعناصر الأخرى في نفس المجموعة المجمعة وحسب بل أنه يطابقها وستناقرني هذا الفصل طبيعة هذه العلاقات المعنوية

أن الأهمية المنهجية للطريقة التركيبية لتعريف الوضوح يمكن أن تدخل بعقاربها بأقتراح ودفعه بدل ويعنى المعنوقين المعددين الآتيين حيث من ذلك يفترض الطاهيم بطول واللون والشكل ... الخ وفي علم المطلق التأكيد على السؤال (( هل من العناصر نفس الطول حل من )) يفسر عوّلاً كما

لو كان ثابتاً إلى لو ظابها" لـ "لستة تناقضت هذه في ذريتها العطلي :  
 (( ما هو طول من )) أأو (( ما هو طول من )) (( على اعتبار ان الطول خاصية  
 تناقضها الاشياء )) . وعلماً " بأن طول الشيء ينبع بظاهرته بغير سبب " .  
 عند ما نقول مثلاً " أن طول من هو متواحد " فأئننا يعني انتا لو قارساه  
 بالقديم الملاهي الراديوي المعموق في الكتب الالكترونية لازواران والطالسين  
 فإن من سيفكون له نفس طول المسافات الموجودة بين الشخصين الوالدين على  
 القديم ( وعندما ان وحدة المتر مرقدة د ولها " بمقاييس اكبر تتعقد ا " ودالة  
 لا تغير على هذه الصالة ) وبعبارة أخرى فإن سؤال ما هو طول من ؟ يجرب  
 عليه باسلوب يقود الى الالحادية على السؤال (( حل سره نفس الطول حل  
 )) (( ع هو المعهار ) وذا أطهينا الشهرين سرس ) يمكن خارجهما مباشرة  
 بمقدمة البعض او بصورة غير مباشرة بالإشارة الى شيء " ثالث وهو عرض ( القديم  
 الملاهي الراديوي في يابان وهو المصطلحة المطردة طبقاً " لخواص مفترض  
 به ) . وفي كتاب الملاهي فإن صديق طول من يعتمد على مجموعه  
 لستة طبقاً " لهذا النوع : (( حل من الله نفس الطول حل من )) انسى  
 الواقع ليست هناك طريقة اخرى لتحديد طول من ، ولذا نفذ الفرج بدل ان  
 الطول يجب ان يعرف بوجوب الملاحة الطالية ( له نفس الطول حل من )  
 ( الاجابة لذا تستلزم في ظايسيل الفرارج بدل هذا ، اذ ان المبدأ العام  
 مستقل عن ذلك ) .

وكما ان الله نفس الطول حل ا هي علاقة بين شهرين ( ليست بين طولين  
 ثالثين فحسب ) فإن (( الله نفس النوع )) - أو الترافق - هي علاقة بين  
 المفردات المجمعة ( وليس بين الواقع الموصي بها في اذهان الملاهي  
 بهذه اللغة المفترض ) . اذ ان صيغ الموضع اكبر تتعقد ا " من صيغ  
 الطول ( او الوزن ..... الخ ) نظراً لوجود ما هو ابعد من علاقته  
 المكانية والاشتغال فيها ، ولكن لا يهدون من العطلي ان نفترض مجموعه  
 مواضع موصي بها بالمناظر المعيشية في نظام ما اذكر ما نفترض وجود اطوال  
 في الاشياء المادية . ان السؤال (( ما هو وضع من )) ( وجواب هذا  
 السؤال كما تذكر هو جزء واحد من الجواب على سؤال (( ما هو سهل من )) )

يغير طبعاً الى مبادرة أسلحة نووية : (( هل العلاقة الوصية خالدة  
|| سوس ٤٥ ))

### ٢-١-٢ التعبين الصليبي والتركيبي

#### \*Analytic\* and \*synthetic\* implication

فالياً "ما يطاقن اللائقة خروم العرض بربطة بالتعبير عن العواطف الصليبية والتركيبة ، يمكن وضع هذا التعبير كما يلي : العقول التركيبة هي تلك النظرية المسببة *true* مثلاً" *contingently* تجربة متنبأة الواقع والعقولة الصليبية هي تلك العقول الصميمية بالضرورة وبنقلاتها مدعومة بـ : أوضاع هامشها الكووة ، بـ ، القواطع ، النعمة للنفحة . وطالع ملوك : كل العزاب ليس هرور هرور ، صغير عقول صليبية على اعتبار ان أغرب وغير خارج يربطان دلاليًّا "باتكل يضمن صحة الجملة ، أن صحة خروم الصليل تامة للعلاقة ، وهذا وان الممكن دفعها للسلباً" في الصيغة التي عاشرن عموماً بها ، وأحسن المظنون الصليل الدلالي للنفحة كما هو الحال في المخالب البوسي لا يحتاج لأن ينتظر حل المشاكل الفلسفية المعلقة بالتعبير عن الحقيقة العربية والحقائقية المركبة ، ان يحيط به اللذوي هو خروم نعمي *pragmatic* للتحليل — خروم يعطي الاهتزاز النظري بالفترسات والفرديات المسببة الصيفية في يحيط المخالب بالنفحة ولا يأخذ ينظر الا اعتبار مدى صفحتها ضمن إطار آخر من الاشاره يقترب به ان يكون مجرد ا "أو معايداً "لنفسها "وخدمانها " ، والراهننا قد هنا سايناً " خروم النس المحدد لهذا الفرض بالذات ، ان كل الـ"الطرورة في هذا الفضل حول العلاقات الدلالية التي تربط بين الجبل بواسطة واسطة واسع المناسن العجمية فيها يجيءان — خسر بوجوب هذا الخروم يمكن ان خسر العلاقات الوصية من اطار يشمل خروم القسمين

implication وهذا المفهوم قد يطرح هنا عن طريق الطايمـ<sup>implication</sup> المعروفة للتأييد والإنكار الواسعين explicit assertion & denial من الممكن في كل اللغات أن تضع قواعden ملحوظ بين الجمل الخبيثة والمحظى ، وان القاطع بين جملة خبيثة معدية وبطنة خبيثة محسنة يفسر بوجوب قواعد اللغة ، إن الجملة المحظى : جون ليس خارجا " ملحوظ مع الجملة الخبيثة جون خارج " ستكون الآن إن جملة ملحوظة مكرر ملحوظة اي شيء " مؤكد " في تضييقها العنيفة ، وطن لسان هذا المفهوم للتأييد والإنكار ، يستطيع ان تكون ملحوظة " اهم دلائلاها " حول التأييد والإنكار الشخصين ، أو الشخصين من الممكن القول إن الجملة الاولى أوج ١ تضمن جملة أخرى ، ج ٢ - وبالرورج ١ كـ ج ٢ - إذا اتفق الماءفين باللغة على أن من غير الممكن ان يؤكد صراحتة ج ١ ويكفر صراحتة ج ٢ ويكفر ١ صريحا " ج ٢ - ج ١ لا تضمن " ج ١ كـ ج ٢ - إذا اتفق الماءفين باللغة على أن التأييد الصريح لـ ج ١ يجعل من المتصحـيل ، دون تناقض ، التأييد الصريح لـ ج ٤ يجب التأكيد على أن الشخصين ، بوجوب التعرف الموجود هنا ، هو معدية " قابل للقياس بشكل موضوعي وهذا لا يمكن طبعها " إن تسل الماءفين باللغة متفقون بالضرورة على أن جملة ما تتضمن الغري وكمسا رأينا فإن مادتها خادمة " بـ (نعم) [الجمل يمكن أن يفسر دون الافتراض بأن كل الماءفين باللغة يستعملون من ظواهـر ما نعني الشخصين بما " [النظر ١-٣] ، إن كل ما يمكن الفرازـه هو أن جهة دخـل تغير في العدـامـن التي يمكنـها مختلف الماءفين ما يتعـدو اللهم في غالبية الأـنـجـةـ الـصـسـيـ يـتـعـدوـنـ بهاـ معـ بعضـهمـ البعـضـ " انـ فيـ النـظـرـةـ الدـالـيـةـ انـ عـصـمـجـ بـ درـجـةـ مـاـ منـ الطـاـئـيـةـ فيـ عـدـ وـطـيـعـةـ العـدـامـنـ القـائـمـ بـ جـلـ اللـغـةـ " .

## ٢-٢-٢ الفرادف *Synonymy*

### ٢-٢-١ التضير المحدد والتضير العرن للفرادف

A stricter and a looser sense of "synonymy"

من الممكن التمييز بين التضير المحدد والتضير العرن للكلمة الفرادف  
ويوجب التضير المحدد ( وهو التضير الموجود في معظم النظريات  
الدلالية المعاصرة ) لأن مقصرين يمكن أن يتواءل في إذا كان لهما نفس الوضع  
أن هذا هو التضير الذي سنناقشه في هذه القراءة .  
ويمكن تقبل التضير العرن بأقسام من الأقوسات وروجت

*Rogat's Thesaurus*

لوأخذنا كلمة "nice" ... سترى دعمنا في المفهوم ... بمعنى  
المرادفات ذات المثقال المتعاطفة لمعنى كلمة "nice" إن المرادفات على  
سمدحها هي .....  
ان كل من هذه الكلمات نفسها ظهر في أحد قوائم المرادفات في المعن  
الرئيسي للقاوس "فقط" اذا رجعنا الى القراءة التي ترد فيها كتمنة  
معنى الكلمة "nice" وهذا يعني أيضاً "في كل ..."  
"exact" و "good" ... الى الخ لذا فإن هذه المفاهيم يزودنا  
بقواعد عن ذات الكلمات والصيغ التي يوصلنا أسلوبها بدلاً "nice"  
التي أيدنا بما ... كل هذه الكلمات والصيغ مرادفة مع "nice"  
يوجب التضير العرن لفهم الفرادف .

### ٢-٣-٢ مقترنات لوضع درجات للفرادف

Proposals for the quantification of synonymy

غير الممكن ان للفرادف درجات مماثلة ، أي أن لها مجموعة من المعاشر  
المعجمة يمكن ان تتسلم على أساس للتشابه والاختلاف في وصفها ، كأن

يقول حلاً "أن أورب يمكن أن يكونا مطابقين ونسما" (مرادفين تماماً)  
 وأن أوج خطايبهن إلى حد ما في مضمونها (مرادفين جزئياً) ، وإن  
 أود أقل خطايبها" في مضمونها ومكناً لقد طرحت في السنوات  
 الأخيرة عدة القراءات لظفiris المرادف بحسب هذه الاسئلة على الشاعر  
 ليه" من هذه القراءات هنا . وهي لو قرئت أن ليه" من خليه  
 تشبه الوضع هذه يمكن الافتراض عنها ضربها" (إذ يمكن هذه مطابقها  
 من قبل على مقتطفين في أوقات مختلفة لأن طبيعتي مطابقها) وإنها  
 تتجزأ في تجمع المعاشر العراقة التي يشعر بالتأمل باللغة إنها ذات  
 صلة بيهم ، فأليها" سلواجية مشكلة ضمور الاختلافات بين المرادفات ، لأن  
 ما يهدى للإحتمال أن المقادير المطلبة لمصادر مثل Rogatis Thesaurus  
 أنها تعتقد على صرامة سبل اللغة من قبل من يستعمل هذه المصادر "إذ  
 لم يستطع بنفسه أن يميز بوضوح بين ذات الحالات التي يجد لها لـ  
 "nose" ، فإنه غالباً يستطع أن يضع هذه الحالات تحت صرمه  
 كما أنه ليس هناك مبرراً" لا ينافي بأنه إذا كان لـ "بورج نفس البعد في  
 الوضع من أفاليم سيفونان مرادفين ومرادفين دلالتها" ، بل ينفي الطبقية  
 لنفران حلاً" إن كل من أم وأبن نفس البعد عن أب حسب أحد المقايس  
 الظرفية للتشابه في الوضع كيـفـيـسـنـتـهـيـةـ ؟ إن يقول طبعاً" أن  
 أم وأبن مرادفان حق بالمعنى لكن لهذه الكلمة ، إن العلاقة الوسيعة  
 من أبو وأم تختلف بوضوح سهل و明白 من تلك العلاقة الثالثة بين أم وأبن  
 وأخصار ليس كـةـ اـسـلـوـبـ وـافـحـ لـاستـخـارـ العـالـمـاتـ الـوعـضـةـ المـنـظـرـةـ  
 المـعروـفةـ بأـهـمـيـهـاـ قـرـيـبـيـمـ الـغـرـدـاتـ منـ غـيـارـ الـغـرـادـ السـيـرـيـ

#### ٢-٤-٢ المرادف الإجمالي والمرادف الكل

\*Total synonymy\* and \*complete synonymy\*

من المعروف عموماً أن هناك مفردات مترادفة قليلة اللامات

الطبيعية أن وجدت على الأطلاق . يقول ألان William : " يمكن القول  
 إن الترداد الأجهل حالتنا درجة جداً في اللغة ، وربما لا يستطيع اللغة  
 أن تدركه بسهولة . وكما يليق من ماقلة ألان فإن هذا الرأي يستند  
 على أساسين حذرين : أن طبعك وصفها بالعراوفات هي فقط طبع  
 الكلمات التي تستطيع أن تحمل ملحمتها البمحف في أي نس معين دون أدنى  
 تغير في دلولها العقلية أو العاطفية " إن عرضي الترداد الأجهل  
 إذن مما (أ) إمكانية التبادل في كل النصوص . (ب) المطابق في العدول  
 العقلي والعاطفي . (ج) متنافر لأن خروبة التعبير عن الوضع العقلاني  
 والوضع العاطفي . ولكننا ستأخذ من الان فأمر سلم به .  
 إن شرط إمكانية التبادل في كل النصوص يمكن الإفراط في افتراض  
 أن الكلمات لا ترداد مطلقاً . وفي أى س الا زورت ( وهي نفس )  
 الوضع في جميع النصوص . لقد سبق أن أشرنا إلى هذا الافتراض  
 ورفته ( ١٢٣ ) . وظل كل العلاقات الموضوعية ، فإن الترداد في مصدر  
 هن النس . وستعود إلى هذه النقطة . إن الاعتراف الرئيس على تحريف  
 الترداد العقرح من قبل ألان ( وأخرين ) أنه يجمع بين معيارين مختلفين  
 جوهرها " يمكن معرفة " على مسألة تبادل أحد منه على الآخر . ويمكن من  
 الجيد تحريم تحريف المصطلحي في هذه النقطة . فإذا اقتنينا بحسب دوى  
 التعبير عن الوضع العقلي والوضع العاطفي ، يمكن أن نحصل على  
 الترداد الكلي للكلغوفي كلا الموصفين العقلي والعاطفي ، وإن مصدر  
 صلح الترداد الأجهل ( سوا ) كان كلها " لو لم يكن على طبع  
 العراوفات التي يمكن أن تبادل فيه مدعها في كل النصوص . إن خطأنا  
 التصنيف هذه . أصبح بالتحريف من أنواع من الترداد ( على فرض أنه  
 يمكن تسببيه فقط لكل من هذه التعبيرات ) : ترداد كلي واجهالسي  
 ( ٤ ) ترداد كلي وغير اجهالي ( ٣ ) ترداد اجهالي وغير كلي ( ٤ ) ترداد  
 غير كلي وغير اجهالي . إن الترداد الكلي والأجهالي هو الذي يعنيه معظم

الدلائلين عدد ما يتحدون من التزادف ((المحفي)) أو ((الطلق)) .  
ومن المؤكد أن هناك التلليل جداً من هذه التزادات في اللغة . ومن  
غير المجدى كثيراً تعريف مفهم التزادف الطلاق المبني على فرضية أن  
أن التمايز والتباين والاتزان المتبادل الإيجابية موجودان بالضرورة فحالما  
تفتح بأنماط ليس كذلك وتحلها في نفس الوقت من الرأى التقييدى بـ  
التزادف هو سألة تطابق وضعيتين ظررين بمعرفة مطلقة ، تصبح المسألة  
برهنها أكثر سلطان ووضوحاً .

### ٣-٢-٢- المعنى المترى والمعنى العاطفى *\*Cognitive\* and \*emotive\* meaning.*

يميز كثير من الدلائلين بين المعنى المترى والمعنى العاطفى (أو  
الإيقاعي) في حماقاتهم للتزادف . إن العبارين يحد ذاجطيه مكتسان  
ويوضح الرأى القائل أن استعمال اللغة يتضمن قوتين فسيقيتين خارجتين  
ـ الذهن من جهة ، والخيال والمواضف من جهة أخرى . ومن هنا مد  
التي غالباً "ماجرى التأكيد عليها" في كل من العمالات الخصمصة  
للدلائلين وفي الدراسات العامة للنوعية ، أهمية العوامل العاطفية  
في السلوك اللغوى + وكثيراً "ماقل" + يختلف مفردات الأسلوب العلمية  
والفنية ، إن كلمات اللغة اليومية منسوبة بالإشارات العاطفية أوـ "المرء  
الشخصية" فوق وطن معانيها الفنية الخامسة أعلاً .

لاحاجة هنا لعلاقة الاهمية السائدة لتبسيير بين القوى المترى  
المحمددة التي بين التبسيير الدلالي بين المعنى المترى وغير المترى عليهما  
اماًلاً . ان الفكرة المعنى المترى يستخدم من قبل كثير من العمالين  
الذين لا يخفون بالشيء فالرأى القائل أن ما هو مترى intellectual  
جلين بحدة لها هو إيقاعي affective وبقدر طبيعته لا مر الاستعمال العاطفى  
لللغة فان من الصحيح تماماً "ان كلمة ما قد تفضل على أخرى لا رصاناتها  
العاطفية أو الإيجازية evocative المختلفة ولكن دوامها قد لا يختلفان

حد تهير من أسلوب أو حالة إلى أخرى • يعود الناظن كاخطئه لذلك يعيّن الكلمات الـ *الكلبية الحرادة فيها* " ولكن ليس ماحتفي ——————" :

freedom = liberty  
الصعب التهير بعاصبات قد يستعمل المتكلم أو القاتب فيها يتصدّع حرادها " بدلاً " عن آخر يابها " أختياره على هذه الدولات الشخصية التي قد تهيرها الكلمات • ولكن هناك أيضًا " تصوين تهير قد يستعمل فيها مارادها " او آخر دون فرق ملحوظ في التأثير + ان من الخطأ الافتراض بأن للدولات العائشة ثلاثة ما امهدتها في استخدامها •

ان النقطة الطالية أكثر أهمية • فالتهير بين المرادف الفكري والمرادف غير الفكري يتميز بفارق حيوية من قبل، ولكن مختفين • ولكن في جميع الحالات فإن المرادف الفكري هو الذي يُعرف أولاً " ، إذ ما من أحد يعتقد أن الكلمات على أنها مزادقة ماحتها " ولكن ليس فيها " . [١] وهذه

الحقيقة بنفسها كافية لأنّ تفرض أن المرادف العاطفي أو الاستعمال يستعمل كنقطة عامة للإشارة إلى عدد من المواقف الخجولة خطأ " والتي قد تؤدي إلى اختيار المرادفات في ملحميات معينة او في تصوين معينة • المطلوب هو صحّ تهذيه العوامل بلدية ثانوية لها ، حيث إن من غير المعنى لاستخدام الصيغ الفعلية بدون شيك للدولات العاطفية او الاستعمالية لا شيء " لأنّ أي شعن لدى المعنون الفكري

ان بعض العوامل التي توفر على اختيارنا لدى الكلمات والصياغ

الحرادة فيها " ، او ظاهرة لا علاقة لها بالمعنى او الاشارة لو اى شئ " آخر قد يصحّ به [[المعنى]] ، ويتضمن التهير من الناس الاحتياج من استعمال نفس الكلمة غير مرّة في نفس النطّور ، ان استطاعوا جنب ذلك

(١) يمكن توجيه هذه الكلمات الـ *بعبرة تطبيقيا الى حياة — تصر* « يختفي بعده على التوالي

ويختار آخرون بدراية أو عن غير دراية كلية آقر خطيبيها على كلمة أطول أو كللة من اللغة الرويجية على كلفافية أو كللة الملاوساوية على كللة لاتينية أو اليونانية أو بروغالية ، وكذلك ..... وفي كتابة الشعر فإن التحديدات الكلفائية الخامسة التي يطلبها البحر أو القافلة تقدم مواعيده غير دلالة أخرى \*

هناك أيضاً "المواعيده" على الرغم من أنها قد توقف بالدلالة تتعلق بالعقل الأصولي أو السياق لائل معينة وليس بمواضيعها أو إشاراتها . من المعلوم أن هناك أحياناً "كثرة للظليل تحتاج لأن" هدر في وصف كامل للسلوك اللغوی + لأنيد هذا الجهد من "مسند" العوامل الأخرى التي حكمت في التقليل اللغوی ، ظلت هنا مهتمة بالأساس الامر للتراكيب الدلالية . وبهذا وان من العفضل قصر لفظة الترداد في طبيعته دلائلون كثيرون بالترادف القرفي + وهذا هو المطلب الذي يستحبه في نهاية هذا الفصل . وبهذا على ذلك سنهل الصيغة بين الترداد الكلي والترداد الأجهلي \*

### ٢-٤-٥ صنف الترداد بحسب التصنيف الثنائي :

Synonymy defined in terms of bilateral implication

عken تعريف الترداد بلغة التصنيف الثنائي ، أو النطاف ، إذا

ضفت جملة ما ، ج ١ ، جملة أخرى ، ج ٢ ، وإذا كان العكس صحيحـاً

فأن ج ١ ج ٢ مثلاً : اي اذا ج ١ ج ٢ ، واذا ج ٢ ج ١ ،

فأن ج ١ ج ٢ ( حسبت بغير المبرر )  $\equiv$  الى ( كافي ) الى ) ، وإذا

كان للجملتين المطابقتين تركيب نحوى مماثل مع اختلافها في انسى

إذ ان الترداد القرفي هو عبرة سبق للترداد العاطفي ، إذ قد يزداد تلخان قليلاً فقط ، ولكن لا يزداد في تلخان عاطفياً فقط .

احديهما الظرف المفعمة به ، وفي الاخرى من ، فإن س و من خرداد قدان  
ومنية أخرى لتهن تحريف الثاقف قد تكون كما يلي : إذا عدست  
كل من ج ١ وج ٢ نفس المجموعة من الجمل فأنتما مكافئان لبعضهما.  
ان المجموعة في حل هذا التعريف هي انه ينقض المبدأ الثالث ان عدد  
الجمل التي يمكن ان تصنفها أية جهة غير محدود (١-٢-٣) ، فإذا  
صرناا ظافرا بوجوب التصنيف الثنائي ، فلنفترض ان كلا من المطردين  
لتهن تضمن أحد احدهما لا يرى تضمن ايها "نفس المجموعة من الجمل  
الاخري" ، ولم يتحقق بطلان هذا الاقتران في ألة عينة .

### ٢-٣-٦ الترادف والتبادل الاهادى :

Synonymy and normal interchangeability

لقد اظهر الترادف مروعا " في علم الدالة الظاهري ، علاقة  
بين الطرادات المفعمة ، وان التصنيف المعمن هو " يعني هذا  
الرأي " من الممكن طبعا " توسيع تطبيق الترادف المعمي ايضا " الى  
مما يقع من الطرادات المفعمة التي تجلب سمية في كثيارات فلتومسا  
سمية ، وفي مسودات مجموعه مفصلة ايضا " قد يقول أحد حسلا  
ان العبارتين male duck ; female fox مع خرداد قدان  
مع المعتصرين المعممين drake و vixen على التوازي (١) .  
ولكن من الهم أن نلاحظ أنها هنا تقول ذلك بلغتين ان العبارتين  
والعنصرين المعممين مما فعلنا " قبيان للتبادل في الاستعمال  
الاهادى للثقة ، وبالظارة فإن ذكر البقر cow male والثير bird

(١) وتأملة طائلة من اللغة العربية يمكن أن نقول ان العبارتين موئذ الجبل  
وموئذ الخروف خرداد قدان مع المعتصرين المعممين زئّ ونجمة طيس  
الطالبي .

والث التور *bull* female *cow* غير قابلين للتبادل في الظروف الاعيادية [لغير ذلك] رغم انه يمكن للمرء أن يتحقق بهدوء حالة شون فيها أسلوب طرقه لشرح معنى كلمة غير الى شخص يعرف معنى الكلمين بقراة وذكر أ بوجب الجملة غير المفهولة اعيادياً : التور هو ذكر بقرة + ان سيد عدم التقابل الدالاني التور مونت وبقرة ذكورة هو ان كلاً من تور وبقرة + يختلف *fox* و *duck* يجعل بنفسه خاتمة التحيز بين الجنسين + (2) ان المسألة تحد الان لا يغير الحال بغير الدلالتين + ولكن العضور بشرط امكانية التقابل الطبيعية هو استعمال الكثير من المجموعات الاصنافية دلالياً "للفراء المصمجة وكذا بعض العبارات المعاقة دلالياً" حل بقرة ذكورة *male cow* \* + ان عارة *nature female bovine* *female animals* (التي قد تعطى كمعنى قوس لا الايغار ) هي دون شك جيدة نسبياً "ولالانيا" + ولكنها قد تكون التور هنا "مسن العبارات الركيكة دلالياً" بقرة ذكورة + ان الناطق بالانجليزية ليس يكن على عاراة مثل حيوانات بقراة مونتة باللغة ويستعملها بمعناهية التقابل مع أيقار في استعماله اليومي للغة + ان مسألة التوارد اذن لا تثار في حالات المتصدر المعجمي ايغار وسميونات بقراة مونتة باللغة + وبدلًا من ذلك ، قد يقول المرء ان التور سؤال يثار في امثلة من هذا النوع أهمية حولها يحيطها ما لا يدرك او يكتف بفسر هذه العلاقة

ان عدم وجود جنس فالتشييف بين التذكرة والذئبه في اللغة العربية هو الذي يجعل دون اجراء مثل مثال لها هو موجود اما ، اذ كما نعلم فإن كلمة *ox* في الانجليزية ذكورة وكلمة *cow* مونتة ، اما كلمة *fox* فهي ذكورة مونتاً ولكن يمكن استعمالها للحيوان المونت بأضافة *female* قبلها \*

هذه الفتلة في السطور التالية :

ان كل ظاهر بعد الان عن الصابرين والمسنفات بين العناصر  
الصحجية التي ظهرت هذه العلامات بالمعنى سلباً اكادياً طبقاً  
الصلحات العجائية . فأستعمال المصطلحين غالباً يخدم متوج و  
أقرب بالمعنى سلباً اكادياً تطبيق آية عما يمر بقوله عبادها "للغاية  
عن الزواج منها كانت هذه العبارات "معذبة دون ليس مزوجاً" ان تكون  
اقل شدة "دلالة" من جملة ان الحجازة ليست متوجة ، اذا كان  
الشخص العذار اليه ، "جون" ليس "موجلاً" للزواج ( يعدل عالم السن  
او بعض الاعمار الاخرى ) .

ومنك نقطة اخرى جديدة بالخلاصة بعد الحديث عن المصطلحات  
العجائية . فعلى الرغم من ان من الطبيعي ان ينفي أحد خط يشتمس  
تأكيد الآخر وان تأكيد احد خط ينفي على الآخر ، فمن الممكن موسماً  
الحال احد او كلا هذين التضاعفين + ولكن يجب ان لا تؤخذ هذه المفاهيم  
عن أنها كافية لامتناع الاستعمال الا يهدى الى المصطلحات العجائية . و  
يكون عموم هذه الفتلة بمجرد افضل بأحد الجوابين ذكر واشنع نفس  
اليهذا طلاقاً لوضعيان للمبدأ العام لاسنوا "normality" بالشكل  
القصد فهم به هنا . وادا سلنا بأكادياً تطبيق التمييز في الجنس  
فإن هناك اقساماً "ثانية" سوا "من الطوارى الاول الى ذكر وانثى  
وี้ذا الاقسام الثنائي يمكن الافتراض القائل بأن عدد " من الجنسين  
الباتولوجية والسلوكية مستويات بذلك " سوى "بنفس الشخص او الحسوان  
ومنك ، على كل حال ، التهم من الحالات التي يكون فيها التمييز  
الثنائي غير واضح اما باتولوجيا " أوسلوفيا " ، ومن ثم يمكن استعمال  
المصطلحين "تشي hermaphrodite" و "لوطي homosexual  
لتصنيف هذه الحالات الثانية . وهدو على معظم المصطلحات العجائية

في العديدات اليومية للغات أنها تحمل بعض الطين إلا عن طريق  
 الفيروسات الصبلة والمعتقدات والظالمات ذات العلاقة المصابة بحسب  
 طفوم النسق المحدد [١-٣]، ويتناول مراقبه Norvegian  
 في بحثه عزز العلاقة التمهيز اللسانى للتحمّل والتصريح  
 للذى من الصعب التكبير في ظروف بيود المرض فيما  
 إن يؤكد بخصوص على الشخص أنه أعزب ويترى في آن واحد أو لا أعزب  
 ولا متزوج وقد ينشأ هذا الواقع إذا كان الشخص الذي تمنى بمحدد «  
 ليس متزوجاً طبعاً» لقانون وظالم المجتمع، ولكنه على كل حال  
 يعيش ويتصور بنفس الطريقة التي يتصور بها الآخرين بتطبيق عليهم  
 لفظ «متزوج» «أعزبها» (إذ يعيش بعمره مختلفة عن أمرأة)، ويجب  
 هنا انتلاعاً «وتحمل أسرة» [٤-٥] الع [٦] أن حلقة أن من الممكن  
 العاد يعني تمهيدات التصنيف الثنائي الرئيس يعني أنه يمكن في مثل  
 هذه الحالات اعتماد التمهيدات على أنها عملية بصورة عادة فقط وليس  
 بصورة تسللها ولكن هذا المبدأ يصح بالنسبة للحالات الموضعية بصورة عامة.  
 ليس من الممكن أن يذكر في موقف لا يتصور فيها تأثير اللحظة مما  
 بالضرورة يعني تمهيدتها فحسب بل أن من الممكن أيضاً أن تصل اللحظة  
 جائحة بشكل غير العادي «بـ» «أثـ» أو «الـ» إذ يستطيع السرّ  
 أن يقول حالـ إن شخصـ ما «أـ أكثرـ» more married  
 من شخص آخر ليعني شخصـ «إن سـواهـ أـثـرهـهاـ» بالسلوك التمهيزـ  
 أـعـهـادـهاـ لـلـأـشـخـاصـ المـتـزـوجـينـ أوـدـ يـكـونـ هـذـاـ هـذـاـ طـارـقـ،ـ وـلـكـنـهـ  
 اـحـطـالـ يـجـبـ عـلـىـ النـظـهـرـ الـذـالـيـهـ أـنـ تـأـخـدـ يـعـنـ الـاهـجـارـ،ـ يـعـنـ الـاهـجـارـ،ـ أـنـ الـفـسـرـ  
 هوـ صـفـةـ وـاحـدةـ أـوـ أـكـثـرـ منـ الفـيـرـوـسـاتـ الصـبـلـةـ التيـ تـحدـدـ الـظـهـوـرـ  
 الـأـعـهـادـيـ للـلـفـقـةـ الـعـيـديـ،ـ وـعـلـىـ حـالـ،ـ فـانـ الـأـفـاظـ الـعـيـانـيـةـ لـهـنـونـ  
 قـابلـةـ لـلـوـصـفـ أـوـ الـتـدـريـجـ فـيـ اـسـطـمـالـاـ تـحـمـلـ الـأـعـهـادـيـةـ

## ٢-٤ المضاف Antonymy

يمكن تهيل العلاقة التي تصفها "المضاف" (من اجمل استبعاد الا نوع الاخر من الفناد ) بالمعطلين كغير big وصغير small في خصائص الحالات من هذا النوع ، اي الحالات بأوضح امكان التضاد ، أنها قابلة للتصريح بأسلوب ان التدرج (المعنى الذي يستخدم فيه المصطلح هنا ) وهو مأخوذ من صغير smaller الذي يستهان به بعد قوله ) شديد الملة بمعنى المطردة وقد تكون المطردة طيبة او سيئة . فالجمل المطردة مرادحة ففي توجيه : (1) قد يلسان شهلاً في ما يحصل بخاصية معينة تكون في احد الكهفين بدراجة أعلى منها في الشيء الآخر : هل ان بيتهما اكبر من بيتهما Our house is bigger than yours . (2) وقد يلسان مطرداً لعن الذي فيما يحصل بالخاصية التي يعن بعدها : هل ، ان بيتهما اكبر مما كان عليه سابقاً " Our house is bigger than it used to be " وقد تكون المطمرات المدلية ( المتردة عن المعن ) خاصة " بين نوعي المطردة العلنية : هل بيتهما اكبر ، التي يترجم ادعاً مأخوذة من جملة من احد هذين المعنيين بوصف المعايرة المدققة بـ " من " + الا ايموا (اي المطمرات ) لا زالت قابلة للمطردة العلنية ، يمكن تصوّرها فقط اذا امكن تضمين الجزء من المطردة من سياق المعن .

ويكفي جمع بوعي المطردة العلنية في على الجملة : هل ، ان بيتهما الان اكبر مما كان عليه " يمكن ساختها " Our house is bigger than yours used to be . + انه اطول مما كان عليه امس . He is taller than his father was.

الدلالي لمحاجن الجلطين المقارنين لباقي على ملحوظ وأية شاكل  
اماقي + وفي الحقيقة فان كلاً من هذين النوعين يسمطون للنظرية  
العلمية قد يصدق تحت معادلة أكثر عمومية صحيحاً الجمل الأكثر تعقيداً :

(١١) المقارنة (ع من ١ + أ + ز ١ ) (ع من ٢ + أ + ز ٢ )

في هذه المعادلة يبرهن سائر العبارات الأساسية (الأول والثانية  
التي بين سفارتان ويظهر أن الصيغة المبنية التي تتلقى في الجملة  
(أن يكون أكبر أو أكثر عمومية) والتقرّج " + " + " + " يبرهن أن الزمن  
الماضي أو المضارع أو المستقبل . ويعجب هذه المعادلة ، لأن جملة  
أن يهتنا الآن أكبر مما كان عليه يهتم سأباقاً ، يمكن أن تصل إلى كمال :

(١٢) المقارنة [ يهتنا ، كبير ] الزمن "سأباق" [ عظام ، كبير ] الزمن العاشي

أن هذا التحليل ليس دوافعها " ، إلا أنه يوضح العوامل المعتبرة  
المبنية (٣) كما أنها ستسعد بعد قبول إلى سبب عدم اعتماد التحليل  
الدلالي للجملة المقارنة " أن يهتنا الآن أكبر مما كان عليه يهتم سأباقاً "  
على تحليل دلالي صريح للجلطين الخصمين تدعىها " يهنا كبير سأبر  
Your house is big " و " يهتم كبير " Our house is big

(١٣) لقد أجري بعض التحقيق في المعادلة الأساسية في اللغة الأسلوبية  
Comp {  $\exists P_1, \exists X + E_1 + A_n$  }  $\times E_2 + E_3 + E_4 + A_m$   
نظراً لأن بعض ما ورد فيما مثل { aspect , mood } ليس له ما  
يقابله — في حالات هذه — في اللغة العربية

في حالة جملتنا الموجبة هذه " ان يهنا اذن اكبر ما كان  
في بحث ساية " فان العبارتين الاستيفتين مختلفةن (عس 1 الا صاوي  
عس 2 ) وكذلك الزمن ( ز 1 ≠ ز 2 أي لا يساوى ز 2 ) . وهكذا انتقال كلا  
التوينين البسطيين للظرفية المثلية من العادلة من طريق قرئ حالية  
تطابق اما بين عرب 2 او بين ز 1 و ز 2 . في جملة " ان يهنا  
اكبر من يهتم " فإن حالة الصنایع للفترة بالنسبة للظاهر الثاني ولكن  
ليس المصير الاول ( اذل 1 = ز 2 ولكن عس 1 ≠ عس 2 ) اما في  
جملة " ان يهنا اكبر ما كان عليه ساية " فالمعنى هو الصحيح (عرب  
= عس 2 ولكن ز 1 ≠ ز 2 ) . وان تطابقت الحالات سوية " فان  
النهاية طبعاً " جملة خاتمة : ان يهنا اكبر مما هو  
واحداً على هذا البكل التكلي ، يستطيع ان تحدد النهاية  
التصريفية الاكثر اهميتها العلاقة التنازلي . فإذا كانت أ وبـ مخالفين  
فان الجملة الظاهرية الحالية على أ بالشكل

- أ- **الظاهرة** [ عس 1 + ز 1 ] [ عس 2 + ز 2 ]  
تتدنى وتحسن في نفس الوقت في الجملة الظاهرة الحالية على ب  
ب- **الظاهرة** [ عس 2 + ب + ز 2 ] [ عس 1 + ب + ز 1 ]  
ويحال على ذلك فان جملة : ان يهنا اذن اكبر ما كان عليه يهتم  
سابقاً " تتدنى وتحسن في جملة " ان يهتم كان الصدر من يهنا الان  
Your house used to be smaller than ours is.

- (٤) مرة اخرى اجري تمثيل للعادلة الاصلية نظراً " لعدم امكانية تطبيقها على  
اللغة العربية وشكلاها الاصلي هو **Deep** (our house, big past + X<sub>0</sub> + A<sub>0</sub>)  
past + X<sub>0</sub> + A<sub>0</sub> (Your house, big past + X<sub>0</sub> + A<sub>0</sub>)  
A<sub>habitual</sub>)

وجملة أن يبتهأ أكير من يبضم تلفظـنـون ومحضـنـة في جملة أن يبضم أصـفـرـ من يبـهـأـ ، وجـمـلـةـ أن يـبـهـأـ أـكـيـرـ مـاـ كـانـ طـيـهـ سـابـاـ" تـلـفـظـنـونـ وـمـحـضـنـةـ فيـ جـمـلـةـ كـانـ يـبـهـأـ أـصـفـرـ مـاـ حـوـظـيـهـ الـآنـ" فالـلـفـاظـنـ تـفـهـمـ وـأـبـهـأـ اـذـنـ مـخـالـفـانـ فيـ مـعـيـةـ مـنـ النـصـوـنـ الـتـيـ تـطـلـعـهـ مـذـهـبـهـ الـجـبـلـ" \*

### آئـةـ الحـمـالـلـاتـ الـمـدـرـجـةـ ضـعـفـهاـ

\*Implicitly graded<sup>4</sup> antonymy

ستـفـتـرـ الـآنـ فـيـ الجـبـلـ الـقـيـلـ لـادـخـرـ فـيـماـ الـحـمـالـلـاتـ هـنـاهـ" \* قـيلـ كـلـ هـيـ" ، يـكـنـ أـنـ يـلـامـشـ أـنـ عـلـىـ أـحـدـ الـجـبـطـنـ لـاـبـضـ كـافـيـدـ الـأـخـرـيـ" قـجـلـةـ لـهـنـ يـبـهـأـ كـيـهـراـ" لـاـتـلـفـظـنـ جـمـلـةـ يـبـهـأـ صـفـيـرـ" (رـمـانـ جـمـلـةـ يـبـهـأـ كـيـهـرـ تـلـفـظـنـ جـمـلـةـ يـبـهـأـ لـهـنـ صـفـيـرـ)" \* وـهـذـهـ حـلـفـةـ صـفـيـرـ جـيـداـ" لـدـىـ طـلـاءـ الـمـطـلـقـ" وـهـنـ ذـهـبـ الـحـمـالـلـاتـ مـنـ الـقـيـابـيـاتـ وـأـحـمـ بـنـ ذـلـكـ" عـلـىـ إـيـةـ حـسـالـ" فـيـ مـعـيـةـ أـنـ الـجـبـلـ الـعـاـهـةـ ظـلـىـ الـحـمـالـلـاتـ هـيـ دـالـمـ" طـارـةـ ضـعـفـهاـ" ، "أـنـ لـمـ كـنـ عـقـباـ" \* الـقـيـدـ اـشـارـ صـفـيـرـ الـىـ هـذـهـ سـلـوـاتـ طـهـةـ فـيـ كـلـةـ سـعـقـ الـاقـواـنـ كـاتـبـةـ" "أـنـ طـلـبـاـتـ هـذـهـ صـفـيـرـ وـكـيـهـرـ وـلـيـلـ وـكـيـهـرـ تـعـطـيـنـ اـحـسـانـاـ" (صـلـاـ)" بـالـقـيـمـ الـمـطـلـقـنـ حـقـلـ الـكـيـمـ شـاهـيـاـ" لـهـذـهـ الـحـمـالـلـاتـ الـدـوـيـةـ حـسـلـ أـصـفـرـ أـخـرـ شـعـنـ حـقـلـ اـدـرـاكـ الـلـوـنـ" وـهـذـاـ الـإـحـسـانـ" عـلـىـ إـيـةـ حـسـالـ وـهـنـ يـعـزـىـ الـىـ حدـ كـيـهـ الـىـ الـحـقـيقـةـ الـلـفـهـةـ أـنـ الـدـرـيـجـ الـثـالـثـ فـيـ هـذـهـ الـلـفـاظـنـ تـفـهـمـ بـهـتـبـهـاـ" ، فـيـ حـينـ أـنـ يـصلـحـ هـنـاهـ" فـيـ بـعـدـ الـاحـتـامـمـلـ :

كانـ هـنـاكـ اـنـاسـ أـقـلـ مـنـ هـنـاـ" أـوـعـدـ لـهـنـ الـأـكـيـرـ مـاعـدـيـ" وـيـنـكـنـاتـ الـغـرـيـقـ فـيـ قـائـمـ كـيـهـ many ولـأـخـذـ هـذـهـ الـحـالـ نـقـلـ لـاـتـلـفـظـنـ مـنـهـاـ"

(٤) يورد المؤلف هنا بضم الماء على الـtـ لـمـatـ الـتـيـ الـذـيـنـ لـاـ يـلـفـظـانـ عـلـىـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ.

عهينا" من الاحكام التي تجمع حول عيار سبعين للكمة قابل التطبيق على كل نوع من التجسيمه بالمعنى الذي يمكن فيه الاخر والاخرين تطبيقاً على كل جمعية تكون للون فيما كان ، ولكنها اى كثير على وجه الادلة ، لفظة سبعة حلاوة " فقد كل الاهمية بعد ما تجرد من دلولاتها " اثتر من " او " اقل من " . لفظة كثير يعني فقط اى عدد مأمور كنفالة اطلاقه . واضح ان هذه التقدمة تشير كثيراً "حسب السـ" يتصسو سبورة فيما يبعد في نفس المقالة يقول : " ان الموارد المطلوبة قد صررت على انها ذات طبيعة مختلفة تماماً " اى جاز التعميم ، لفظة جيد و ردئ " حلاوة " ، وحذ كلها بجيد و ردئ ، لخاتمه حين التحديد الفقهي الحقيقي الموجود في اخبار وأصوات . ولذا فإن العيارات المطلوبة يديها لا يشعر به المرء كعياها حلها ، ولكن كنفالة مطلب طلاق فيهما الحساوس الدرجية باحاجيات حصاده . فيما بالنسبة للشخص السالج ، فان كسل قوله هو اما جيد اوسى " ، فاما تعاذر تصريحه بسهوه ، فهو ليس حد ما جيد جزاها " وس " جزاها " ، بدلاً من القول انه مجرد اسان اجهاد اى اواه لا جيد ولا سيء " .  
يجيب ان لا يخل من أهمية هذه الممارسة الثانية في طبيعة الحالات فقد ظهرت كثير من المشاكل الزائفة في العططل والملسلة كنكهة للتدخل في تقديم اى كثبات مثل كثير وتفثير وجيد وردئ ، لا تشير الى خسوس حصادة سبطنة ، لكنها مجرد وسائل صبغية للتصريح مثل " اثتر من " او " اقل من " بالاشارة الى سهار ضعن معين . فقد قال الملاطون حلاوة من طبيعة انه اذا جزئ امرؤ " بأن من اطول من واقصر من ع ، فأن المرء يوحد نفسه ملطاً " بالتأكيد المخازن للخاميدين الحصاد من الطبول والقرن لغير الشخصين . أي ان من طهول وافسر بما " . يكون ضرورة مثلية زائفة معاشرة يجعل مثل " الفيل الصغير هو حيوان كثير

A small elephant is a large animal.

فإذا أظهرت الكلطان صغير وتغير لغافتين حبارتين أو حبابتين ، وجب أن تكون الجملة متعلقة [ مقارنة ] بجملة # القيل الذي هو حيوان أثغر ولكنها ليست كذلك وكيفية كان الطريق الذي يقطعه لعبارات قواعد اوصادى التصوير الدلائلي «فأن تغير بان يصالح بذلك» اللواد واضح تماماً .  
أن عيار الجسم الشعبي للقول لا يمكن بالضرورة نفسه للحيوانات كصفات هام ، فالتحليل الدلائلي لجملة القيل الصغير هو حيوان تغير بان يأخذ حيلاً كاظلي : ان القيل الذي هو صغير أكثر مما هو كبر بالمقارنة بالعيار العادي للقوله هو ( مع ذلك ) أكبر أكثر مما هو صغير بالمقارنة بالعيار العادي للحيوانات عموماً .

ولأن المخالفات غير العرجاء لها «فهم على أنها درجة ضعفها بالإشارة إلى عيار ملائم فإنه لا يمكن تحليل بحثة مقارنة مثل : ان يهدا أكبر من يهكم ( او ان يهدا أكبر ملائكة عليه يهتم ) تحليلها «رسينا» من وجهة النظر الدلائلية ، على أساس تحليل الجملتين العصبيتين بصيغة «يهتها كبر ويهمش كبر » او «يهتها كان كبرها » ) ، ان جملة مثل يهتها كبر ، هي دلالتها « بحثة مقارنة » : ان يهتها أكبر من اليهت العادي ، لذلك يفسر التدريج الشعبي للمخالفات معتقد أنه ليس ذلك ظالماً بين عشوئي نوع معين في المسائل غير العرجاء marked ( 1 ) وفي وظائف بحثية أخرى مدللة ) بحثة : ما هو كبره ؟ لا يتحقق صيغة « ان الشيء » القصود بمحضها على انه أكبر وليس صغيراً » ، ولكنها خطوة حاسمة كلها ، او إنها لا تدخل علامات التأثير أو الصغر بعد ناجها ، وقد مر ما يصلق الآخر بمقتضيات المسائل . وقد صغير كافلاً لجملة مثل هو كبر .

---

أى في العبارات التي ليس فيها طيدل على أن الشيء هو حيلاً أكبر أو صغير أو خفيف أو ثقيل .

أم صغير ؟ إن السؤال يطرح في المعاشرة معياراً " ١٥ % وصغرها " به من قبل المشتركون فيما يطلب أن يناس الشيء كما هو موجود في هذا التعبير . فالقياس الرئيسي يكون بموجب المفهوم الثاني : كثيرون أكثر مما هو صغير ، أو صغير أكثر مما هو كثير ( خارطة بالمعياد ) . فأن لم يكن الوصف الرئيسي مثل كثير أو صغير من المدقق بما يعني المترن ، فمن الممكن دائمًا أن سلrog السؤال عن الآخر صغيراً : ما هو مقدار كبيرة ؟

*How small is it?* أو *What's smaller?*

(الذين يخططان حتى في طريقة تقطيعها من السؤال غير المجزء مامسو كبيرة ؟ *How big is it?* ) إن السؤال عن المعيارين ما هو مقدار كبيرة ؟ وظاهر مقدار صغرها ؟ يحملان معهم الافتراض العقلي أن الشيء المعنى قد وضع بأدواته لدى المترن دون الآخرين ، ويطيلان تحديدًا " أكثر لسان الشيء " على التعبير الملاكم في سياق الجسم .

إن الفيادة بين المخالفات هو معيار لميزة فقط في الأسئلة قسر العبرة من النوع المعتل في الكلمة السابقة ، ولكن أيضًا في الأسماء المعنوية *nominizations* المعنوية عن المفهوم *" ما هو عرض النور ؟ "* كل شيء يعتمد على الارتفاع " ..... الخ + أن الأسماء *tallness* والمتضاد *shortness* لا يزدادان في مثل هذه التصويبوطن المعموم فأنا واحداً " فقط من نوع المخالفات يزيد في التصويب فسر المعنوية ( كبير ، عال ، واسع ، مجده ، طويول ، الخ ) ، ومن الجدير باللاحظة أن كثيراً من الأسماء المعنوية لهذا الاشتغال غير العبرة هي غير مدققة في اشتغالها في اللغة ( المثلية ) *size : height : width : size* .

(١) أي الأسماء المعنوية أصلًا من المصطلحات مثل ارتفاع *height* ، طويول *tallness* ، وذاتي يعني طبعاً " إن ديني الأسماء يمثلان إلينا " من ملخصه في اللغة العربية .

(٢) ( narrow: narrowness, low: lowness, small: smallness)

وحققة أن التهير بين الحالات هو معايد في الواقع بسمة معينة تضم بدون شك في صورنا أن لاحظ الحالات أسلوب وجوب والآخر استقطاب سالب . انا نهل الى القول ان الاشيا المفيدة يتصفها الحجم الكبير اثرا ما يقول ان الاشيا الكبيرة يتصفها الصغر . وهو ما " لأن الحالات غير المعجز يستعمل لها شعر آخر من العمار وليس لها أقل منه ."

### Converseness

### الصادرات

ان العلاقة الوضعية الثالثة التي غالباً ما توصف بلغة العداد هي تلك الثالثة بين يشتري ويبيع او من نوع ونحوه . وستعمل للفحصان للإشارة الى هذه العلاقة . فلما يشتري معايسه لـ " " بيع " " وكلمة بيع معايسه لـ " " يشتري " " .

وعلم انه من الواجب التهير بين الصادرات والحالات ، فإن كثرة موافقين لمعايير الحالات . فله أنزع من ١ أكتوى ع من ٣ من ع من ٤  
لتفسن وخطئه من قبل : ع من ٣ باقى ع من ٣ من ع من ١ ، فإن ع من ١ البر من ع من ٣ لتفسن وخطئه من قبل ع من ٣ أصغر من ع من ١ . وفي كلتا الحالتين فإن الاحوال التفردى للقلة ما يدل " من الحالات والمحاسبة . العاشرة لها بربط بالتمهيل النحوى الذى يدل عربى العبارات من الاسمين ع من ١ و ع من ٣ يحمل اليها " تهيرات دروية معينة اخرى

[٢] التهير بهذه الملاحظة ان جميع المجموعة الاولى ع من ٥ " هي التي تستعمل في الاستمار عن الشيء او الحديث عنه اي انا نقول ( ما هو ع من ٥  
من النهر ؟ ) وليس ( ما هو دقيق النهر ؟ ) وبالاطلاع على الاتكونة ان نعمت ،

اختيار حرف البر المطلب ( او تغير الظلقة في بعض اللفاظ الأخرى ) (١) ونجد في الملاحظة أن هذه الميزة الإبدالية هي أيضاً خاصية للعلاقة بين الجمل المبنية للمعلوم وتغييراتها المبنية للمجهول (ج ١ فصل ٤ س ٦) ضمن وضعيتة من قبل ع ٢) قتل من قبل ع ١ ) يمكن في الأنكليزية تأكيد فعل مبني للمجهول يكون الفاعل المبني *surface object* مطابقاً للفعل بـ الأولى *indirect object* للجملة المعلوّبة المناظرة . فبشكل مرتبط دلاليًا " يمكن من ( ج ١ ) John was given a book by his father " يمكن من ( ج ٢ ) John received a book from his father ; ( ب ) John's father gave him a book . وفي لفاظ كثيرة ( يصنفها الفرسونية والإلاغونية والروسية واللاتينية ... الخ ) لا يمكن تحويل الفعل بـ الأولى إلى فاعل مبني لجملة مبنية للمجهول بهذه الطريقة . فبشكل مرتبط دلاليًا *by his father* يمكن ترجمتها بمقدار ١ ) John's father gave him a book ( أو ب ) John received a book from his father .

= المجموعة الأولى اقل انتظاماً في اختبار الاساء منها من المجموعات الثانية التي تأخذ عادة الملاحق - *-ness* - .

(١) لأن تغير حالة ع ٢ في اللغة العربية بدالنصب اي الفعل بـ الـ

حالة الرفع اي الفاعل .

(٢) يمكن ترجمة هذه الجمل الثلاثة بصرف الى اللغة العربية الى : أعلمني  
الصلوة احمد كتاباً " ، التي ترتبط دلاليًا " يمكن من ١ ) أعلمني احمد كتاباً  
من قبل المعلم ، بـ ) سلم احمد كتاباً " من المعلم .

ان دراسة الاتصال القابل للعمل *matrix* يتبع "في  
اللغات الهندية-اوية محمد مصطفى الدبو" على ثلاثة المعايير . (عندما  
نقول ان كل هذه الاتصال مثلا في المعنى « فأنت في الواقع تغير السـ  
شيئـون التطبيق والتـداخل الحـمارـي :  
"application" and "cultural overlap" (A-6-1)  
ان مجرد تأكـلـيفـي على كل طـلاقـ كـما سـوى ) + فالعمل  
الانـثـلـويـزـي *matrix* يتـرـجـ "موقعـ مـشارـقـ أوـ دـاـنـجـاهـينـ مـلـىـ  
انـجـسـ اـتـرـجـ عـسـ تـضـمـنـ وـقـسـمـةـ منـ قـبـلـ عـنـ اـتـرـوـشـنـ مـنـ 1ـ  
انـهـ لـاتـحـدـ هـنـاـ منـ الـعـلـمـ الـتـحـدـيـ أوـ الـسـوـيـ الـعـلـلـ ليـجـطـهـ  
روـيـبـهـ الـسـهـ يـالـكـ منـ الـعـلـمـ  
الـذـيـ يـرـدـ فـيـ جـمـيلـ هـلـ : " جـونـ تـرـجـ مـارـيـ " أوـ مـارـيـ عـرـجـتـ جـونـ  
وـيـظـكـ فـيـ هـذـهـ مـنـ الـلـغـاتـ يـمـسـكـهاـ الـلـاتـيـنـةـ وـلـوـسـيـفـلـانـ أوـ هـارـغانـ  
هـنـرـيـانـ شـعـائـرـانـ غـلـيـ الـلـاتـيـنـةـ مـثـلـ " نـهـرـيـ بـلـانـ " يـسـتـهـلـ الـعـلـمـ  
الـذـيـ كـانـ فـاعـلـ الـجـبـلـةـ الـمـلـوـنـةـ اـمـرـأـهـ هوـ " in matrimonium ducit " 25

اـذـ كـانـ الـفـاعـلـ رـجـلـ + فـيـ الـأـفـرـيقـيـةـ يـسـتـهـلـ الـعـلـمـ  
وـيـسـتـهـلـ بـوـيـتـلـاخـونـ هـذـهـ (ـ فـيـ الـهـنـيـ الـمـسـجـبـولـ أـهـمـاـتـ ) لـلـمـرـأـةـ كـماـ  
لـوـيـذـلـ اـمـدـ : جـونـ تـرـجـ مـارـيـ + وـلـكـ " مـارـيـ أـسـبـحـ رـوـجـةـ لـجـونـ " +  
أـوـ مـارـيـ زـوـجـلـجـونـ " 1ـ جـنـيـ الـمـسـجـبـولـ " + تـوـبـعـ هـذـهـ الـاحـتـلاـتـ  
الـلـازـيـةـ الـلـاتـيـنـةـ الـتـيـ يـكـنـ اـنـ يـسـبـبـهـاـ مـنـ " قـسـ الـمـارـيـتـةـ " بـيـنـ سـكـنـيـنـ  
أـوـهـمـيـنـ بـأـسـلـةـ ؟ صـنـدـ " وـاسـعـ (ـ يـشـ يـترـنـ ) " يـأـسـطـعـ مـيـسـرـ

(2) من الواضح ان المعرفة تذهب في هذا المقدار الانـثـلـويـزـيـةـ وـأـسـمـاـقـرـسـيـةـ +  
اـنـ يـكـنـ اـبـدـاـ الـجـطـةـ الـمـيـةـ الـلـمـسـجـبـولـ بالـمـسـجـبـولـ بـهـ الاـلـوـلـ (ـ اـعـلـىـ اـسـمـ  
كتـابـاـ " مـنـ غـلـ الـعـلـمـ ) عـلـىـ ماـ فـيـ هـذـهـ الـبـيـكـدـ منـ تـلـكـ .

شفرة مفردياً مثل *nobis* و *in matrimonium docere* أو باستخدام بعض التصويرات أو المترافق المصوّن بما في اللامدة (كما في *gazeia*) .

ان بفرمات الفرادة والمتصلة الايجابية تقدم تبريراً من اطلة التجارب والمحاكى لجملة من ا هو اين ضرع من 2 تتمس ومتصلة من قبل : ع من 2 هو اين ضرع من 1 + ولكن من 1 هو زونع من 2 تتمس ومتصلة من قبل : ع من 2 هي زوجة ع من 1 + ان التمايز يتدخل اهنا "مع" الظواهر ( للجهض ) ولذا اعلن جملة ع من 1 هو اين ضرع من 2 تتمس ومتصلة من قبل اهنا ع من 2 هو اين ع من 1 + او ع من 2 هي ابنة من 1 وهذا + ان عالم مرجعية آخرين ترتبط ببعضها تمهيلياً "بعض المارقة" التي ترتبط بها المفاهيم التمايزية أنها لا تتمس ببعضها البعض ، مثلاً "ع من 1 سال ع من 2" + تتوجه هاكلر من ان تتمس "ع من 2" بوجه "ع من 1" + وكذلك ع من 2 الجامع من 1 ... "عن طريق مينا" بطلة "ع من 1 سال ع من 1" + والمثل لأن جملة الدجاج ع من 1 الى "ع من 2" تتوجه لتفاوت الجياعين الشياطين : قوله ع من 2 روفسون "ع من 2" + ان التقى والاتصالين المحسوس من هذا النوع يرتبطان حسب تسلسل زمان ، ويجيب ان نلاحظ ان هذا التسلسل لن يغليق في طلة بمعنى المعاشر الشماكسة مثل بعنوي ويسلم \*

#### ٢-٣- التوازي بين الخطأ والثواب

A parallelism between autonomy and complementarity

حيث ان لاحلتنا التوازي الموجود بين الانفاظ التمايزية والمتصلة بالامانة "المدرجة علينا" ( و الشمول التوازي المحسوس الذي ترتبط به الجمل المعنوية للصلوة والبهلوان ) ، ولا يدل عن ذلك أهمية تأثير التوازي بين الخطأ

والثابن ، أنهم ينمايان في أن تأييد جملة تسوى لفظة مخالفة  
 أو معاينة يعنى في جملة معايرة لها تحوى المخالفات أو المعاينات  
 الآخر ، وما ان الامر كذلك ، فـ قد يتعذر المرء أن يبالكان حذف  
 بفرات كل امثلة التناقض والثابن ، فهلا " من جملة " جون أقرب \*  
 تستطيع القول ينفس المعنى " جون ليس متزوجا " ، وبدلاً من البوس  
 صغير والبيت كثير تستطيع القول البيت كل ثيرا " البيت اكبر كثيرا " \*  
 ( من المعابر + طبعا ) ، والواقع انت لا تفعل ذلك وهذه كما اوضى  
 سمير في خالق المشار إليها اعلاه ، هي احدى المطاعن التي غالباً ما  
 تجعل التطبيق المدقق البحت للكلام غير كاف وغير مبالي تماماً ، و  
 يجدون أن وجود اعداد كبيرة من الانفاس المخالفة والمعاينة في نفس  
 اللذات الطبيعية يزيد بالتزعد المبشرة المعاينة لاستدلال البرهنة والرأى  
 ... وتلتفت بلغة المقدادات وعلى الرغم أنها موزعة بين بعض المعاينات مثل  
 أقرب ومتزوج وبين بعض المخالفات مثل جيد وبريء ( ومن المعموظها " حل  
 هذا النمير " ) ، فمن الملحوظ ان الفرق يقتضي الوس دالها بعض كاف في  
 منطق الحدسيات البوس ، فـ أن أعلم الجواب لا " للسؤال : هل كان  
 هنا " جداً ؟ فـ قيس لهم هذا على الارجح على أنه يعنى : كان هنا  
 ردينا " ، مالم يستمر الشخص المذكور على السؤال لوحده فيه وتواءد مع  
 ما لا كان راضياً " ان مصدر حكم بلغة القواطر الاستقطابي لكل من جهة  
 وردى " ، وسيكون من الراجح في هذه البطلة أن تصبح المخالفات  
 ( دون أنها راثها النسبة في الواقع بمعابر طبول للقارنة ) امر ثالثى من  
 النهاية اللغوية - النكرة - أي اعني " بشعرية الناطقون باللغة  
 ويستخدمون فقط عندما يكون الاختصار الثاني الرئيسي بهن " نعم " و  
 " لا " غير كاف .

التحليل الكوئي والدلائل المعروقة  
Componential analysis and Universal Semantics  
آ-٥-١ ملخصة موجدة  
preliminary discussion

إن القصود بالطائفة التحليل الكوئي في علم الدلالة يمكن توصيفه على أحسن وجه بـبيان سببي طالع أستعمل لهذا المعرض من البيان • لنتنظر في المجموعات التالية من الكلمات :

١) رجل	امرأة	طلل	ممثل
٢) نور	بقرة	مير	
٣) ذيك	دجاجة	فرخ	
٤) طيور (ذكر البطة) بطية		بطية	
٥) حسان (جمل) فرس		هر	
٦) خروف	نسمة	حمل	

نستطيع على أساس تأثيرنا الحديسي الوضع هذه الكلمات أن يسجع ضمن المعادلات التناصية كالتالية :

رجل - امرأة - طلل = نور - بقرة - ممثل

تصير هذه المعادلة من الحقيقة ( وستقرئون حاليا إنها حقيقة )  
الكلمات من وجهة النظر الدلالية، إن الكلمات رجل وامرأة ممثل من ناعمه •  
ناعمه ونور وبقرة وممثل من ناعمه •

آخر صفة جمعها " شيئاً ما شتركا" بمعنى ، شيئاً لا شترك به اي من المجموعتين بارة وأمرأة وعيل وطفل ، وإن لفقة وأمرأة شيء شترك لا يتواجد في اي من المجموعتين ثور ورجل أو عيل وطفل وإن العجل سل وطفل شيء شترك لا يقتضيه مثماً كل من المجموعتين ثور ورجل ..... اربارة وأمرأة + سبطان هي ما شترك به هذه المجموعات المختلطة من الكلمات أسم "العنوان الدلالي semantic component" . وقد استخدم مصطلحات أخرى ايضاً في هذا المجال "plurality" ، "semantic category" ، "semantic marker" ، "sense" ، "analogy" ...

لقد تم الآن بعذ الحديثات الحاسوبية الاولية + اذا قلناها فنارياً "وردية" ( ما اطلق عليه اليائسون الافريق والنجرون ) "القياس" ( analogy ) بالشكل العام

$$A \neq B \Rightarrow C \neq D$$

حيث يكون اول التعبير الاربعة "رسوتو" هي الثاني مساواها "للثالث رسوتو" على الرابع ، لأن بامكاننا ان نعمل القاسب الى لم يمكن ان نجعل عن الجل الفروض الحالى به "مساوية" وستطلع هذه ان شهر الى كل من التعبيرات الاربعة على ادعا حقيقة نوع من الكوكتات . فخلال صطبع ان سنتخل من القاسب :

$$T \neq \frac{1}{1} \times = \frac{1}{1} \neq \frac{1}{1}$$

كلاً من المكونات  $1 \times 2$  ،  $2 \times 1$  ،  $1 \times 1$  ،  $2 \times 2$  ، يمكن عدد ذلك امداده مبادلة العناصر  
كما يلي :

$$(1 \times 1 + 1 \times 2) \div (2 \times 1 + 1 \times 2) = 1$$

حيث يدخل  $2$  في انه حمولة  $2$  و  $1$  ، وكذلك  $1$  وفي هذا الحال فإن  
كلة من المكونات هي العدد الأولي :  $1$  و  $2$  ، أما الرابع فهو غير  
أولي .

ومن جهة حال ففي حالة العناصر العددية يستطيع دالما ان  
يكتفي بها اذا كان عدد ما اولياً "أولاً" لأن لم يكن ، ستطبع  
ان عدد عناصر التمايز  $\times$  ultimate components  $\times$  العدد . ونفترض  
الاعداد الاولية التي يمكن بعوبيها أن يدخل هذا العدد . ونفترض  
للقرآن الحالي أن عملية التصليل تتم على عزف كل العناصر ذات  
الصلة + فعلى سبيل الحال ، اذا جعلنا العناصر الاولية  $1 \div 2 \div 3 \div 5 \div 7 \div 11 \div 13$   
نغير عن العناصر الاصلية بهذا التشكيل :

$$(1 \times 1 + 1 \times 2 + 1 \times 3 + 1 \times 5 + 1 \times 7 + 1 \times 11 + 1 \times 13) \div (2 \times 1 + 2 \times 2 + 2 \times 3 + 2 \times 5 + 2 \times 7 + 2 \times 11 + 2 \times 13) = 1$$

ان اي من الصاعيرات الاربعة صالح الان كحمولة لمكوناته التمايزية .

لتطبيق الان هذه النظرية على تصليل الكلمات المذكورة اعلاه ، من  
العناصر  
رجل - امرأة = ذكر - برة

يمكن أن نستخلص أربعة كونيات موجبة : مستمر المعا على المعا ( ذكر )  
 ( الماء ) يجري - بالع ( يجري - بالع ) عند هذه المرحلة من التحليل  
 إذا حلَّ الماء فعلاً الكلمات ينفي الأسلوب الذي تحمل به العبارات  
 الناسبية ، لأنَّ ( يجري - بالع ) و ( يجري - بالع ) مستثمر لكونيات مفيدة .  
 ولكن حالي تعدد جهة الفراسب ورجل المرأة - طفل " ثم - غارة -  
 عمل بالشكل ( ذكر ) × ( يجري - بالع ) = ( الماء ) × ( يجري بالع ) -  
 ( يجري - غير بالع ) = ( ذكر ) × ( يجري - بالع [ لأنَّ ] × ( يجري  
 - بالع ) - ( يجري - غير بالع ) لأنَّه يصطدم هنا بكونيات  
 الإنسانية ( بالع ) و ( غير بالع ) \* يجب أن نلاحظ أنه لا يقتصر في أيٍ من هذه  
 الكونيات أن يكون مكوناً ثانياً ( أولياً ) : من المعلوم أننا ، بحسب  
 كلمات أخرى للنظرية وكتابات إنسانية ، نستطيع أن نحلل ( يجري )  
 أو ( ذكر ) إلى كونيات دالةية أصغر ، تماماً هكذا حللنا العدد ١ +  
 ٥ + ٢ +

إذا نصلح على العدوى البسيط إلى وصف كل الكلمات في قاموس الفردات  
 بلغة الكونيات الدلالية النهاية + وإذا ترقينا إلى التحليل المفصلي  
 للكلمات القليلة المذكورة أعلاه جميع إلى الحد الذي يُعد فيه الـ  
 ( وستظل حالاً ) في مادته كلُّه " صبح " هنا نستطيع أن نقول  
 إنَّ صبح " رجل " هو جسمية الكونيات ( ذكر ) + ( بالع ) و ( يجري )  
 وأنَّ صبح " ليس " هو حقيقة ( الماء ) + ( بالع ) و ( غير ) + منتشرة  
 ومكناً + إنَّ للدخل الكوتوبيي العلم الداللة فأينما " ظهر " في علم  
 اللذة والمعنى والقىمة + وهو حاصل في الطبيعة التلدية للتصريف  
 يتضمن الشيء إلى أنواع وأنواع إلى تبعيات وتعين طبيعة التصريف  
 هذه في عالم التواضع التي أثبتت للكلمات صحة + وهي تظاهر بعض  
 المؤلفات مثل قاموس روحيت ( ١-٣-٤ ) ولقد أجريت عدة محاولات في

السنوات الأخيرة لا يُطأه تكمل ما دى دقيق لهذه الأسس التأسيدية للتحليل الدلالي + وقد أبدى بحلاقة بعض هذه الأفراادات العمة التي صمد طويماً النظريات الكونية الحالية لعلم الدلالة + أو التي غالباً ما يرمي هذه النظريات بما + وأولى هذه الفرضيات أن الكوادر الدلالية هي سلطة من اللغة + أى لا تتصدّد بحدودها ، أو ماءة +

٢٥٣

#### المعرفة المزعومة للمكونات الدلالية

*The alleged universality of semantic components*

كثيراً ما اتبرر الى ان عزز اجتماع اللغات البشرية يمكن أن تحمل اما كلها " او جزءها " + بواسطة مجموعة محددة من المكونات الدلالية التي تكون في حد ذاتها سلطة من التركيب الدلالي الخارجية للغة سعيدة ويسوّبب هذا الرأي [ إ ] : كأن ما فوق " في التركيب الفلسفى واللغوى هذه القرن السابع عشر افان المكونات الدلالية قد تجمع بطرق محددة في اللغات مختلفة وخصوصاً بذلك مواجه أو خاهم قامة بلغات سعيدة ، الا انها سهرين في حد ذاتها قابلة للتتشخيص على أنها نسراً للمكونات التي تود نفس تحليل عززات كل اللغات + يقول كافر Katz الذي طرح هذا الرأى في عدد من مؤلفاته الحديثة : يجب ان ينظر الى المكونات الدلالية [ ١ ] على أنها فرآئيد نظرية تدخل في النظارى الدلالية لمحمد المكونات التي لا تغير بتطور اللغات رغم أنها ترمي بها ، والتي هي جزء من لسانتام اد رأى ينبع عن التركيب الذهني للقرار البشري \*

[ ١ ] يسمى كافر المكونات الدلالية semantic markers بمما يسمى به semantic components

اننا لا نحتاج الى ان نقول الكثير عن المجموعة المزورة للكوسمات الدلالية ، سوى انها فرضية ظالماً طرحتها القلاقلة واللهمهين على اناس حقشاتهم المرئية ليجعلن الاختلة التي احسن اختيارها من بين عدد من لغات العالم .

يقول جوسكي : " من العogiد ان جهلنا بالحقائق النفسية والمسؤولية ذات الصلة هو الذي يفسح المجال للأعتقد الشائع أن ليس هناك تركيب جيد لخطة الطاheim المكتبة التتحقق attainable concept " . ان النقطة الاولى التي يجب اثارتها بشأن هذه اللاحظة هي ببساطة أن الاعتقاد بأن هناك القليل من الضوابط المعمورة التي - ان وجدت - لا تخسر لغة معينة ، على الكوتوت الدلالية ، مثلهن من الأقوبين أو يك اللهمهين الذين لهم خبرة بالمشاكل الخطأ بعقارية التركيب الدلالي لللغات مطلقة يتطلب مطامن : لقد حسماون الكوسمين ولكنهم قاتلوا في ايجاد مجموعة من الكوتوت المعمورة ، والنقطة الثانية هي أنه ، رغم ان ابحاث جوسكي الفعالة تجوي عدداً من اللاحظات الشائكة ، والصالحة على الارجح ، حول اصناف مديدة من العناصر المعمورة (كأن تغير اسم العلم proper names في آية لغة الى اثنيا ، يوفر فيها شرط التحديد الزبادي - الثاني ، او ان تضم بفرات الآثوان في آية لغة لفظ الشخص الى اجزأه صلة ، او أن صرف العصروفات بلغة يمكن الامداد والاسهامات والوظائف البشرية بدلاً من تصريفها باللغة الزيانية الطبيعية اليه ) ، وأن هل هذه اللاحظات لا تضم كثراً في ايات الرأي القائل " إن هناك يوماً " من الطردات المعمورة الحسدة للكوتوت الدلالية التي يمكن بواسطتها تحديد الطاheim المكتبة التتحقق . "

من المحصل أن العصورات المعاصرة في علم الدولة وعلم النفس والفلسفة وعلم الاجتماع وعلم الاجتماعوجما وفي حقول معرفة أخرى معتبر الرأى القائل أن هناك مكونات لا تتجه بغير اللحاظ رغم أنها ترتبط بما ، والتي هي جزء من نظام الارتكاب ينبع من التركيب الذي من لفظ البشرية كما يرى كاتر أن مثل هذه الأدلة العuelle ، الموجودة في الوقت المعاصر تميل إلى دحض هذه الفرضية أكثر مما تميل إلى تأييدها .

### ٢- التحليل الكويناتي والطيفية:

#### *Componential analysis and conceptualism*

من الواقع أن قبة التحليل الكويناتي في وقت لذاته معينة لا يتأثر بحالات الكوينات الدلالية ذات المستوى المعين . كما يجب أن ندرك أن العدليات الكويناتية في علم الدولة لا تكون بالضرورة ملحوظة اوطلاقية وهذه النقطة مدحورة بالتأكيد « نظرًا إلى أنه ليس كاتر وجوسكى فقط بل هيلسلف Hellesleff وبالميسون Palmeison ولكنهم كثيرون آخرين من الذين أيدوا العدخل الكويناتي لدراسة علم الدولة ، فقد فعلوا ذلك ضمن إطار فلسفي ولهمي يسلم بأن وضع خضر سجعى ما هو الطهور المرتبط بهذا المعنصر في حقول العالقين باللغة العلنية . فعلى سبيل الحال يقدم كاتر طهور الكوينات الدلالية كذا على : لندنarsi في القراءة التي يعتقد كل حاً إنها جزء من محن اللطائف كرس ، صفرة ، رجل ، بناءة وكوب ووا إلى ذلك ، ولكنها ليست جزءاً من محن بعض اللطائف حل المعرفة ، الاجتماع ، الأجتماع ، الأحسان ، النقل ، العلوم ، والترجمة وعلم جرا . تلك القراءة التي يعتقد لها التعمير ما هو مشترك العالجي والمسارات في المجموعة الأولى والتي ستحدد مما تتجه بها هذه

الكلمات تغيراً " خصوصاً " من الكلمات المجموعة الثانية + وعلي وجه الترتيب  
فأيضاً قد يشتبه به هو شترك لاقتراحنا الشاملة على أنه خصوصاً " مادي  
تماماً " وكانتاً " (1) أي الكون الدلالي لتحديد هذا الخصوص +

لقد سبق أن أقترحنا أن هن النظرة الدلالية أن تتوجه إلى إثبات  
بالمبنية الفلسفية والنفسية للطاغي والإثار وال الحال (١-٢) يمكن هنا  
أن نلاحظ بأن ما ذكرنا على كافر أن يقول بخصوص الاختلاف بين مجموعتي  
الكلمات يمكن قيامه دون استخدام لفظة خصوص أو فقرة + فعل المجموعة  
الأول من الكلمات على الشهادة عوض ، أو يمكن أن يوصى في اللحظة على  
انها أشياء مادية ، أما المجموعة الثانية فهي ليست كذلك + وسواء كان  
التطبيق الصحيح للمجموعة الأولى من الكلمات على شارحها بالتراث سبيلاً  
أن للحال فقرة طـ من الشـ العادـ في ذهـنـه فـي سـالة نفسـيـة يمكنـ  
أن تـدـعـمـاـ جـابـهاـ " + والسؤال المهم بالنسبة للخواص هو ما إذا كانتـ  
هـنـكـ مـعـاـقـلـ حـصـلـةـ بـأـخـابـيـةـ قـبـلـ الجـبـ اوـ دـعـمـ قـبـلـهاـ ، اوـ بـعـاـقـلـ  
الـقـيـمـ الـثـالـثـ عـنـ الجـبـ ، وـالـقـيـمـ يـكـنـ وـعـدـهاـ يـتـعـمـدـ عـنـ دـالـسـيـ  
ميرـزـ كلـ لـكـلـ لـكـلـ الكلـمـةـ الـأـكـلـ ، وـلـتـنـظـقـ عـنـ صـيـغـةـ هـذـاـ الكـونـ ، الشـيـ  
الـخـادـةـ وـالـجـاهـيـةـ عـلـىـ هـذـاـ السـوـالـ لـاصـحـلـ اـيـةـ شـافـعـيـنـ عـلـىـ الـأـخـالـقـ الـخـالـفـ  
الـقـائـمـ عـنـ الدـارـيـنـ الـفـلـسـفـيـةـ وـالـنـفـسـيـةـ وـالـمـخـلـقـةـ حولـ كـاتـةـ الطـاغـيـهـ  
المـنظـلـةـ \*

(1) اي ان ارادـناـ الشـخـصـيـةـ تـقـابـلـ فيـ تـشـعـيـشـ الـأـشـيـاءـ الـحـلـقـةـ وـلـفـقـ فـسـيـ  
نـقـاطـ شـتـرـكـةـ فيـ صـدـيدـ الـأـشـيـاءـ الـأـدـارـيـةـ صـدـيدـاـ " تـقـابـلـهاـ " +  
وـلـقـصـودـ بـالـتـحـدـيدـ الـطـبـيـعـيـ توـجـعـ الـعـلـاقـ بـيـنـ الشـيـ " الـعـنـيـ وـنـذـالـسـرـهـ  
الـمـجاـرـةـ لـهـ ، وـدـعـيـ مـاسـهـ اوـ تـراـيـطـهـ بـهـذـاـ الـتـظـافـ \*

## آسفةَ الزوايا الواضحة للدخل الكوئي

### Apparent advantages of the exponential analysis

بعدَ ولولمةِ الأولى أن للدخل الكوئي لعلم الدالةِ ميزاً بارزةً على الدالِيِّ الآخرِ؛ فاعطاداً "على نفس المجموعةِ من الكوئاتِ" يمكن الإجابةُ على سؤالين متضمنين بحلِّ السؤالِ الأولِ بأكملِ التفاصيلِ الدالِيِّ للطبعِ مع التوافقِ للكلماتِ والمهاراتِ words and phrases: أي فيما إذا كان يمكن توليد مجموعةٍ على أنها ذاتٌ ملزقةٌ وباسيمداد ما على أنها لا معنى لها + والسؤالُ الثاني هو : ما هو معنى (أو ضرورة) مجموعةٍ محيطةٍ من العناصرِ المعجمة ؟ وسعالج كلاً من هذين السؤالين على حدةٍ \*

لتذاكر أن ملزقِ الجمل (واجزةِ الجمل ) الجملية بشكلٍ صحيحٍ قواعدِها يفسر تلويدها " بالغةِ بعضِ القواعدِ العامةِ للأنسجامِ compatibility بين معانٍ الطوراتِ المعجمةِ الكوئةِ لهذهِ الجمل (1-2-11) + واحدٍ سهلٍ عرضِ فكرةِ الأنسجامِ الدالِيِّ هذهِ هو أن يقولُ أن الكوئاتِ الدالِيِّ ذاتِ الصفةِ للعنصرِ المعجمةِ في المجموعةِ التوافقيةِ الوحدةِ في التحوييبِ أن لا تكونْ متألفةٍ contradictory لغيرهن حسلاً ان كلةِ جمل pregnant يتصدرها على وبطء الآباءِ التي تحوى الكوئن (أيش ) + فعلِ اسنانِ هذهِ المخلقةِ ( مثلَ الملةِ أن الوصف يفسر بالقواعدِ التمويبلة ) فإن عباراتِ مثل المرأةِ الجميلِ وأينِ جملي ستوأد على أنها ذاتٌ ملزقٌ + وان عباراتِ مثلِ الرجلِ الجميلِ او الجمادِ الجميلِ ستمعید على أنها ليست ذاتٌ معنى (أي غير قابلةِ للظهورِ ) (1) إن صدید ما إذا كانت بعضِ المهاراتِ مثلِ البطنةِ

\* أى التصريح بمرجعِ القواعين التمحجه

الحيلن ذات مفهوى سيم على الأرجح بالإشارة إلى عوبات انتقامية الموضع المرتبط بكلمة بطة وظفيفات أخرى طرودة على انتقامية الشمام كلية مجلس مع الاسطاء

و بهذه بالاشارة طريقة العقل التحليل التقييدات المبرمجة الى التقيين الطردات الصعوبة في تراكيب توأمية مدينة \* وما يجب ملاحظته \* على كسل حال ، أن لية معالمة شامة لمفهوى الجمل بهذه الطريقة عذر من مسما "تحليلا" بـها " وأليها " للجمل وتوابين مرادية للتفسير الدلالي للعلاقات التوأمية ذات العملة . إن الحال الذي اعملوا " والذى ضمن وصف اسم بعده هو الحال لم يتحقق الدلاليون طلاقاً على انه نقطة ازياج لهم فمسألة وضعه ضمن إطار النظيرة النجحة السائدة هي دائمة ظاهرة يمكنه تحكيم الحالية العذش من ملقات الاستجمام الدلالي الى الثالثة في جعل أيام العادة كانت وشهود السنوات القليلة الماضية تزيزاً " وأليها " على الا حضان بالمشاكل الحصلقة بمحاجة العلاقات المتعلقة للاستجمام الدلالي وخصوصاً " من قبل كافرو فايبراسن *Kafirs von Eisenstadt* (Kafirs ومرادون) . ولحد الان فإن النتائج غير ملائمة ، ويعتبر الاسلوب الفكري الذي يلوره دوكاً ، يريد وان النقدم في هذا المجال ينطوي على عويب نظرية أفشل للتحول من العادات الحالية \*

والسؤال الثاني الذى يحاول التحليل الكوتوبي الإجابة عليه هو " ما المعنى الذى تطلق بطة او همارة مدينة \* " والإجابة العامة على هذا السؤال هي أن معنى جملة أو همارة *نادو حصيلة* واضح ماصرهما الصعوبة المفروضة ، وبوسع كل عصر معجمي هو حصيلة عوباته الدلائلية التي يطالع منها . لذلك فإن معنى جملة او همارة *نادو حصيلة* *Desmung* *desmungating* كل الكوتوبي الدلائلية للخدامر العجمية وفقاً

للمجموعة من الفوادين الاستلطانية المرورطة بالعلاقة التوازية للتركيب العجمي ، لقد افقرت المفكرة السابقة ان المبنية النحوية المالية لا تدركها بوصف مرض للعديد من العلاقات التوازية للتركيب العجمي ذات العلاقة، ينبع عن هذا انتباخ قدررين في الوقت الحاضر على تصور مصطلح " حقيقة " او الوظيفة المبنائية - ١١ - آسخند ما اللفظة الاكثر اصطلاحية في التعبير العقلي لمعنى جملة او عبارة ما على أنه حقيقة موضع دعاشرها المسمى الكوتوة . يمدح في نفس الوقت أن بالامتنان تعريف الترازف والتعارض والتعارض والمخالف يوجس الكونيات الدلالية للعناصر السمعية التي تمن بعدد ما + وطنية الحال ، فإن ما يجب تأكيده هو مقدرة ان التحليل الكوتوتي للعناصر السمعية يقتصر على مفهوم سبق لـ " التطبيق " فيما يتعلق بتأكيد - وتفويج الجمل . فالتحليل الكوتوتي هو أسلوب المعرفي الإيجازى لعلاقة دلالية معينة قائمة بين العناصر السمعية وبين الجمل التي تحويها : انه لا يستتبع الادعاء " بأنه يعالج مشكل عدم التفهم التي حضرت ماقاتتها اتفاً " الجملة بالفهم والمعنى التعليلي ١٢ - ٣ - ٢ )

#### ٢-٦-٦. الحالات الادراكية للكونيات الدلالية

The 'cognitive reality' of semantic components

لقد جاءت اهم الابحاث المنشورة بعد الان في محل علم الدلالية الكوتوتي ليس من القليل واللذين ، بل من الاكثر ولو بحسبه - فقد اولى «ولا» في النونة الا خبرة عملية مطمئنة لما اطلقوا عليه

(١) الخصود هنا هي مكللة عدم امكانية التجديد الدقيق لعدد وطبيعة العناصر القائمة بين الجمل في اللغة +

"الرجاسة الادراكية cognitive validity" للكتورات脩دا لية + لقد كانت هذه الصالة بالذات في تهتنا حينها كثة سابقاً "ان هبنا ان شخص ما فقد بـ "صحيح" في سياق التحاليل الكويني (١-٥-٤)"

وتشير الكثير من الحالات الاشتوتولوجية الى تحليل مفردات التراجمة في الحالات محددة + فقد ذهب على سبيل المثال ، ان يلا كان ان تحليل مفردات القراءة الاكثر شفوعاً في اللغة الانكليزية + (يمضى خاصماً يمكن انتهاج وأخذ على ا薪水 عطائنا نفس القول ، حيث ماضى يماشر للتجدر ، مثل آب وأم ، أو ابن وبناته ، كقابل لابن م او ابنته المم التي عطائنا نفس القول "غير يماشر" مع مرونة ، ومع ابن اخ وبن اخ ، وبالطبع يمكن تحليل اخ وأخته على ا薪水 عطائنا نفس القول الانحدار المضرع co-linear مثل مرونة ، وابن اخ وبناته ، ظاهرة "ابن م الذي عطائنا نفس القول" مخاطع الانحدار ab-linear + بسؤال مواطن التحليلات المكتبة المصددة صائب ، ان كان هناك تحليل صائب (١) ان كل واحد من هذه التحليلات حساوق لا جزاً" self-consistent وكل واحد منها يميز كل عنوفي النظام العصبي عن كل عنوفي النظام ، كما ان كل واحد منها تقويد" . "يعني انه يزيد الاشتوكولوجى يوميلا يغير فيما ، يتضوس اى عنوفي المائلة نوع بالكلمة بالاعتنى الآخرين في الحالة بلغة النظام العصبي . ولكن كل واحد من التحليلات المفترضة يركز على مبوبة منظمة من العادات الفاسدبة +

---

(1) اي له نظام الخامس به

فاما آبــ أمــ ابنــ بنتــ أخــ انتـ  
أومــ عــ ابنــ أخــ بنتــ أخــ انتـ

لذلك فالرجاحة الادارية لميغروه وأسدتن العاسبات ، دون  
الآخر ، هي التي يمكن أن تفرض معاييرها ( إن كانت هذه المسألة قابلة  
للظهور هنا ) . وقد يتحقق الأمر بالتحليل الأدريويولوجي للقراءة  
فإن الرجاجة الادارية للطالب معنون ظهر على هايد و بواسطة المعاشرة  
الاجتماعية والأدوار المتخصصة للذئاب مختلفة عن الزوايا المعاشرة في المجتمع  
وقد يتحقق ذلك ايضاً على السلسلة اللغوية لأفراد المجتمع . غير أنها  
ستتحقق أيضاً إن نظر في مسألة الصحة من وجهة نظر لغوية التردد ،  
الرجح لهذا القافية ، إلى الحال الصعب للتحليل الكوباني الذي يبدأ  
به هذا الجزء . لذا يرى هنا رجاجة العاسبات الناتجة

رجلــ امرأةــ طفلــ ذكرــ بنتــ جبل  
ثغرــ بقرةــ عجلــ ديكــ دجاجةــ فروج

فعلى أساس هذه العاسبات ، استخلصت الكوبونات ( ذكر ) خاليل  
( اثن ) ، ( بالغ ) خاليل ( غير بالغ ) ، ( بشرى ) خاليل ( بشرى ) او ( فرس )  
و ... ( خروف ) . وقد سال الآن من المعلنة اللغوية لهذه الكوبونات  
سيدي ولوجه الإشكال ، أن الصناديق بين الكوبونات الصاربة ( ذكر )  
و ( اثن ) تطبعها به الكتابة ؟ فإذا عرفنا أن شيئاً ما متعلق بشرى  
بالغ ذكر ، فلنعرف أن كلية " رجل " وليس امرأة أو طفل ، عطبي  
عليه بصورة ملخصية ، وإذا عرفنا أن شيئاً داجنا " داجنا " يعني هو انت باللغة  
من أصلية معينة ، فستتبرأ أن دجاجة وليس ديك لو قرر ، هي اللقطة

الثالثة لاشارة اليه ، ومكنا . وقد يقول المرء ان الفرق بين——  
 رجل وامرأة ، وديك وجاجة \*\*\*\* الخ بالاحداث على جنس شارعها  
 يعطي الاختلافة الواحدة فقط من الميزات العديدة الموجهة لنها " + فأن  
 سأل امرو ما طلاق يافعا ( تكون معظم طلقات طلاقة تفاصي ) وظاهر  
 اي التفاصيات — نفس العلاقات الدلالية على قدر الايان ، التي ظهرت لها  
 طلقات من يكررون سدا عن الفرق بين الرجال والنساء ، فان الطفل قد  
 يجد بدروج مجموعة كاملة من الشخصيات النسائية — نوع الطلاقن النسوي  
 يريدونها ، كيف يتلقون شعرهم ، وما اذا كانوا يذهبون الى العمل او  
 يلزون الصيدليات الاطفال \*\*\* الخ + وقد يقترح هذا الطفل مجموعة  
 من العناصر ليست لها اية صلة للتمييز بين الذكور والإناث او  
 البقراء ، وعلم حسرا والسؤال الان لماذا يقترح المرأة ان الجنس——  
 هو المعيار الوحيد حتى في لفاظ الرائدين ، والتي اي حدائق——  
 القول ان امرأة طفل تعامل بقارة — طفل وتعامل دراجة — فرج + الخ  
 من الواضح ان هناك صنف " معينا " من العمل يمكن تضمين امكانية  
 تطبيقها او عدم تطبيقها داليا " يعوّج بهذه الحادثة التالية : طفل  
 المرأة هي ام هذا الطفل ، طفل الدجاجة هي ام هذا الفرخ ، \*\*\*\*  
 ومكنا ، مقابل ذلك الرجل هو ام هذا الطفل طفل المرأة هي اب هذا  
 الطفل طفل المرأة هي ام هذا العجل \*\*\*\* الخ . وتحدد الناحية  
 التوازدية لصف الاسم " في الاكتئاب الى حد ما يهدى النظرار (1) .  
 ولكن هذا لا يعني ان ( ذكر ) او ( انت ) هما السلطان الدال لهستان  
 الوحيدة ظن اللسان هيزان بين المصطلحات العجمية بجمل خالب امرأة ،  
 غير خالب بقارة ، \*\*\*\* الخ + ولكن حالة بعض المقويات مثل ( بالله )

(1) من المعروف ان صنف الاسم في الاكتئاب هو ذكر وعورت وعادي والظفورد  
 هنا ان جنس التحثار ( رجل ، امرأة ) يلقي دوره في تصديد الصنف .

تقابل (غير بالغ) أكثر نويناً مرة أخرى بذلك مجموعات مثل التراكيب  
 المقولية أو غير المقولية دلائلها " التي يمكن تصريحها بوجوب هذا التقابل  
 إلا أن هناك تراكيبات أخرى لا يمكن تصريحها بوجوبه  
 • إن المشكلة دون ذلك تتعلق بمحصلة المعرفة الأدراكية لدى الاطفال  
 - يقولون • لنتذكر على سبيل المثال في مجتمع يكون فيه دور الرجال  
 والنساء مختلفاً إلى درجة أن هناك القليل جداً من النساء التي  
 يشارك كلانجاً فيها • لنفرض الآن أن هناك طفل قردن سبعة من قردن  
 طفادات تلك اللغة يمكن ترجيحاً إلى الأنتلوكية • طرس san, woman  
 لسان الشارع المعتمالي متلوكات بشريّة باللغة عذكرة ، ومخلوقات بشريّة باللغة  
 عذكرة ، على التوالى يستطيع اللغوين ضد معرفة هذه المعرفة يشاركان انتشاراً  
 ما بين العز الدين الصميمين أن يطبق مذهب المصلحة طرس  
 الرجال والنساء بصورة صحيحة • وسيكون وافقاً " إنترجمة جمل  
 الأكلينية مثل The man gave birth to a child ولد الرجل  
 طفل • على انتشار أن في تلك اللغة ما يمكن ترجيحاً بدقة السنس  
 to birth gave ولد أو الجمب سفين غير مقولية دلائلها •  
 إلا أنه يمكن أن تكون هناك سلسلة خاصة من جمل أخرى بضمها " ليس  
 الرجل وجدة هذا" و " أشاحت المرأة ثيابها" • وما شابه ، قد لا تكون  
 مقولية على حد سواء • إن خصوصياتها المحتدمة وتصنيفها الخالق باللغات  
 العادي يجب أن لا يؤخذها كألسان التحليل حشرات أو لغات المجتمعات  
 الأخرى • أو التحليل أي نظام مطحون من نوعين في أنه جزوٌ من التركيب  
 الأدراكي للعقل البشري يشكل عام •  
 وهناك نقطة أخرى مهمة • أن من المعاذير العاصفة للتخلص  
 الكوباني أنه يصل إلى انتشار الاختلاف في مدى تعدد العناصر المعرفية  
 ( وبالتالي مدى مرئيتها في التراكيب ) والاختلاف بين العناصر المعرفية

والكونات الدلالية فنالتها "ناسع ، ٢٦" ، أن اخ وامهاتيك  
 اسمه المعا بالمعادفين female sibling , male sibling (1)  
 الا ان هذا صيغة لفظي يساق الحالفة الا شرقي ولوجهها + فاللقطان  
 brother و sister أخت شاهقمان جداً يهربطا على  
 الارجح كل الماظفين بالا تكفيه ، في حين أن كلة sibling هي  
 صنف في صيغة خصيمها "الابنون ولوهين" يحصل أن يكون غير معروف  
 لدى معظم الماظفين بالا تكفيه . وبمقابلة ان ليس هناك اسس مجموبي  
 مشترك للمعايير brother,sister هي دليل قاطع ان  
 الصداق بين اللقطان هو دلائلها "آم ما هو مشرك بينهما" + وبالحال  
 فمقابلة ان هذه صنف " حسان " الذى له مواطنان هنا المعايير  
 جواه (الذكر او ذري (لاش ) هي ذات صلة بتحليل تركيب الفرد ،  
 ان اية نظرية دلالية قدمنا للأثناه بأن عماره فيل ذكر باللغة عربى  
 مع قوله بنفس العلاقه الدلالية التي تهربط بها كلة جواه مع حسان ان  
 تكون نظرية مرتبة \*

ان النظريات الكوفائية لعلم الدلالة ان تقع بالضرورة سحبة لواقع  
 من هذا النوع ، الا انه كان هناك اهتمام قليل جداً "علاقة المصادر  
 بين العروبات المجمعية مثل ذكر أو بالغ وبين كونيات دلالية حصل  
 (ذكر ) أو (بالغ ) ، كما لا يمتلك المرء ان يقاد الى التشكك في ان الكونات  
 الدلالية تضر على اسس الفهم الحدسي للقوى للمناسن المجمعية التي  
 يستند لها لوصاف هذه الكونات \*

---

(1) ان كلة sibling في الاتكلينة تجمع بين brother , sister

## ٦-٥-٦ ملاحظات ختامية

### Concluding remarks

أن شيق العمال يعنينا من الصدق في خاصية الدراسة التوكيدية الحديثة في علم الدلالة + وإذا كانت مصالحتها للوسيط سليمة إلى حد ما يجب علينا أن ندرك أن ذلك يعتمد إلى قرار حمد + لقد حاولت أن أفتقر إلى بعض الاقتراحات التي غالباً ما تهم علية المطالبات التوكيدية لعلم الدلالة - وهي وجهة الخصوص، الاقتراح الفاصل أن الكوادر الدلالية هي صورة (١) + لقد رأينا أن فهم التحليل التوكيدية يرتكز على هذا المعادلات الفاسية المعتمدة على موضع المعاشرة + والسؤال المورم والذي لم يبحث دالما ، هو مدى صحة هذه التفاصيات أدراياها " . غالباً " ما اقتصر التفكير أن بالاعسان شيئاً هذة التفاصيات على أساس التأكيل المعنون " .  
لقد أسمى التحليل التوكيدية " على كل حال ، لسنا ما كيبروا في صنور علم الدلالة + وانشأة الى آشهاً أخرى ، فإنه قرب الوصل التوكيدية للتصوّر الى الوصف التوكيدية لعلم الدلالة (أو يمكن جواب علم الدلالة ) أكثر مما كانا عليه في السابق . إن عودة أهتمام التفاصيين الجاد بالعلاقة بين النحو وعلم الدلالة ترجع بالدرجة الأولى الى ظافر بحث السيدين كاتر وپور Kater and Poer ويسعى  
بتقطيم الفعل من إطار " نظرية موحدة للوصف التوكيد " تأليف كاتر وپور Kater and Poer ويتطلع الذي يلتزم كاتر بمدحه في عدد من البحوث المختالية + ورم أن كاتر وپور حاولا التقليل من قيمة الجيد السابق في مجال التحليل التوكيدية ، فانهذا كانا على حق في الضرر على أهمية تجديد شكل القوانين الأسطورية وطريقة حلها من سبع

(١) أي أنها مطلع كل اللئمات .

الوصف اللغوي التأكيد على المصريح + وهذا مالم يحاجله أساساً فيما يليه  
 يمكن القول أن تزكيها "أعلم على الأقمار بمقدار علم الدلالات"  
 سيعود للغافل عن النظرية التقليدية الفاعلة أن الترتيب النموي للكلمات  
 يعتمد إلى درجة كبيرة على تواليها الدلالية : ويتمدد أدق ، على  
 الممتع الذي غمز إلى الأصناف القواعدية المفردة دلالياً " . فإن جسرى  
 مثل هذا التصور ، فإن على المرأة أن يتبعه الأقواس أن كل ماءطنه  
 النظرية النفعية هو أيضاً دراجته إلى الواقع الذي ينطوي عليه الصفا  
 التقليديين . أن كل النباتات النفعية والدلالة في المصطلح ، مما  
 كانت تقييمية في أحد الحال ، فإن طبعها أن ظبي حلبات القرن العشرين  
 أى علم اللغة التركيين [1] . أن التورات قد طبعها تورات مفادة ولكن  
 لن يكون هناك ورثة كلية إلى المرأة .

(1) ليس المقصود بعلم اللغة التركيين هنا المدرسة التركيبية أى مدربة فون بيرز Fries ولادو Lado ... بل علم اللغة المبني على اسس طبعة صحيفه والمعتمد على المعرفة والدقة في الوصف .

## GLOSSARY المُسْبِّب

English - Arabic

analytic	تحليلي
arbitrary	متوازي
antonymy	تضاد
antonyme	مُخالفات
acceptability	قابل
association	ربط
evocative-	اذاري
emotive-	عاطفي
application	تطبيق
abstraction	تجريد
assertion	تأكيد
analysis	تحليل
exponentiation-	— كونتاجي
analogy	قياس
approach	مدخل
ambiguity	لبوس
syntactic-	— نحو
auxiliary	مساعد
behaviourism	السلوكية
bilingualism	الازدواجية اللغوية
bilateral	ثنائي

boundaries	حدود
referential- concept	ـ مفهومية
restricted- component	ـ محدود عنصر
semantic- ultimate-	ـ دلالي ـ نهائى
conceptualism	الخطورة
context	المنس
conventions	القواعد
communication	المفهوم
category	صنف
culture	حضارة
circularity	حلقة مفردة
cognitive	ذهني
connotation	معنى معنوي
constituent	جزء
compatibility	توافق
categorization	تصنيف
co-hyponyme	مواءمات
culture-bound	محدود حضارياً
culture-invariant	معنوي
contradictoriness	توافق
complementarity	ملحق

convergences	صافٍ
conjunction	حوار مختلط
construct	بنكٌ
combinability	تمارٍ
centrality	مركزية
contextualization	المعنى
complementary distribution	توزيع كافي
denotation	المعنى الناطق
derivation	افتراق
determinism	غير
linguistic-	لغوی
contextual-	— لغوی
descriptive	وخطي
dynamic	جيوئي
denial	انكار
dichotomization	قسم عالي
dichotomy	الثنائية
extensiveness	واسع
element	عنصر
entity	كمان
physical-	— مادي
equivalence	صادٍ
expectancy	توقع
explicit	ظاهر

equation	معادلة
proportional-	— تضمنية
existence	وجود
etymology	علم الأسماء
function	وظيفة
compositional-	— تضمنية
form	شكل
features	لامس
grammar	قواعد
speculative-	— ظرفية
notional-	— ذاتية
grammaticality	قواعدية
generate	يولد
grading	تصنيع
gradability	قابلية التصنيع
hierarchical	هرمي
homonymy	تضاريس
homophony	التشابه لفظاً " والتجناس كتابة "
homography	التشابه كتابة " والتجناس لفظاً "
having meaning	احتواء المعنى
hyponymy	عوامل
intension	كيف

implication	المعنى
bilateral-	ـ الثنائي
unilateral	ـ احادي
interpretation	تفسير
introspection	اسعفان
idea	فكرة
indeterminacy of meaning	طروح المعنى
interdependence	علاقة
instrumental	آلي
investigation	فحص
empirical-	ـ تجربة
implicit	ضمني
interchangeability	قابلية التبادل
incompatibility	تضارب
inclusion	المعنى
intuition	فطنة
linguistic-	ـ لغوية
linguistics	علم اللغة
logic	المنطق
-of classes	ـ الأصناف
lexicography	معجمنة
lexeme	الوحدة المفردية
luminosity	بريل

meaning	معنى
lexical-	- مفردی
grammatical	- قواعدی
emotive	- ماطری
cognitive	- ادراکی
multiple	- مزدوج
material	- مادی
formal	- شکلی
structural	- ترتیبی
	مثل
mind	ذو معنی
meaningful	استعاره
metaphor	العقلانية
mentalism	الآلية
mechanism	الوحدة * البنية
morpheme	بنایت + بعث
modify	استثنی
methodological	*
marked	قابل
marker	التصویر
nominalism	اسمیہ
naming	اسماوا
normality	عادیہ
neutralized	جودیہ
objectivity	جودیہ

overlap	مداخل
cultural-	- حضاري
oppositeness	ضاد
extensive definition	صيغة دلائليه
phonology	علم الصوت
presupposition	الافتراض المسبق
proposition	فرضيه
phoneme	الوحدة المعرفية
paradigmatic	السته البه
preciseness	دقنه
parallelism	تسارع
prime number	عدد اولى
projective roles	قوانين اسلاماتيه
phatic communion	لغة التعباد
quantifiability	تعميم
realism	واقعيه
reference	المأمور
rhetorics	البيان
refer	الإشارة
ready made	عادي
response	اجابه
conditioned-	- مشروطه
reality	حقيقه
referent	شار

relativity	السوبية
semantic-	- الدلالية
relational	هابلي
reflexive	العكسي
semantics	طهادلاته
significance	مدجزي
signification	استدلال
sense	معنى
sign	هلاك
symbol	رمز
synthetic	ترافق
synonymy	حرادف
total-	- اجمالي
complete-	- كلبي
subjectivism	ذاتية
spatiotemporal situation	وضع مكاني ( مادي زماني )
stimulus	مهبة
syntactic support	سند نحو
sense-relations	علاقت مفهومية
syntagmatic	ذاتجست
systems	انظمه
lexical-	- صيغية
conceptual-	- مفاهيمية
saturation	متناه

standard	قياس
superordinate	الاasan المعمور
structure	تركيب
stimulus	استimulation
speculative	ظاهري
style	اسلوب
subjectivism	ذاته
transference	انفعال
transitivity	تعدديه
validity	رجاحة
cognitive-	ـ ذهنيه
variant	طامل
vocabulary	مفردات
unmarked	غير مميز

**GLOSSARY**  
مُصْبِي - اكْلِيْزِي

evocative	اظارى
total	اجمالى
bilingualism	الازدواجية اللغوية
having meaning	اصوات الحسن
metaphor	اسعارة
normality	اسفرا
paradigmatic	اسيداتيه
response	استجابة
superordinate	اساس معنوي
signification	اسدلال
introspection	اسقطان
methodological	اسلوب
style	اشارة
reference	اشتقاق
derivation	آلي
instrumental	افتراض سبق
presupposition	احتلال
transference	انعكاس
reflexive	ادخار
denial	انتقى
luminosity	بلاء
rhetorics	بلاء

complementarity	تجانس
abstraction	تجدد
homonymy	تجناس
analysis	تحليل
antonymy	تضاد
overlap	الداخل
grading	تقسيم
nominalism	تصنيفية
naming	تسمية
hierarchical structure	تركمي، هرمي
synthetic	تركيبي
homophony	التشابه لفظاً " والتجناس كتابة
homography	التشابه كتابة و التجناس لفظاً
categorization	تصنيف
implication	قدمن
oppositeness	ضد
application	تطبيق
incompatibility	تضارب
synonymy	تردد
communicative	عفاف
referential	طريقية
interpretation	تفسير
ostensive definition	تصنيف دلائلي
acceptability	قبول

transitivity	تجددية
converseness	صيانت
dichotomization	تقسيم ذاتي
extension	تصویر
quantifiability	كميّة
compatibility	توافق
combinability	متاجع
contradictoriness	متافس
determinism	تأثير
equivalence	صادل
hyponymy	عوامل
parallelism	تساوي
interdependence	توافل
syntagmatic	طابقية
complementary distribution	منبع خارجي
expectancy	توقع
indeterminacy of meaning	طريق المعني
assertion	تأكيد
speculative	طافي
bilateral	ذاتي
dichotomy	ثنائية
constituent	جزء
ready made	جاهز
boundaries	حدود

conjunction	جمله
culture	حضارة
reality	حقيقه
circularity	حلقه
dynamic	حيوي
precisioness	دقمه
semantic	دلاني
cognitive	ذهني
subjectivism	لائيه
meaningful	ذو معنى
association	ربط
validity	رجاشه
symbol	رمز
behaviourism	سلوكيه
syntactic support	سد لجوى
form	شكل
saturation	متنا
category	صنف
implicit	ضمني
explicit	ظاهر
variant	طفل
emotive	عاطفي
conventions	آداب
arbitrary	صوابي

<u>etymology</u>	علم طبيخ المعابر
<u>phonology</u>	علم الصوت
<u>semantics</u>	علم الدلالة
<u>linguistics</u>	علم اللغة
<u>sign</u>	علامة
<u>sense-relations</u>	علاقات معنى
<u>relational</u>	علاقية
<u>prime number</u>	عدد اول
<u>mind</u>	عقل
<u>mentalism</u>	عقلانية
<u>culture-invariant</u>	غير ثقافي
<u>element</u>	عنصر
<u>ambiguity</u>	غموض
<u>marker</u>	فاصيل
<u>proposition</u>	فرضية
<u>investigation</u>	المعنى
<u>intuition</u>	الفطرة
<u>idea</u>	فكرة
<u>interchangeability</u>	قابلية التبادل
<u>gradability</u>	قابلية التدرج
<u>grammar</u>	قواعد
<u>grammaticality</u>	Правильность
<u>projective rules</u>	لوائح استئناسية
<u>analogy</u>	التشابه
<u>complete</u>	كلي

entity	كائن
phatic communion	لغة التبادل
co-hyponyms	مواصلات
antonyms	مُخالفات
culture-bound	محدد حضارياً
centrality	مركزية
auxiliary	مساعد
referent	شار
conditioned	مشروط
lexicography	معجمية
connotation	معنى مجازي
approach	مدخل
denotation	معنى قائم
equation	مساواة
significance	مغزى
conceptualism	مفهومية
componential	كتوراني
component	جزء
features	طبع
neutralized	مسايد
vocabulary	كلمات
spatiotemporal	مكانواني
marked	مميز
logic	منطق

sense	معنى
objectivity	موضوعية
relativity	نسبية
context	عن
contextualisation	العنية
syntactic	نحوی
ultimate	نهائی
function	وظيفه
realism	واقعيه
phoneme	وحدة صوقيه
lexeme	وحدة مفردیه
descriptive	وصفي
morpheme	وحدة اجزويه
refer	يُشير
construct	يُ 构成
generate	يُولد

## الرسور

غير صحيحة بالطبع  
يساوي      ٤  
ذيساوي      ٤  
يطلب      ٢  
لأن      ٣  
كثير      ٣  
عمر      ٤  
جبل      ٣  
ون      ١  
المقدمة البدائية      ١